



41999

TECHNIC



1

1



1



1



2



2



2



3



3



3



4



4



4



1.5 V LR 6 (AA)
1:1

6x

1.5V LR 03 (AAA)
1:1

EN

Important information about batteries

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use batteries of the type recommended, or a corresponding type. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Rechargeable batteries must be recharged using the correct battery charger under the supervision of an adult. You cannot recharge batteries while they are still in the product, and you must never try to do so. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

DE

Wichtige Information zu Batterien

Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich empfohlene bzw. geeignete Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Wiederaufladbare Batterien sollten mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden – unter Aufsicht eines Erwachsenen. Wiederaufladbare Batterien können und sollten niemals aufgeladen werden, während sie sich im Modell befinden. Versuchen Sie unter keinen Umständen, „normale“ Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

FR

Informations importantes concernant les piles

Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. Utiliser uniquement des piles du type recommandé ou d'un type équivalent. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Les piles rechargeables doivent être rechargées en utilisant un chargeur de piles adéquat et sous la surveillance d'un adulte. Il est impossible de recharger les piles quand elles sont installées dans le produit. Ne jamais tenter de le faire. Ne jamais essayer de recharger des piles non-rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

IT

Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Usare esclusivamente batterie del tipo raccomandato o un equivalente. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate in un carica-batterie di tipo idoneo e con la supervisione di un adulto. Non è possibile e non bisogna mai tentare di ricaricare le batterie mentre queste sono inserite nel prodotto. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai il portabatterie.

NL

Belangrijke informatie over batterijen

Gebruik nooit verschillende soorten of een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als de batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of een overeenkomstig type. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Oplaadbare batterijen moeten in een voor dit doel bestemde oplader en onder toezicht van een volwassene opnieuw worden opgeladen. Oplaadbare batterijen kunnen niet worden opgeladen terwijl ze zich nog in het product bevinden en dit mag ook nooit worden geprobeerd. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsleutten.

ES

Información importante acerca de las pilas

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga las pilas del producto si este va a permanecer sin uso durante un período prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use sólo pilas del tipo recomendado u otro equivalente. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. La carga de pilas recargables debe tener lugar empleando un cargador apropiado y bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables no se pueden cargar mientras permanecen insertadas en el producto; no intente hacerlo. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

DA

Vigtige oplysninger om batterier

Brug aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batterierne er flade. Brug aldrig beskadigede batterier. Brug kun den anbefaede type batterier eller en tilsvarende type. Sæt batterierne i, så polarerne vender den rigtige vej. Genopladelige batterier skal oplades i den rigtige batteriplader. Batterierne skal sættes i opladeren under opsyn af en voksen. Batterierne kan ikke oplades, mens de stadig sidder i produktet, og man må aldrig forsøge at gøre det. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batteriholderen.

FI

Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myös kännytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuotteesta aina, kun se on pitennän aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä vieläisiä paristoja. Käytä vain tuotteessa suositeltuja tai vastavantyyppisiä paristoja. Aseta paristot sitten, että navat osottavat olkeaan suuntaan. Ladattavat paristot on ladattavaa olkeanlaisella laturilla aikuisen valvonnassa. Ne on poistettava tuotteesta lataamisen ajaksi. Älä koskaan yrityt ladata paristoihin, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston kosketinten väliillä.

SV

Viktigt information om batterier

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd bara batterier av den typ som rekommenderas, eller av en motsvarande typ. Sätt i batterierna så att polarerna hamnar i rätt läge. Laddningsbara batterier måste laddas med rätt slags batteriladdare och under en vuxens överinseende. Du kan inte ladda batterierna medan de fortfarande sitter i produkten, och du får heller aldrig försöka göra det. Försök aldrig ladda icke laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontakttyper.

PT

Informação importante sobre as pilhas

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou uma combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas do tipo recomendado ou de um tipo correspondente. Insira as pilhas de forma a que os polos fiquem corretamente posicionados. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas com o carregador de pilhas correto e sob a supervisão de um adulto. Não pode recarregar as pilhas enquanto as mesmas se encontram colocadas no produto e nunca deve tentar fazê-lo. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-circuito.

EL

Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί και μην συνδυάζετε πάτιές και κανούφριες μπαταρίες. Αφαίρεστε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για αρκετά καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθορές. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συστήματος που ή κάποιον αντιστοιχού τύπου. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Οι επαναφορτίζουσες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται χρησιμοποιώντας το σωστό φορτιστή μπαταριών υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Δεν μπορείτε να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες όταν αυτές βρίσκονται στα προϊόντα και δεν πρέπει ποτέ να δοκιμάστε κάτι τέτοια. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε μη επαναφορτίζουμενες μπαταρίες. Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τη θήκη των μπαταριών.

JA

電池取扱いに関する重要事項

異なるタイプの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。商品を長時間使用しないときや電池が切れたときは、電池を必ず取り外してください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。推奨されているタイプまたは対応しているタイプの電池を必ず使用してください。電極を確認して電池を正し向きに入れてください。充電式電池は、保護者に見てもらった上で適切な充電器を使って充電してください。電池を商品の中にいたまま充電することは絶対に避けてください。充電式ではない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダをショートさせてください。

ZH

关于电池的重要信息

请勿同时使用不同类型电池，或把新旧程度不同的电池混合使用。如果产品将有很长时间不会使用，或者电池已经没电，请注意取出电池。切勿使用已破损的电池。务必仅使用推荐类型或兼容类型的电池。装入电池时请注意正负极。如果使用充电电池，务必在成人监护下使用正确的电池充电器进行充电。电池仍在产品中时不可进行充电，请勿强行尝试充电。请勿尝试给非充电电池充电。切勿对电池仓进行短路连接。

KO

배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 전지와 오래된 전지를 혼용하지 마세요. 배터리를 찾았거나 정기 간 제품을 작동하지 않을 때에는 반드시 배터리를 분리하세요. 파손된 배터리는 사용하지 마세요. 레고에서 권장하는 유형의 배터리만 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 어른의 감독에 따라 지정된 충전기에 충전자를 충전하세요. 충전자는 제품에 넣은 상태로 충전하면 안 됩니다. 일반 배터리는 충전해서 사용할 수 없습니다. 배터리 헀더의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하세요.

RU

Необходимая информация об элементах питания

Ни в коем случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коем случае не используйте поврежденные элементы питания. Используйте только рекомендуемые элементы питания либо элементы питания соответствующего типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Аккумуляторные элементы питания должны подзаряжаться в соответствии с зарядным устройством под наблюдением взрослого. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать элементы питания, находящиеся в приборе. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать неперезаряжаемые элементы питания. Ни в коем случае не пытайтесь замкнуть полюса в устройстве для элементов питания.

PL

Ważne informacje dotyczące baterii

Nigdy nie należy stosować zarówno różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starych i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub jeżeli bateria się wyczerpała, należy wyjąć baterię. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy stosować wyłącznie zalecany rodzaj baterii lub rodzaj mu odpowiadający. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunów. Baterie akumulatorowe należy ładować w odpowiedniej ładowarce pod nadzorem osoby dorosłej. Nie można ładować baterii bez wyciągnięcia ich z produktu i nigdy nie należy tego próbować. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych, nigdy nie należy doprowadzać do zwarcia w gnieździe baterii.

CZ

Důležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií. Nebude-li se výrobek delší dobu používat nebo jsou-li baterie vybité, vždy je vyměňte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používejte pouze doporučené nebo odpovídající typy baterií. Baterie instalujte se správnou orientací polů. Nabíjetelné baterie musí být nabity ve vhodné nabíječce pod dohledem dospělé osoby. Nabíjetelné baterie nelze nabít, jsou-li umístěny ve výrobku, a nesmíte se o to ani pokoušet. Nikdy se nesnažte nabíjet baterie, které nejsou nabíjetelné. Nikdy nezkratujte kontakty v prostoru pro baterie.

SK

Dôležitá informácia o batériach

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekombinujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať, ale ak sa batérie vybití. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používajte len odporúčané alebo zodpovedajúce typy batérií. Batérie vkladajte so správnou orientáciou polôv. Dobijateľné batérie sa musí nabíjať vo vhodnom nabíjači pod dozorom dospejšej osoby. Dobijateľné batérie sa nesmú nabíjať, ak sú umiestnené vo výrobku, a nesmíte sa o to ani pokúšať. Nikdy sa nesnažte nabíjať batérie, ktoré nie sú dobijateľné. Nikdy nezkratujte kontakty v priestore pre batérie.

HU

Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne használjon vegyesen új és használt elemeket. Mindig távoítsa el az elemeket, ha a készüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogják használni, vagy ha az elemek lemerültek. Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort. Csak az ajánlott típusú, vagy annak megfelelő elemet használjon. Az elemeket polaritashelyesen helyezze be. Az akkumulátorokat csak a megfelelő akkumulátoroltól szabad feltölteni, egy felhőt segít felügyelete mellett. Az akkumulátorokat nem lehet feltölteni, ha azok a készüléken vannak. Ezt meg sem szabad próbálni. Soha ne próbálja meg feltölteni a nem töltethető elemeket. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az elemről kivezetésén.

UA

Необхідна інформація про батарейки

Ніколи не використовуйте одночасно батарейки різних типів або батарейки з різним терміном придатності. Обов'язково вилічуйте батарейки з приладу, якщо довго не користуєтесь ним, або якщо в батарейках вже скинувся заряд. Ніколи не використовуйте пошкоджені батарейки. Використовуйте батарейки лише рекомендованого або відповідного типу. Вставляйте батарейки, враховуючи задану полярність. Акумуляторні батарейки повинні заряджатись у відповідному зарядному приладі під наглядом дорослого. В будь-якому випадку не намагайтесь підзарядити батарейки, що знаходяться в приладі. В будь-якому випадку не намагайтесь підзарядити батарейки, що не підлягають підзарядці. В будь-якому випадку не намагайтесь зробити коротке замикання в приладі для батарей.

HR

Važne obavijesti o baterijama

Nikada nemoj koristiti različite vrste baterija zajedno, isto tako ni kombinaciju starih i novih baterija. Uvijek izvadi baterije ako dugo nećeš koristiti proizvod ili ako su one potrošene. Nikada nemoj koristiti oštećene baterije. Koristi samo preporučenu vrstu ili odgovarajuću vrstu baterija. Umetni baterije pažeći da dobro okrene položaj. Akumulatorne se baterije moraju puniti uz pomoć propisanog punjača i uz nadzor odrasle osobe. Baterije se ne smiju puniti dok su još u proizvodu i to nikada nemoj pokusavati. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaču baterije.

SR

Важне информације о батеријама

Никада не користите различите типове батерија заједно, нити комбинацију стarih и нових батерија. Увек извадите батерије уколико производ неће користити или уколико су је потрошени. Никада не користите оштећене батерије. Користи само препоручену врсту или одговарајућу врсту батерија. Умети батерије паžeći da dobro okrene položaj. Baterije akumulatorne se baterije moraju puniti uz pomoć propisanog punjača i uz nadzor odrasle osobe. Baterije se ne smiju puniti dok su još u proizvodu i to nikada nemoj pokusavati. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaču baterije.

SL**Pomembne informacije o baterijah**

Nikoli ne uporabljajte skupaj različnih baterij ali kombinacije starih in novih baterij. Vedno odstranite baterije, če izdelka daje časa ne boste uporabljali ali če so izrošene. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih baterij. Uporabljajte le baterije priporočenega ali ustreznega tipa. Baterije vstavite tako, da so njihovi poli pravilno obrnjeni. Akumulatorske baterije je treba polniti s pravilnikom pod nadzorom odrasle osebe. Akumulatorskih baterij ni mogoče polniti, dokler so še v izdelku. Tega tudi ne smete poskušati. Nikoli ne poskušajte polniti bateriji, ki niso akumulatorske. Pazite, da ležišč za baterije ne boste spravili v kratek stik.

RO**Informații importante despre baterii**

Nu folosiți niciodată împreună tipuri diferite de baterii, sau o combinație de baterii vechi și noi. Îndepărtați întotdeauna bateriile dacă produsul nu este folosit timp îndelungat sau dacă bateriile să-au epuizat. Nu folosiți niciodată baterii deteriorate. Folosiți numai baterii de tipul recomandat, sau un tip corespunzător. Introduceti bateriile astfel ca polii să fie poziționate corect. Bateriile reîncărcabile trebuie reîncărcate utilizând încarcătorul corect sub supraveghere unui adult. Nu puteți reîncărca bateriile în timp ce acestea sunt încă în produs, și niciodată nu trebuie să încercați să faceți acest lucru. Nu încercați niciodată să reîncărcați baterii nereîncărcabile. Nu scurtcircuitează niciodată suportul bateriei.

BG**Важна информация за батерите**

Не използвайте различни типове батерии едновременно или комбинация от стари и нови батерии. Винаги изваждайте батерите, ако изделието няма да се използва продължително време или ако батерите са изтощени. Не използвайте повредени батерии. Използвайте само батерии от препоръчания тип или съответстващи на него тип. Поставяйте батерите така, че полосите да са разположени правилно. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат с подходящо зареждащо устройство под надзора на възрастни. Батерите не могат да се зареждат, докато са поставени в изделието, така че не трябва да се опитвате да правите това. Не се опитвайте да зареждате батерии, които не са акумулаторни. Не свързвайте в късо съединение контактите на отделението за батерите.

LV**Svarīga informācija par baterijām**

Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī vecas un jaunas baterijas. Vienmēr izņemiet baterijas, ja tās ir izlādējušas vai ja produkts ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātās baterijas. Lietojiet tikai ieteicamā tipa vai atbilstošā tipa baterijas. Lietojiet baterijas, ievērojot pareizu polaritāti. Uzlādejamu bateriju lādēšanai izmantojiet atbilstošu bateriju lādētāju; uzlāde ļāvēja pieaugušo uzraudzību. Baterijas nevar uzlādēt un nekad nedrīkst meģināt uzlādēt, kamēr tās ievietotas produktā. Nemēģiniet uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamas. Nepielaujet issavienojumu bateriju nodalījumā.

ET**Oluiline teave patareide kohta**

Ära kunagi kasuta koos erinevat tüüpi patareisid, samuti vanu ja uusi patareisid. Kui mänguasja ei kasutata piika aja jooksul, võta patarei sellist välja. Ära kunagi kasuta kahjustatud patareisid. Kasuta ainult ettenähtud tüüpil või nende samaväärisust patareisid. Panga patareid mänguasja sisse nii, et pluss- ja miinusklemmi asend oleks õige. Akusid tuleb laadida ainult neile ettenähtud akulaadija abil täiskasvanu järellevaleval all. Akusid ei saa laadida seal ajal, kui need on mänguasja sees. Ära kunagi püüa nii teha. Ära kunagi proovi akulaadijaga laadida tavalisi patareisid. Patareipesa klemmid eivat ole tööks.

TR**Piller hakkında önemli bilgiler**

Hicbir zaman değişik tipte pilleri ya da eski pililler yeni pileri bir arada kullanmayın. Ürün uzun süre pilli kullanılamayacaktır ya da piller bitmişse, pileri çıkarın. Hicbir zaman zedelenmiş pilin kullanmayın. Sadece önerilen tipte piller ya da bunların denge olan piller kullanın. Pilier kutularını doğru konumda olacak şekilde yerleştirin. Birincice şarlı pilieri doğru pil şarı aletini kullanarak, bir yetişkinin denetiminde şarj edin. Şarlı pilieri, ürünün içindeyken şarj edemezsiniz ve hicbir zaman bunu yapmaya çalışmayın. Hicbir zaman, şarlı olmayan pilieri şarj etmeye çalışmeyin. Hicbir zaman pil kutusuna kisa devre yapmmayın.



EN Protect the environment by not disposing of this product with your household waste (2002/96/EC). Check with your local authority for recycling advice and facilities.

DE Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll (2002/96/EC). Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

FR Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers (Directive européenne 2002/96/EC). Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte.

IT Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici (2002/96/EC). Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali.

NL Bescher het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huisvuil weg (2002/96/EC). Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieusteuningen en advies over hergebruik.

ES Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos (2002/96/EC). Solicite a su autoridad local consejos e información sobre instalaciones de reciclado.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



DA Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune.

FI Tämä tuote on hävitettävä ympäristönsuojoelun vuoksi asianmukaisesti talousjätteistä erillään (2002/96/EC). Tietoja kierrätyspisteiden sijainnista saat kunnan tai kaupungin teknisestä virastosta.

SV Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland hushållsavfall (2002/96/EC). Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer.

PT Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico (2002/96/CE). Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha.

EL Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικαδικά απορρίμματα (2002/96/ΕC). Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

PL Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami z gospodarstwa domowego (2002/96/WE). W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.



CZ Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chráňte životní prostředí (2002/96/EC). Zjistěte si prosím u místních úřadů možnost recyklace a dostupná zařízení.

SK Nevyhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie (2002/96/EC). Zistite si prosím na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia.

HU Környezetétől óvja, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkel együtt válik meg (2002/96/EC). Érdeklődjétek a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről.

SL Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjskimi odpadki (v skladu z direktivo 2002/96/ES). Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici.

LV Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem (2002/96/EC). Vērsties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādi.

ET Keskkonda saatke kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejätmetega (2002/96/EÜ). Nouandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunkti kohta saatke asjaomaselt kohalikult asutuselt.

LT Saugokite aplinką – nemeskite šio produkto kartu su būtinėmis atliekomis (2002/96/EB). Atsižvelkite į savo vietas valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir salygas.



1



2

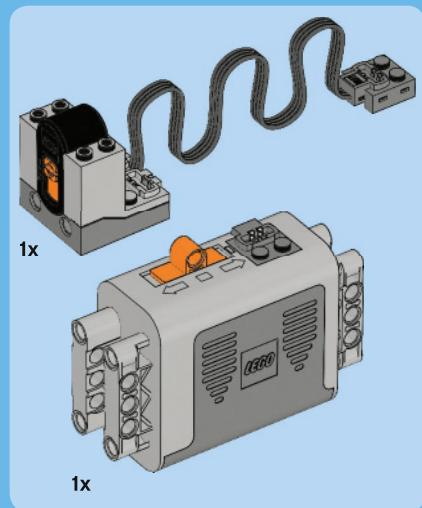
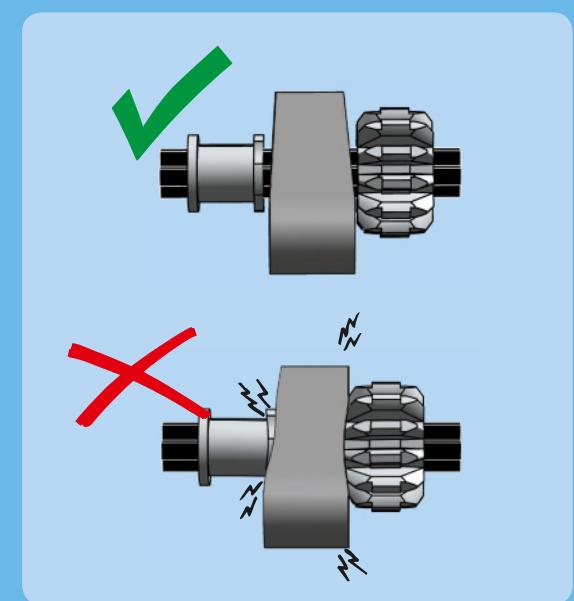
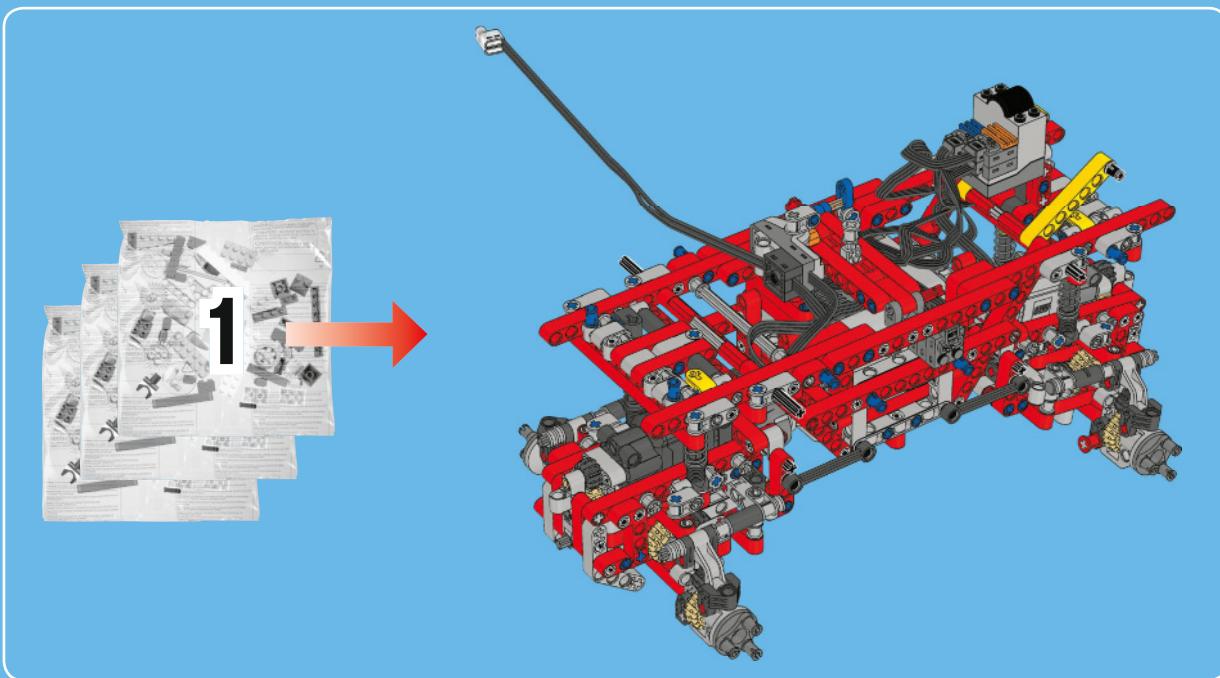


3

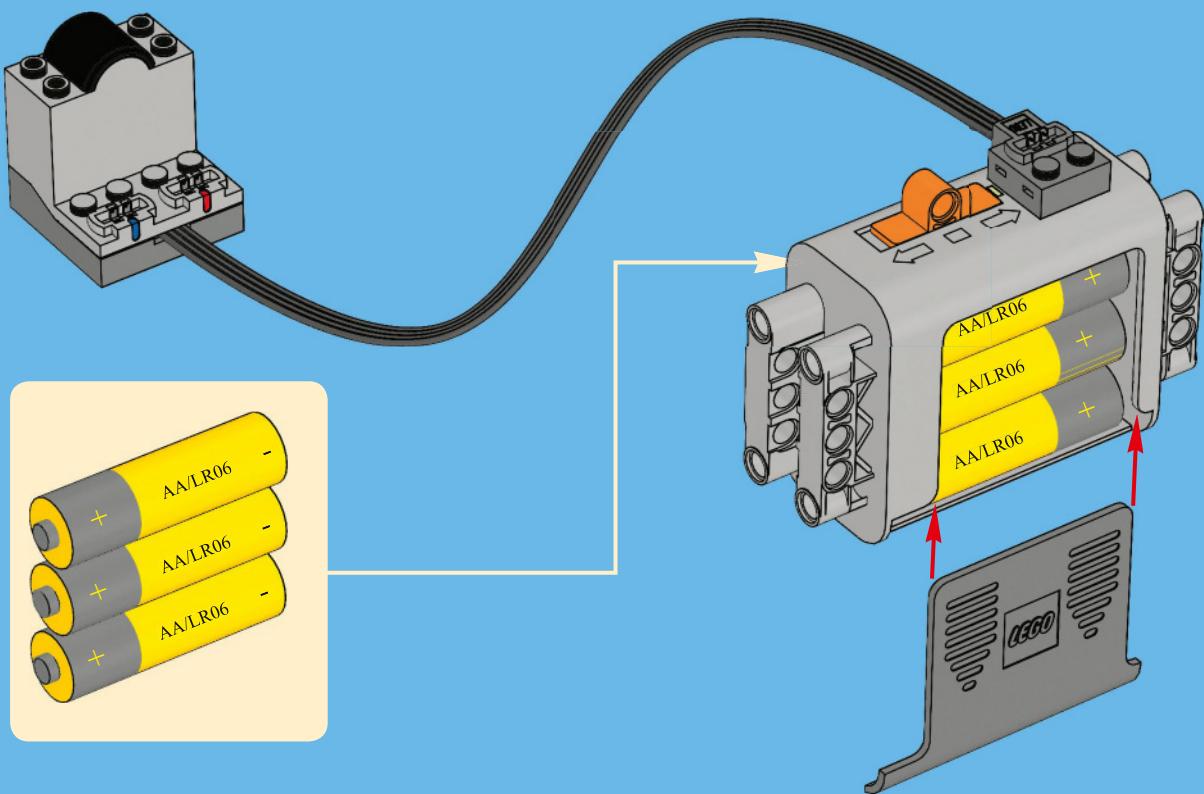


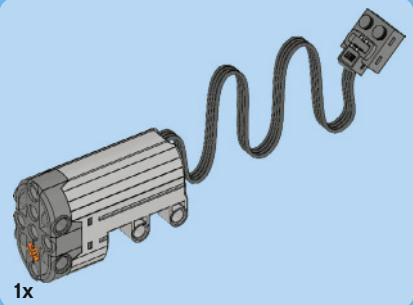
4



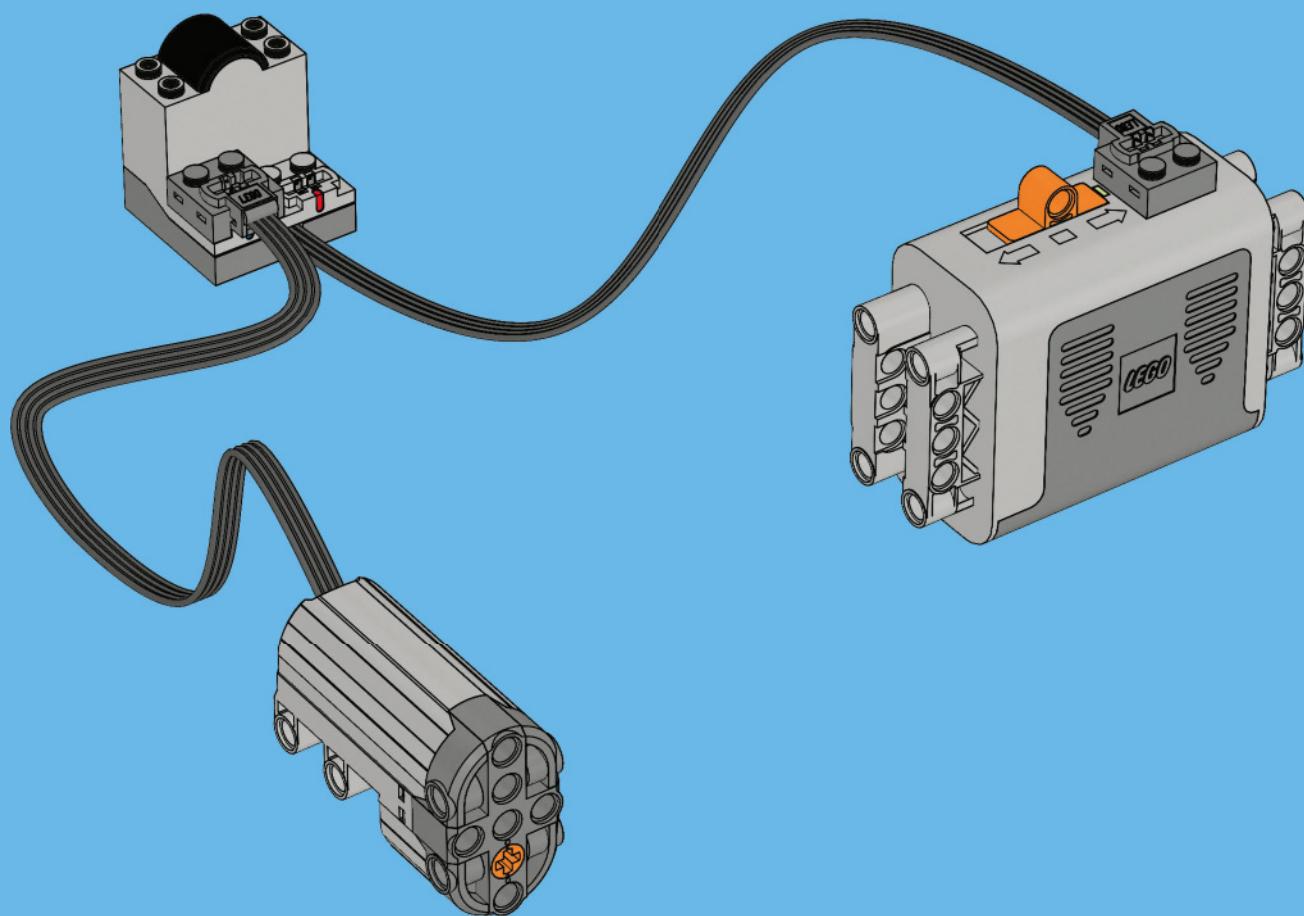


1

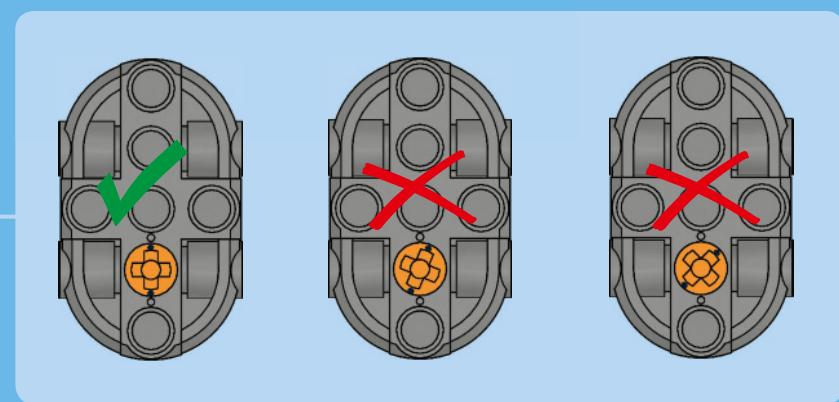
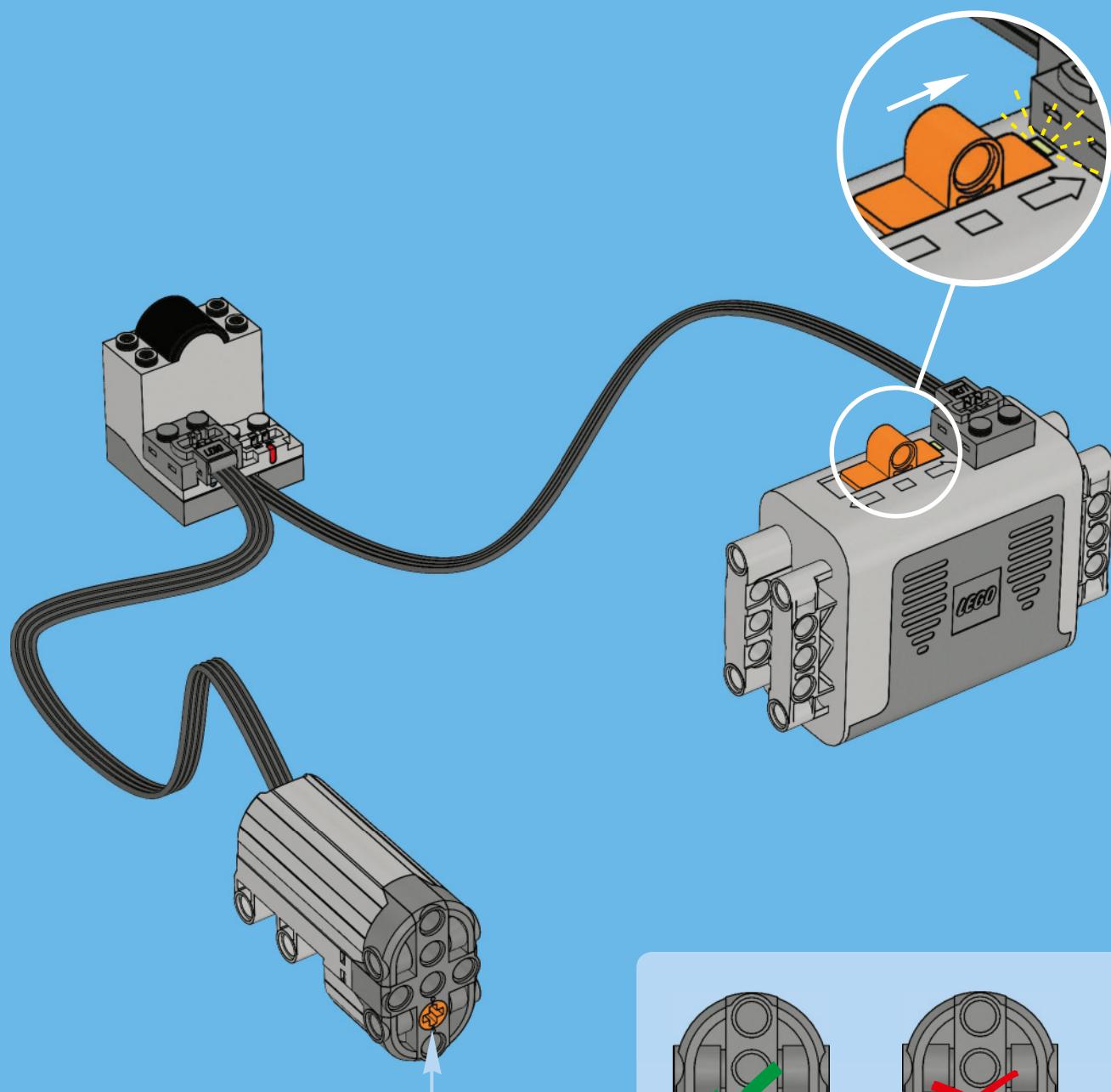




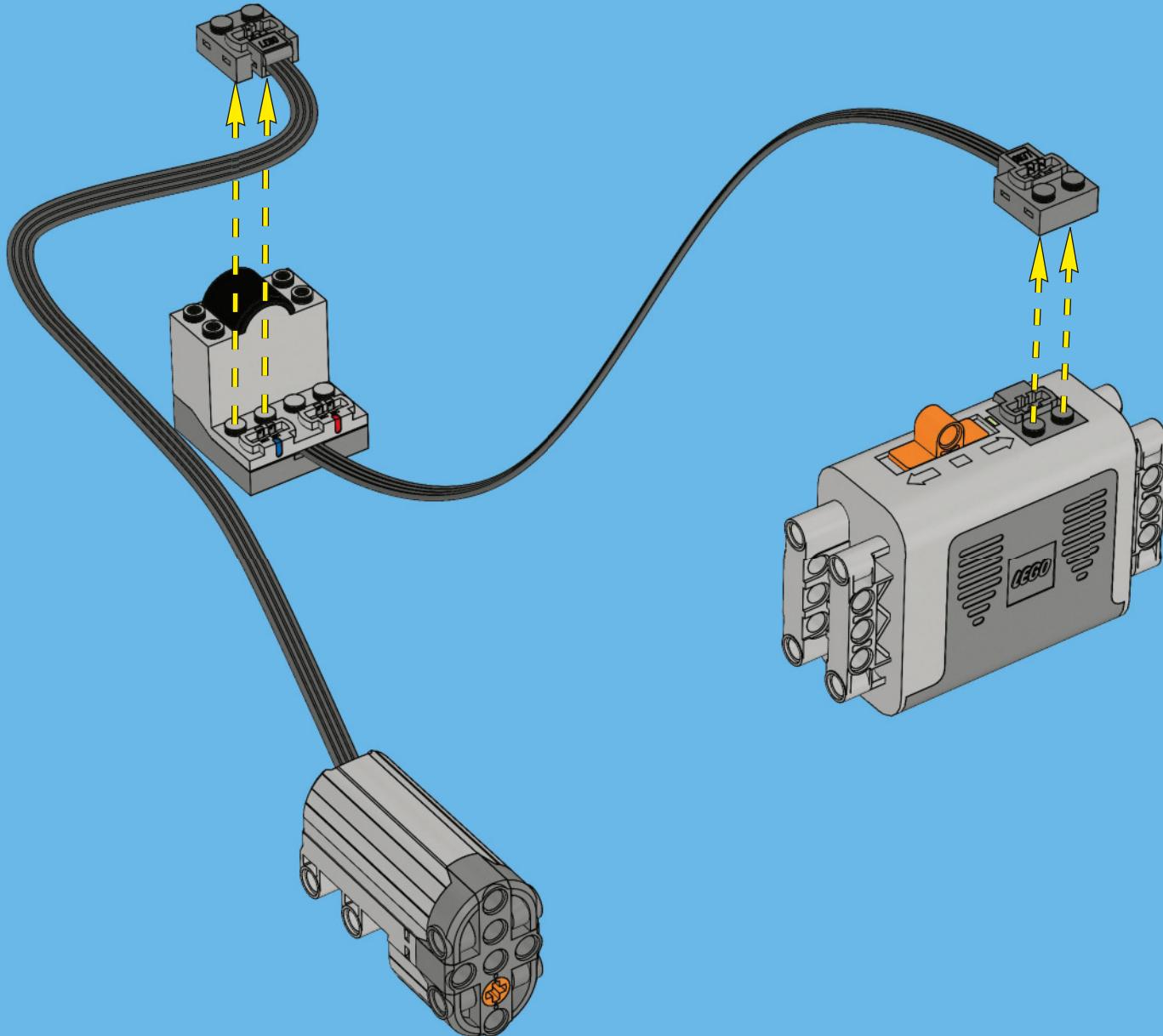
2

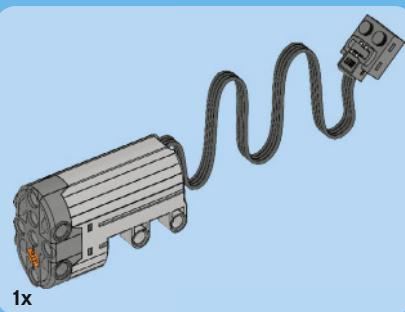


3

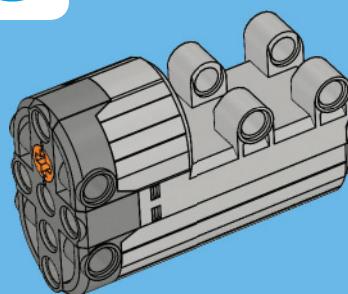


4





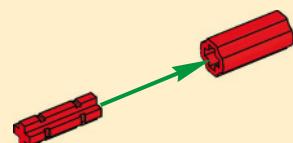
5



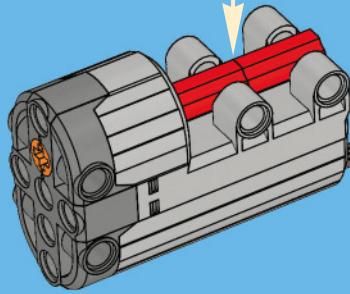
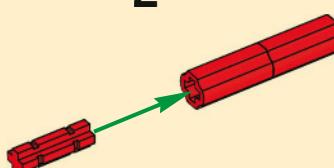
2x 2x

6

1



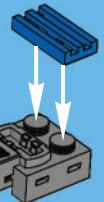
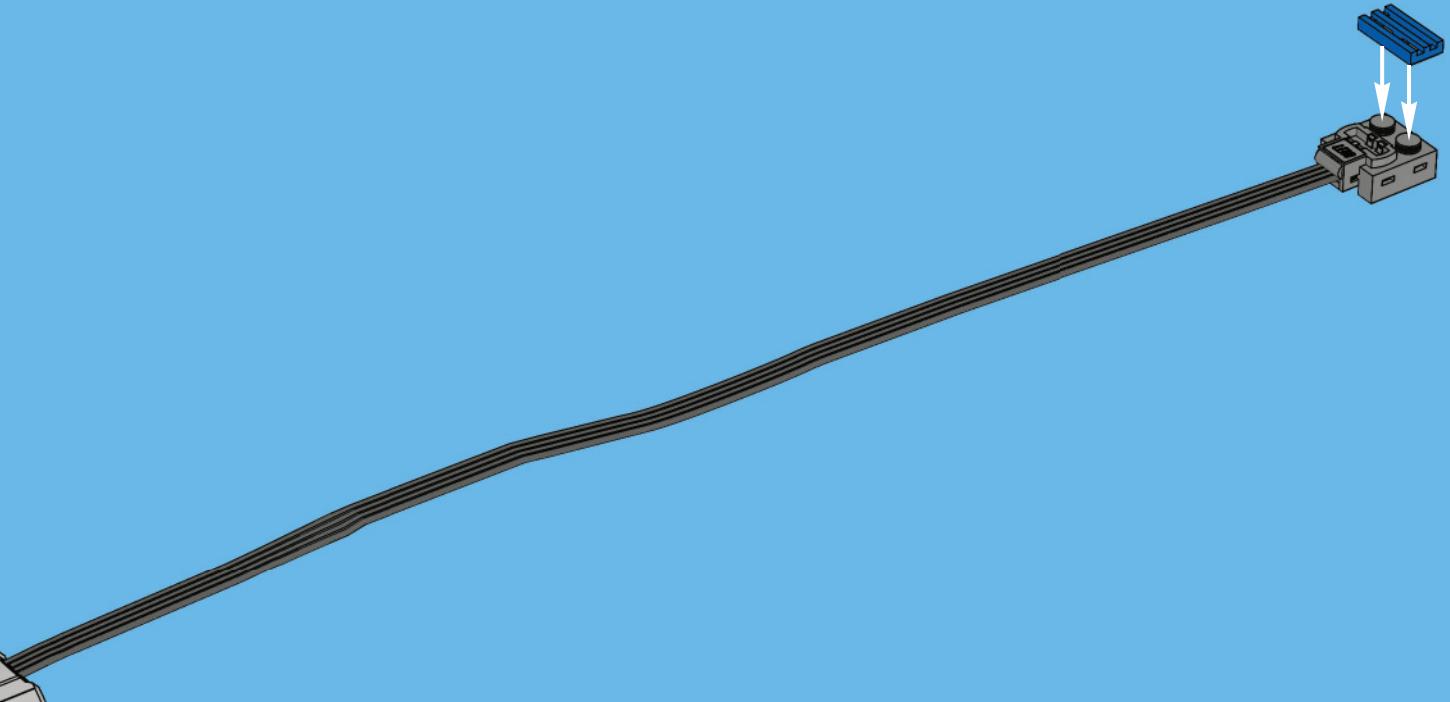
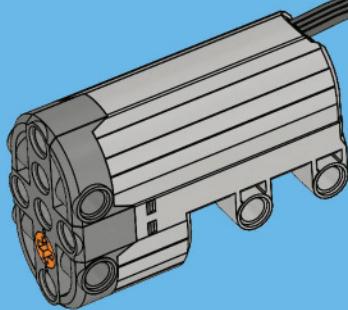
2

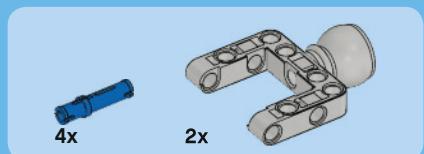




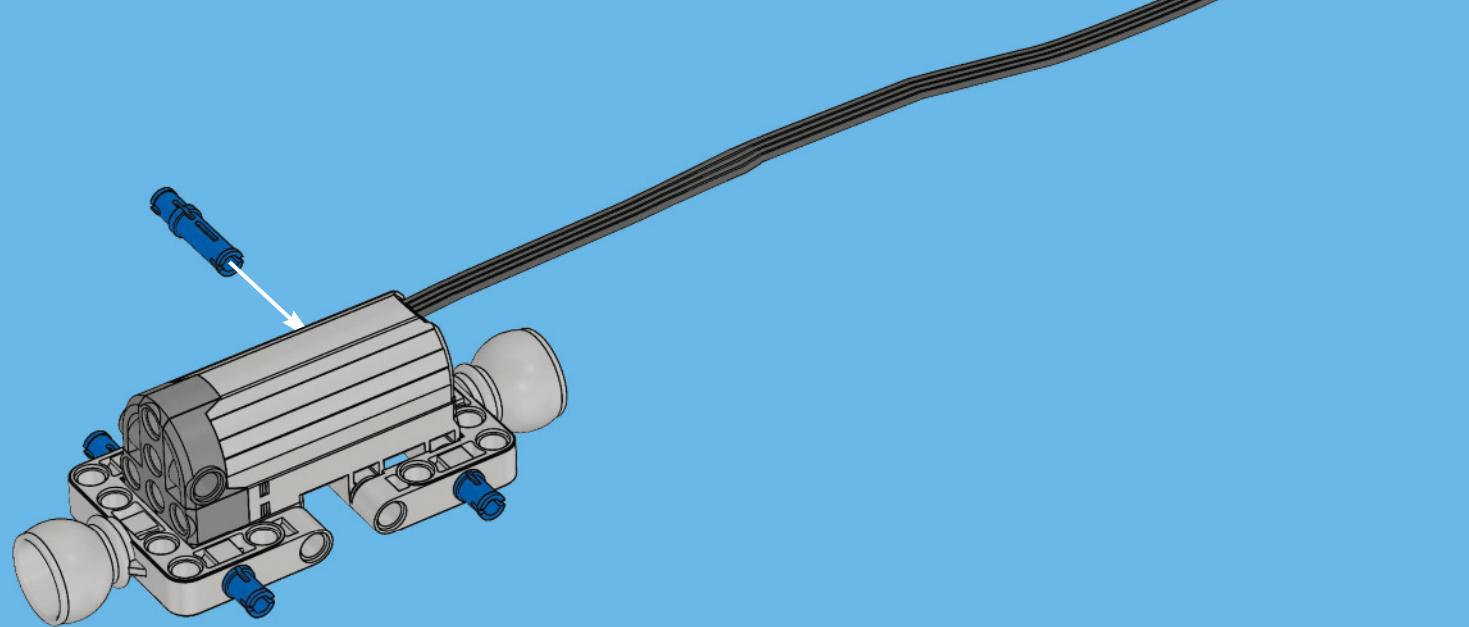
1x

7

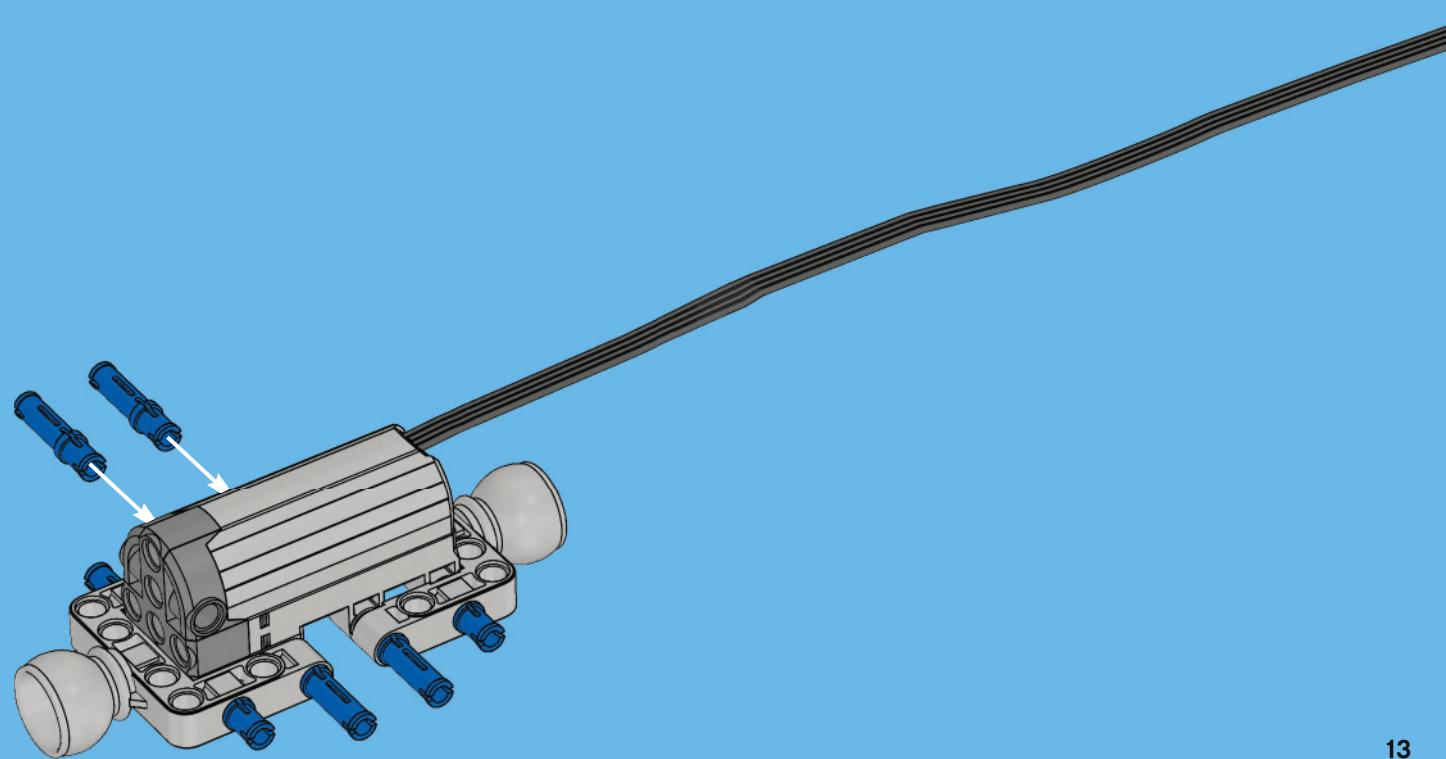


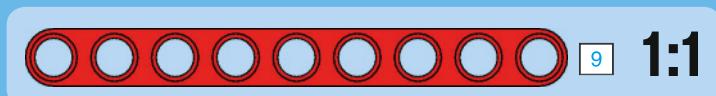
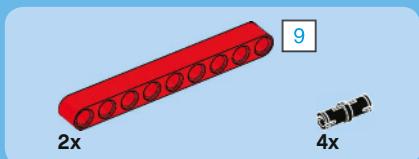


8

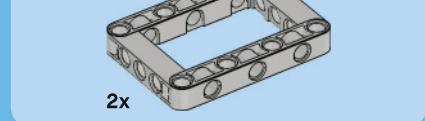
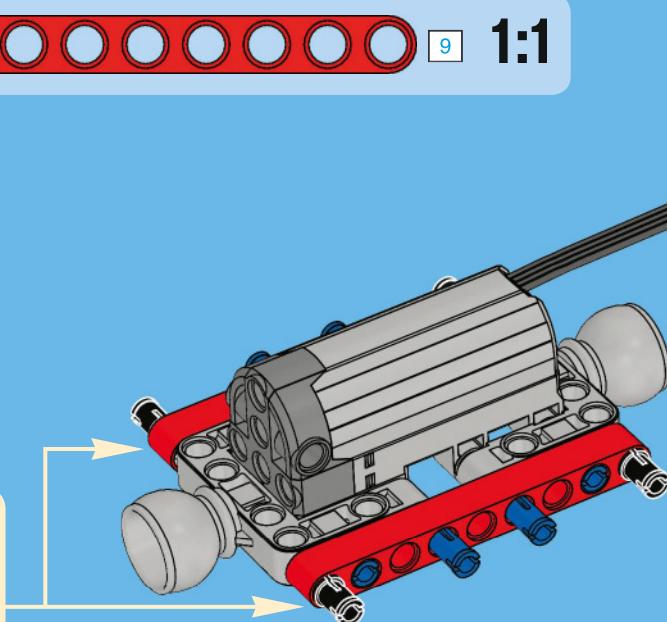
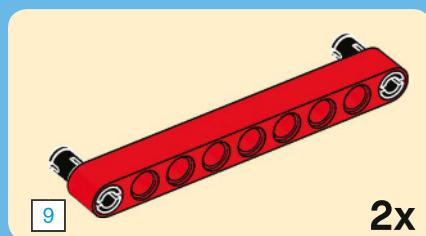


9

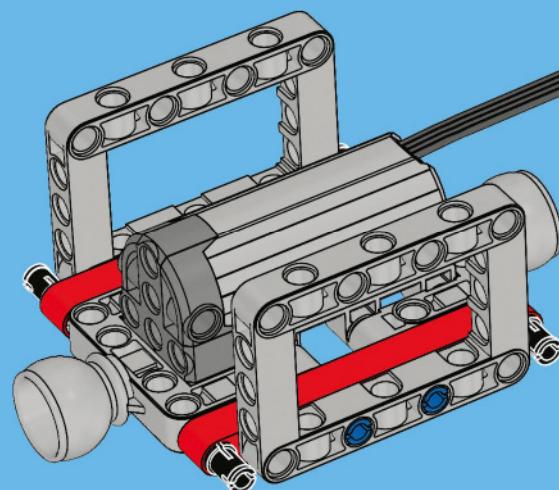


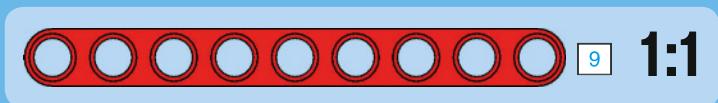
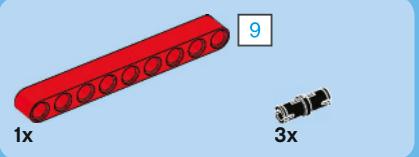


10

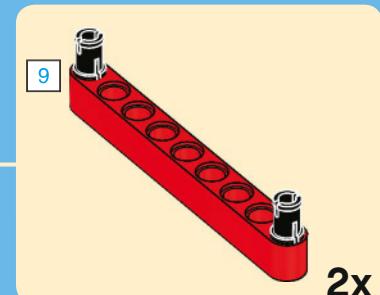
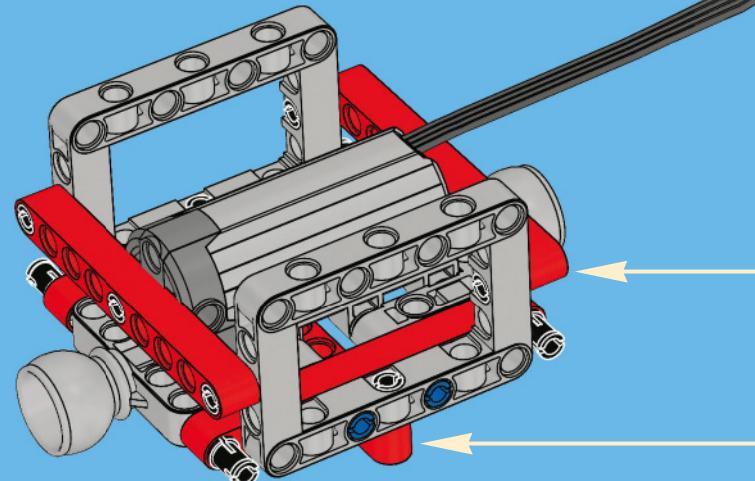
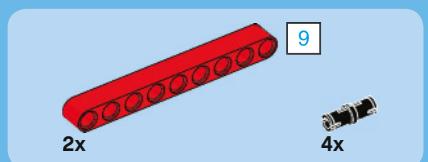
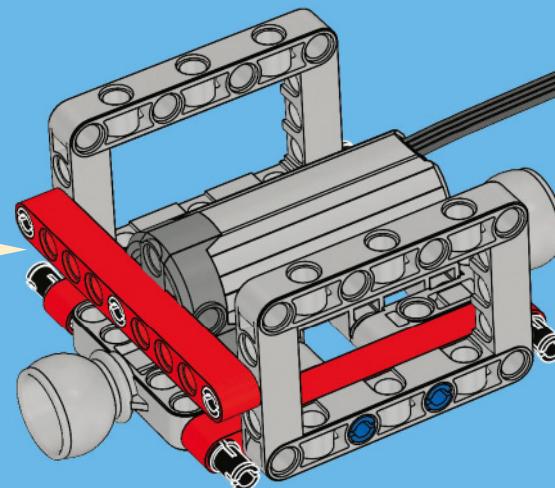
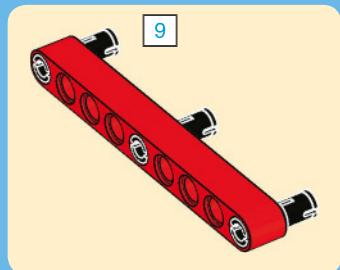


11

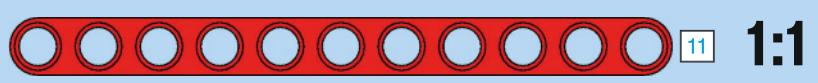
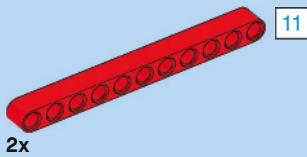




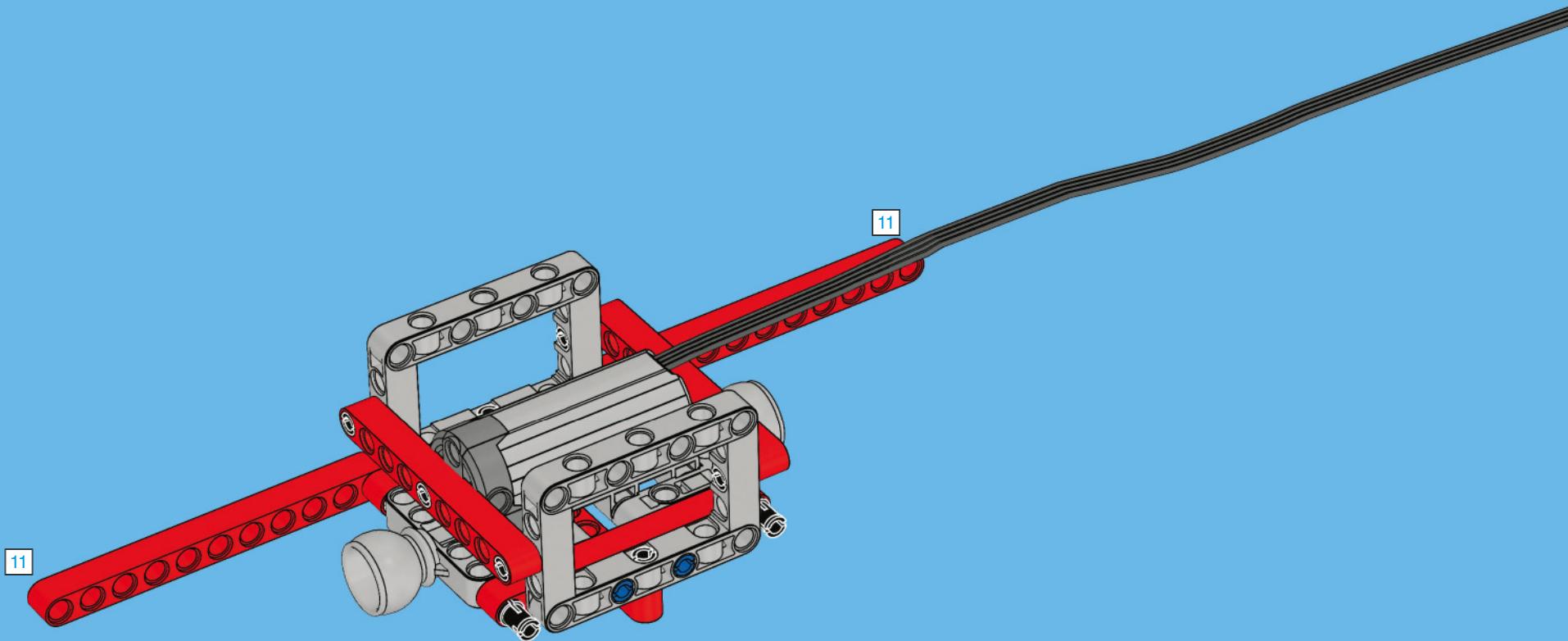
12

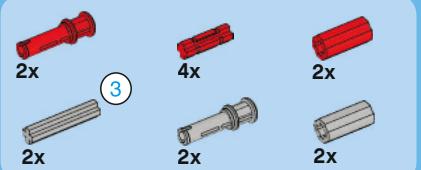


13

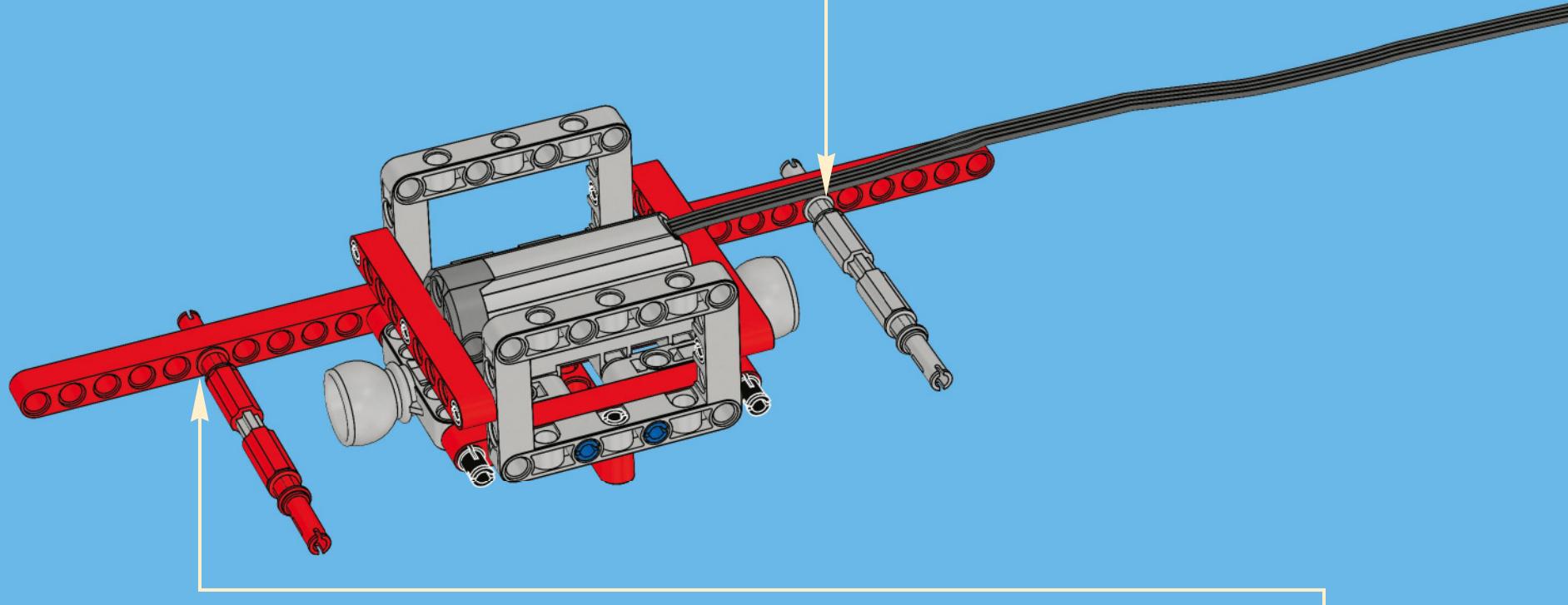
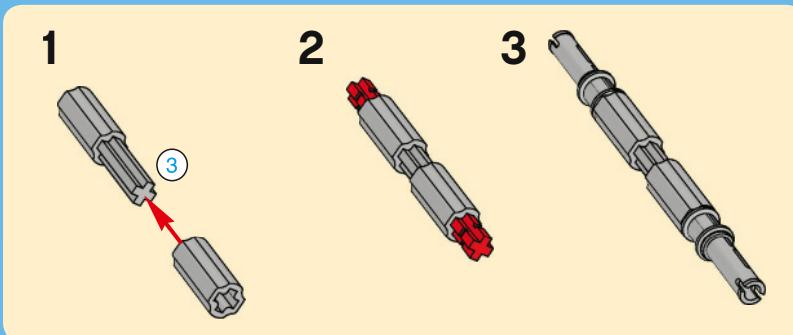


14

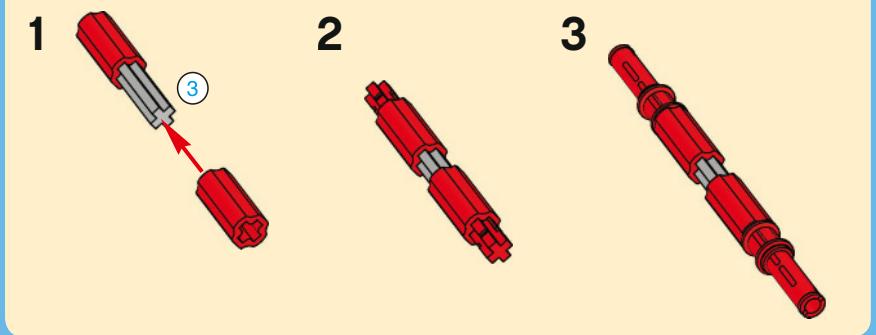


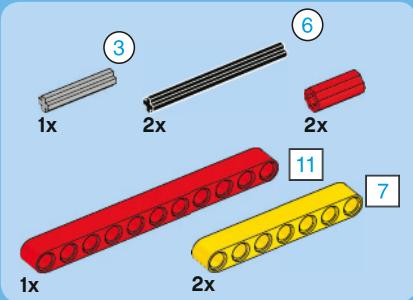


15

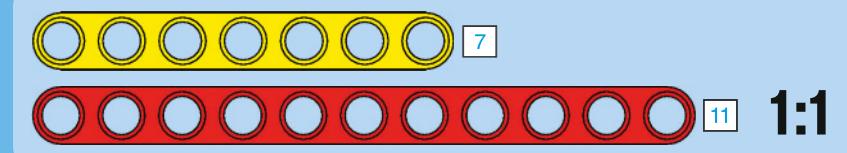
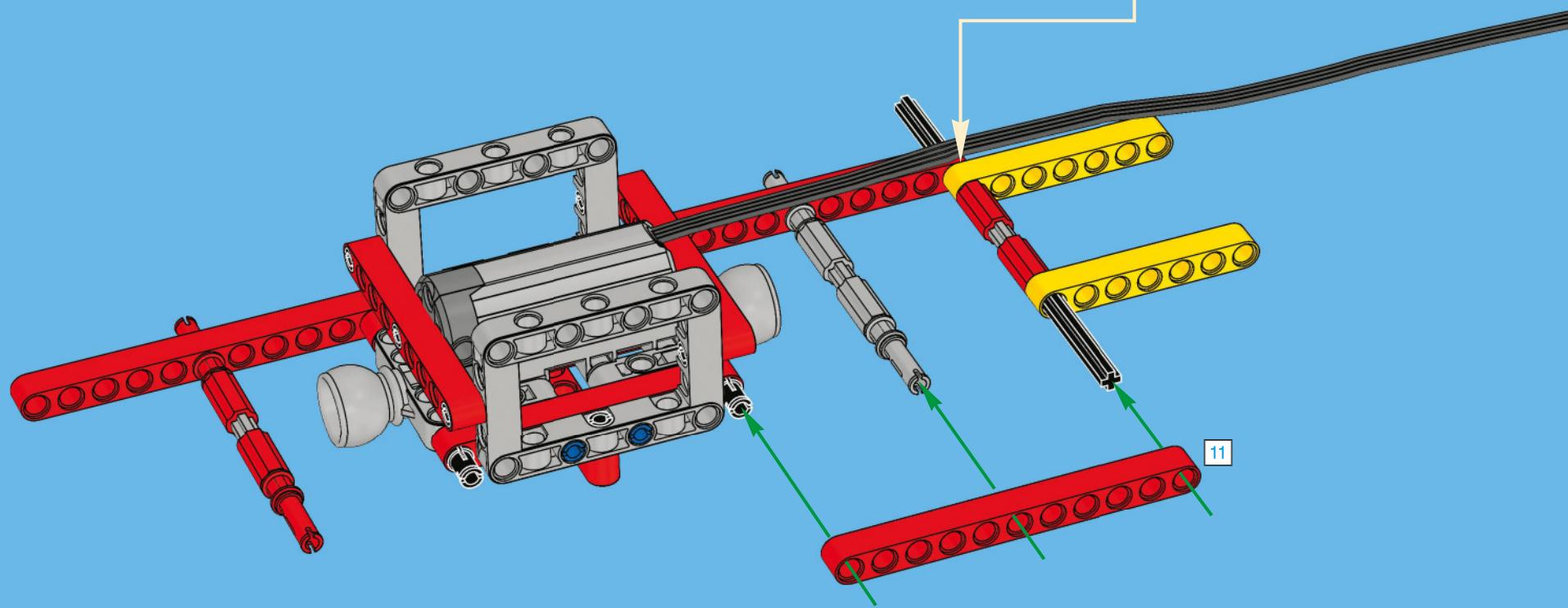
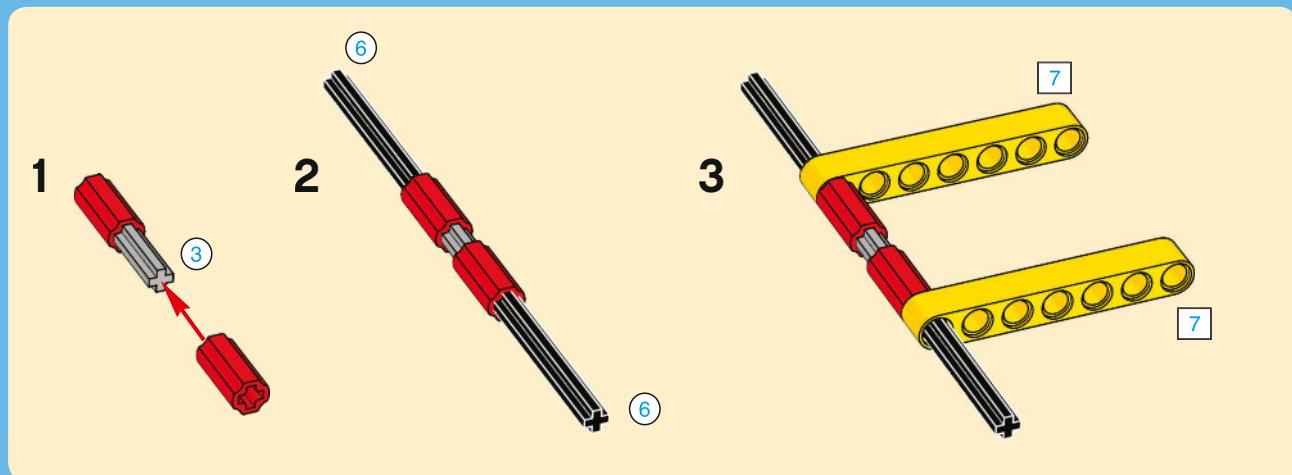


1:1

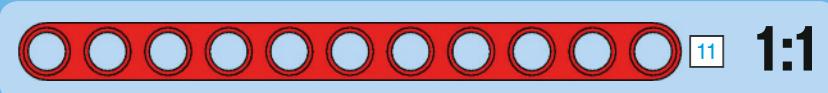
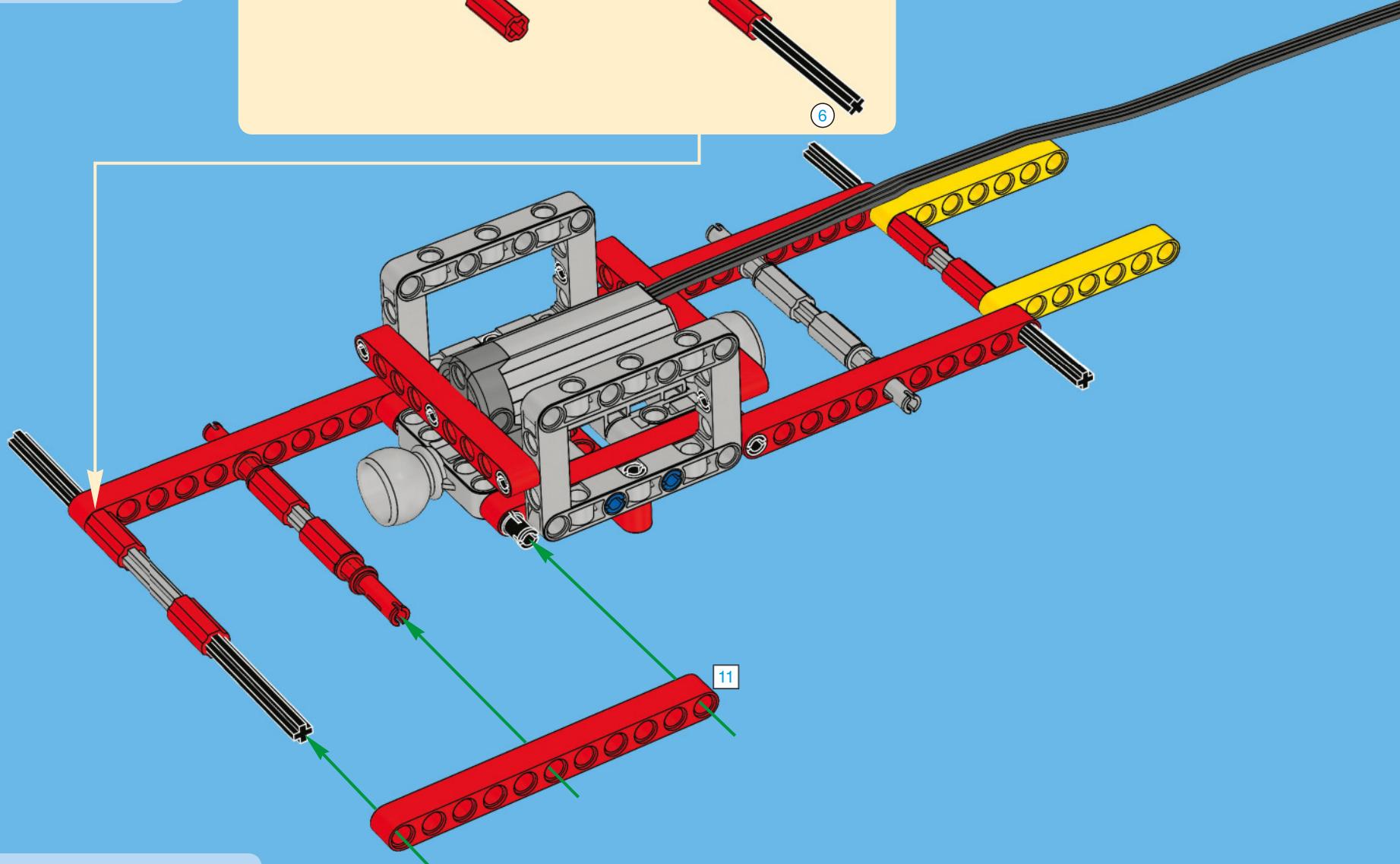
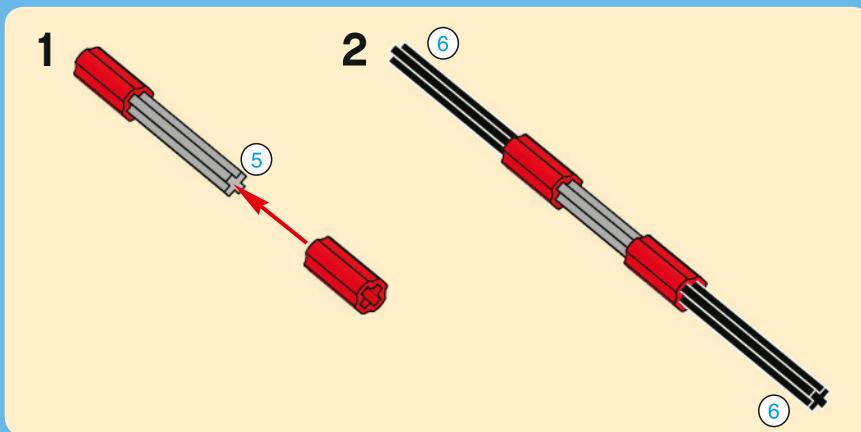
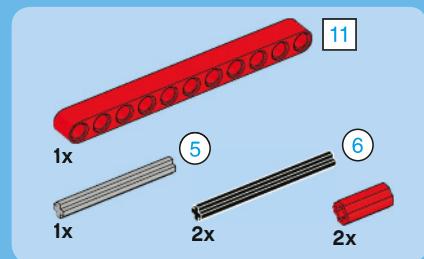




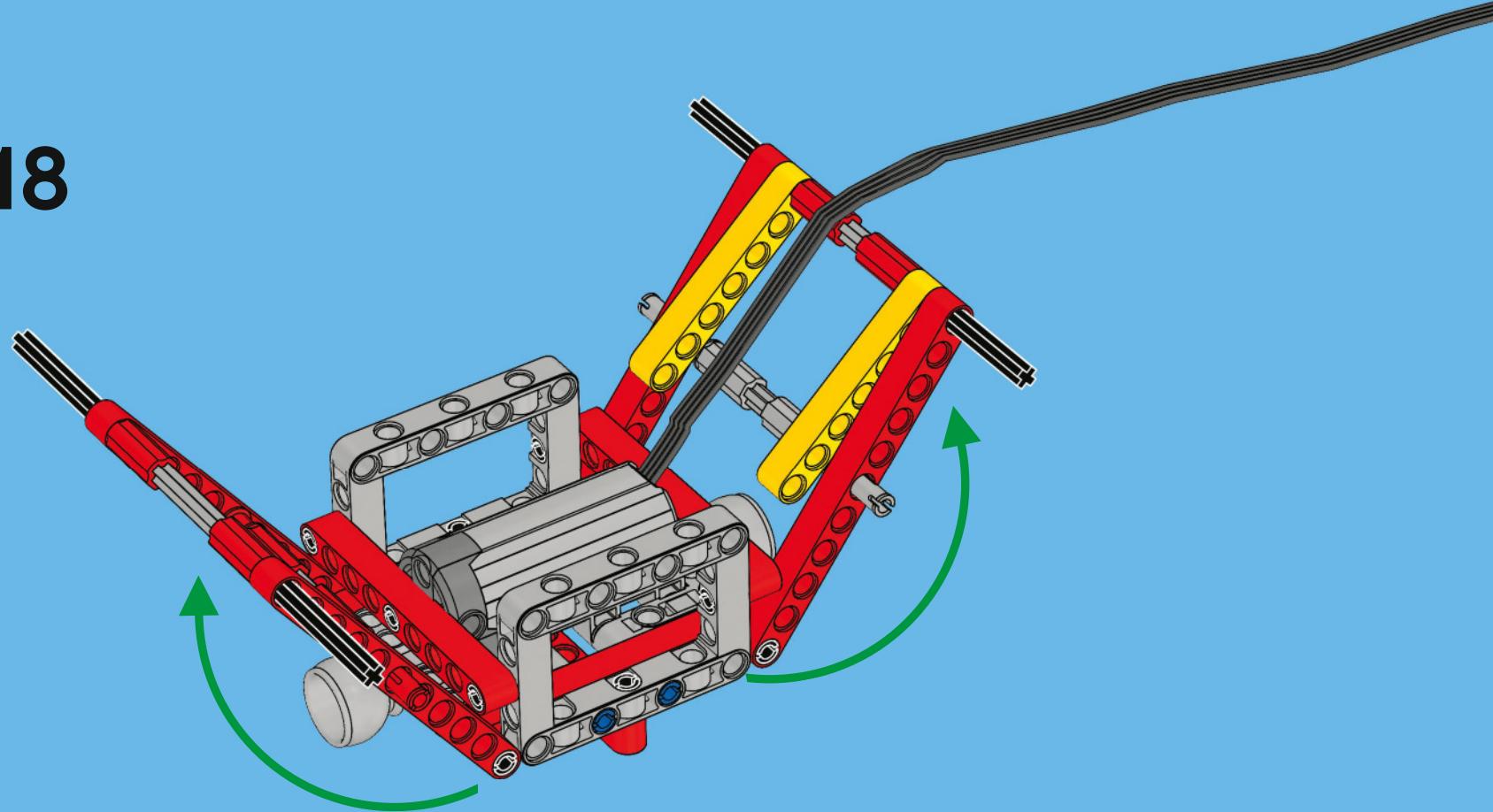
16

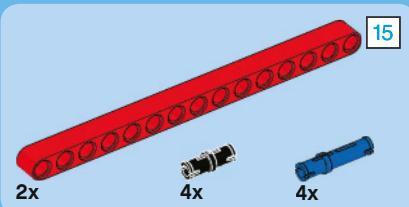


17

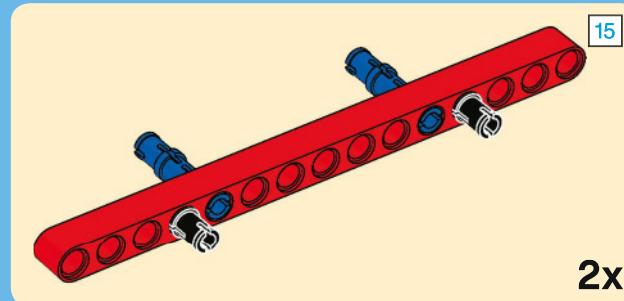
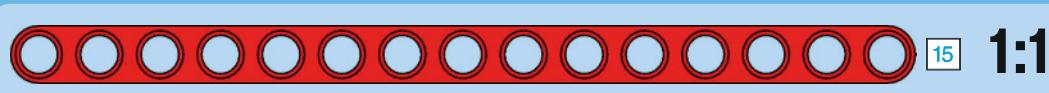


18

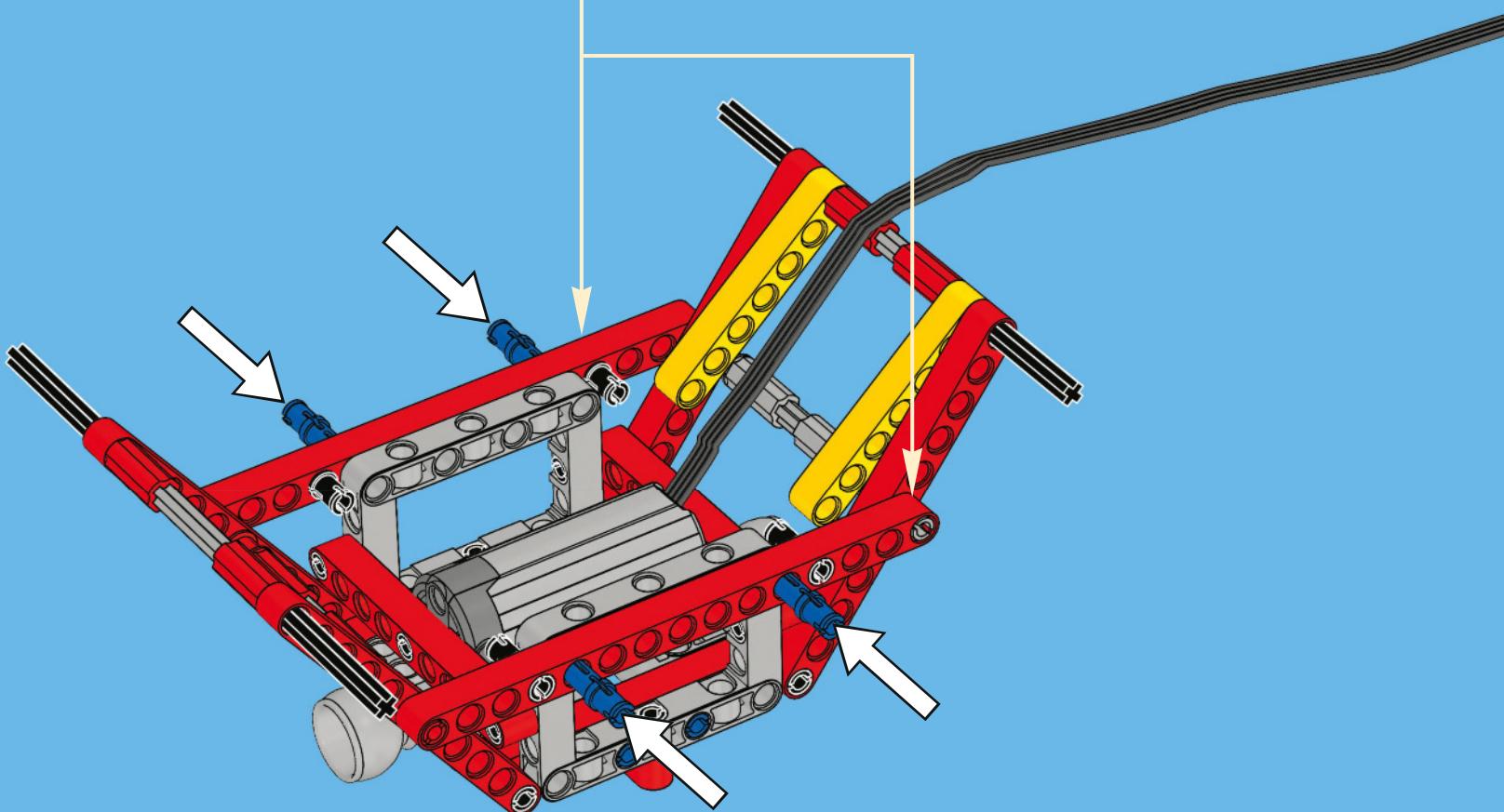




19



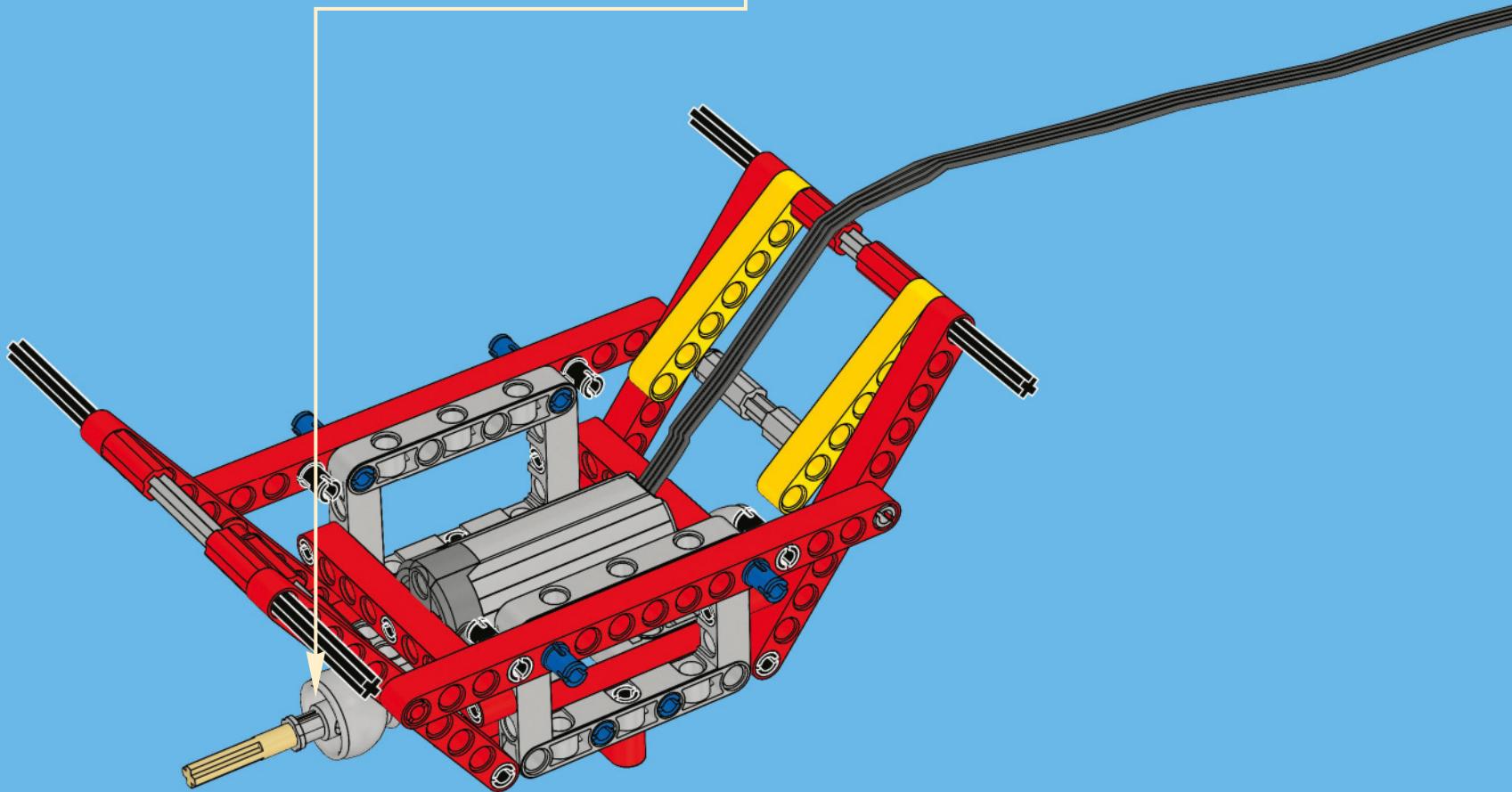
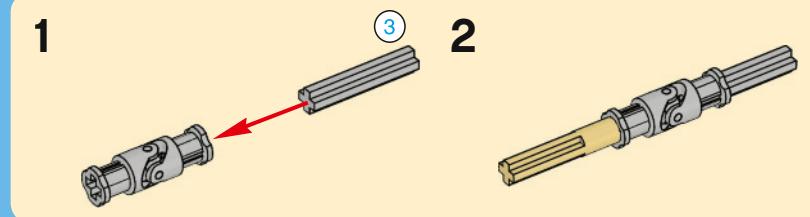
2x

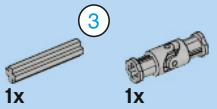




1:1

20

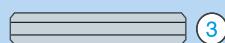




1x

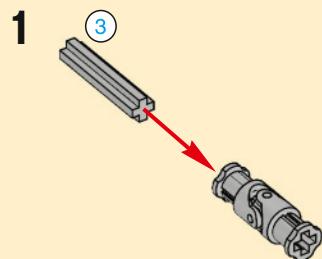
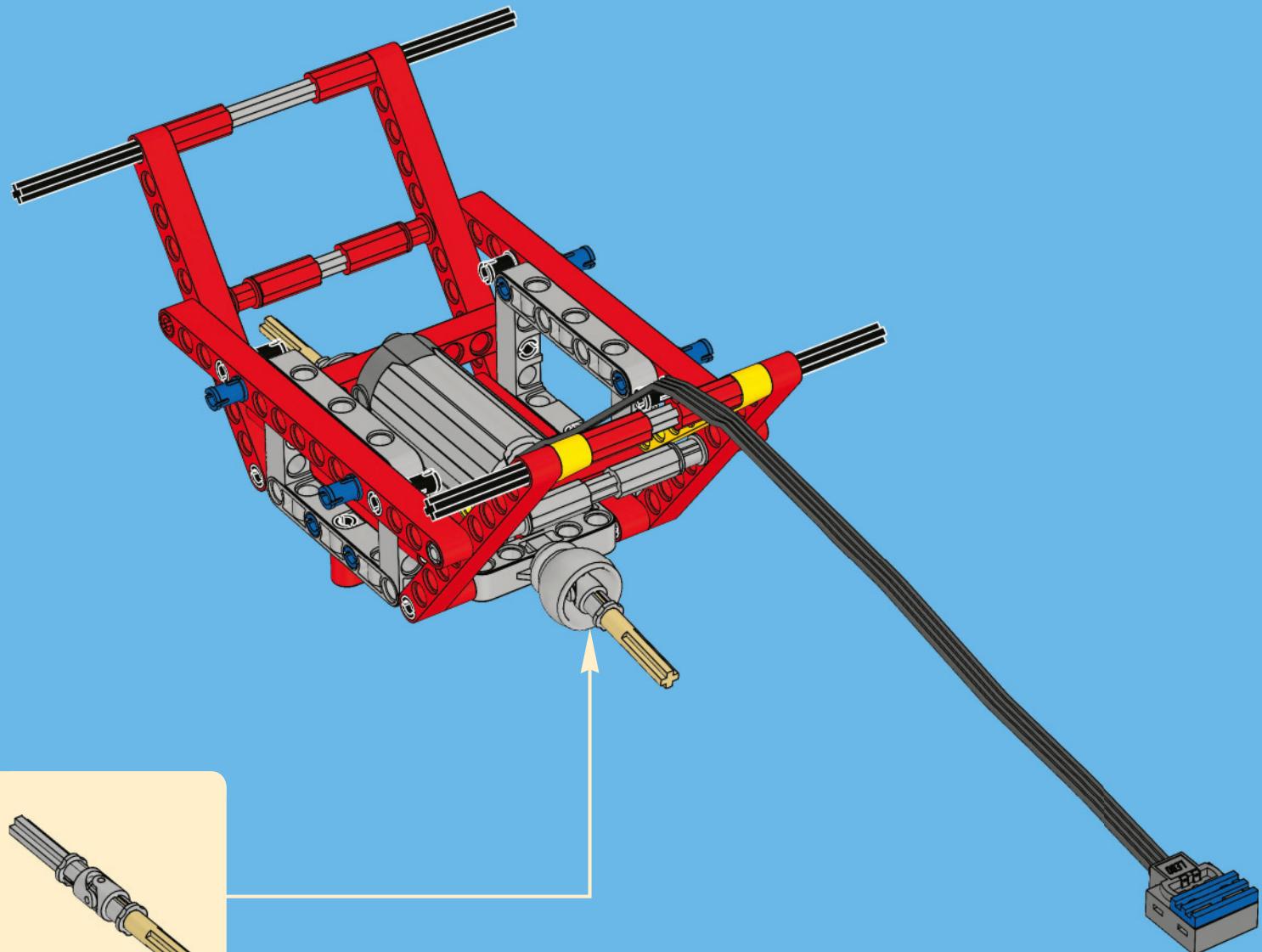
1x

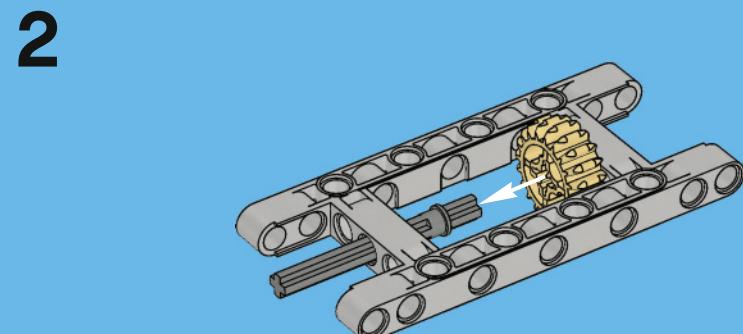
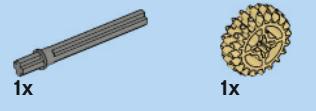
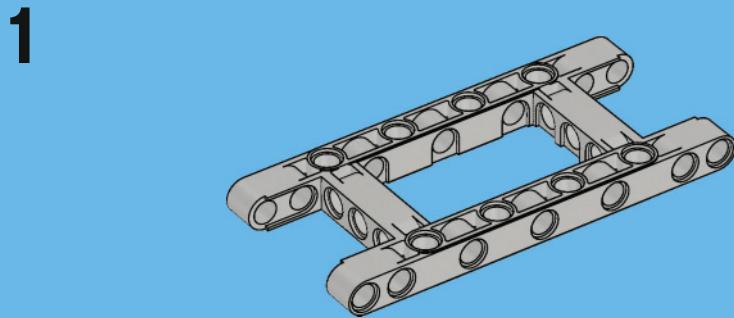
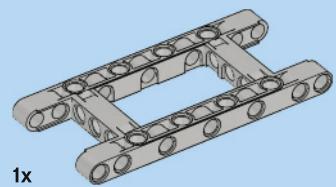
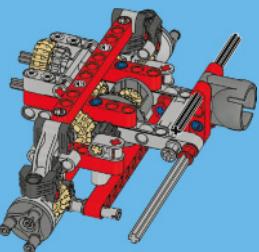
1x



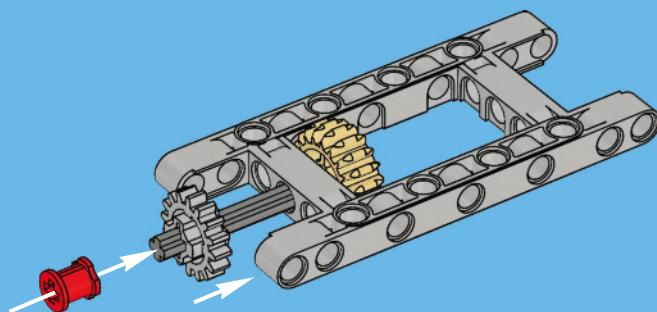
1:1

21

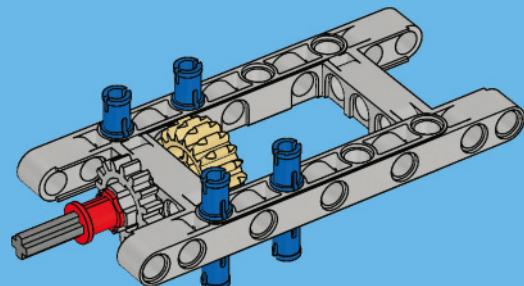


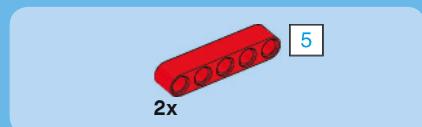


3

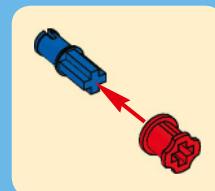
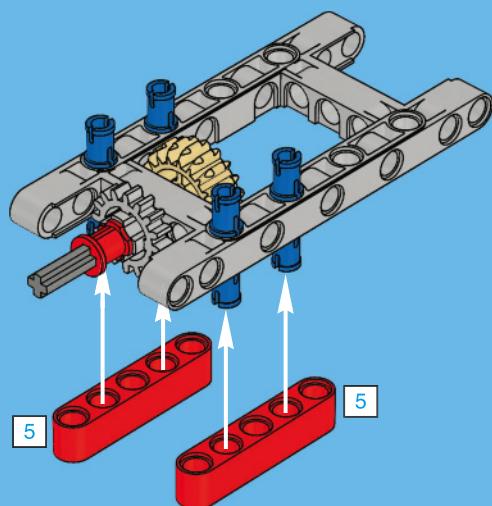


4

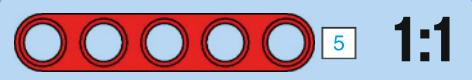
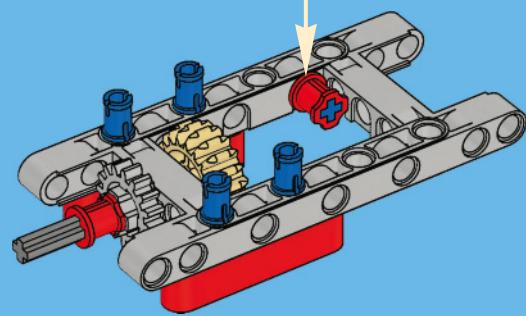




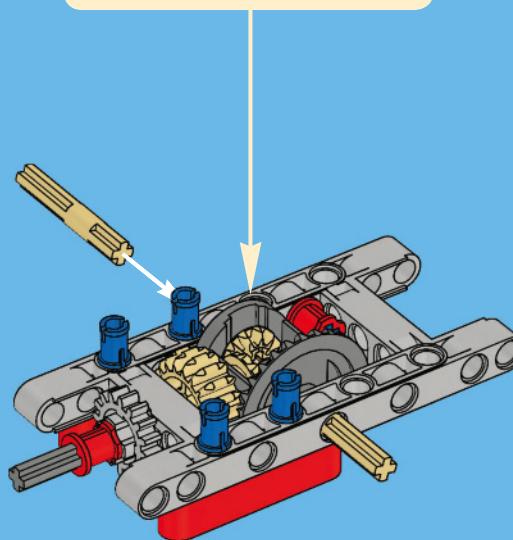
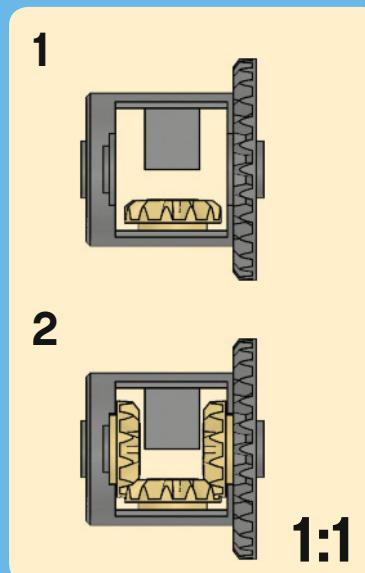
5



6

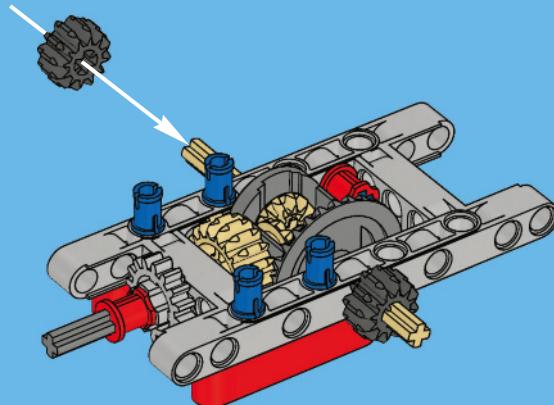


7

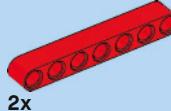
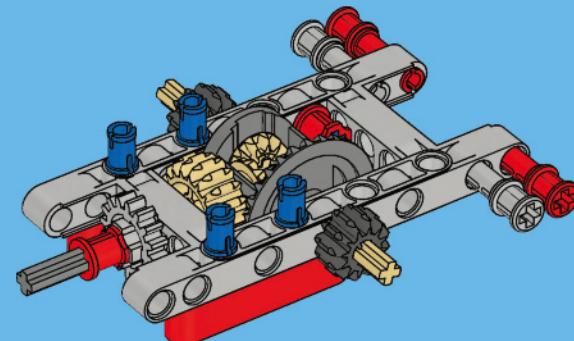




8

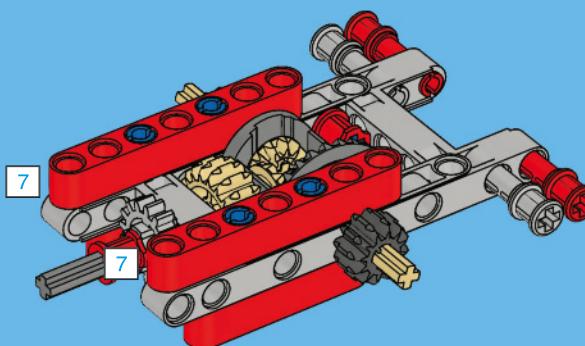


9



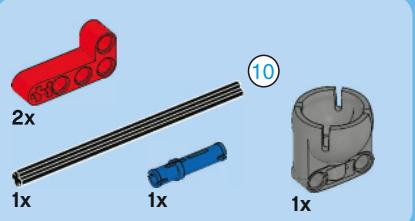
7

10

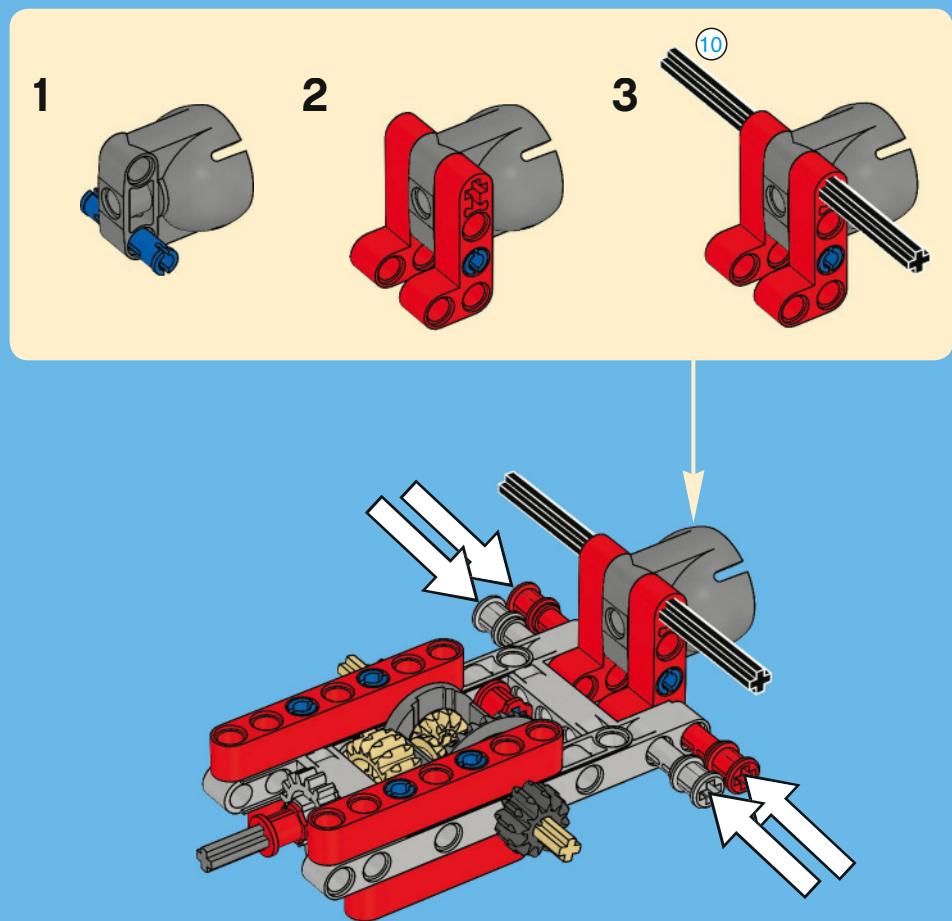


7

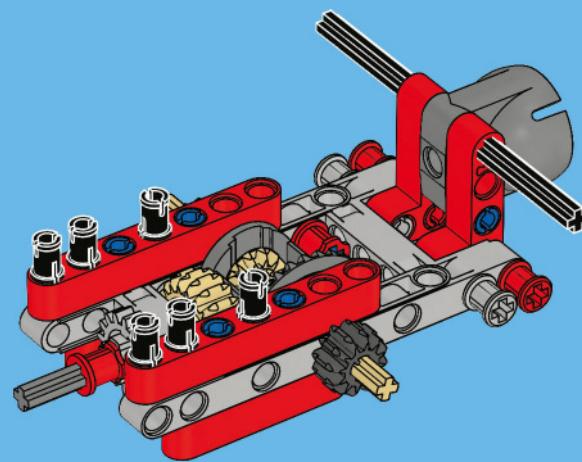
1:1



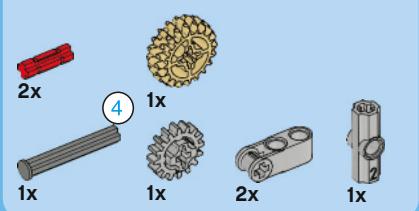
11



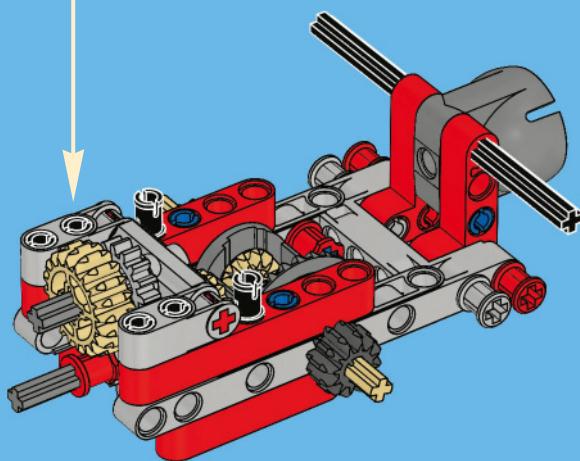
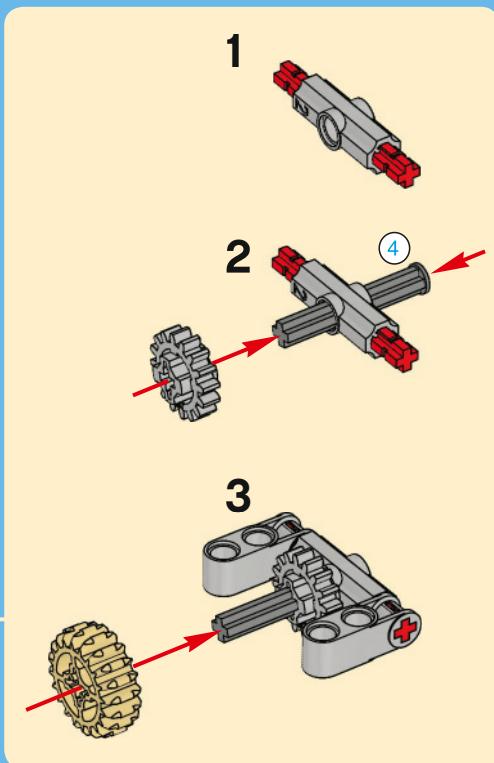
12



1:1



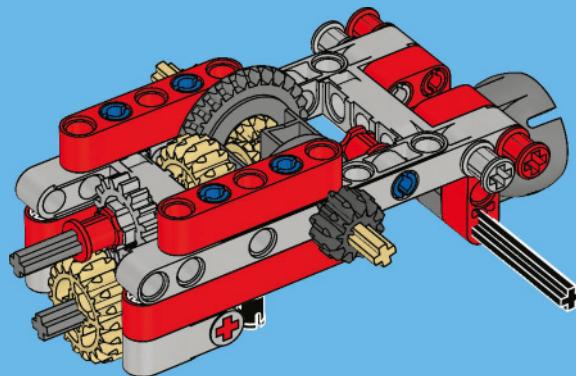
13

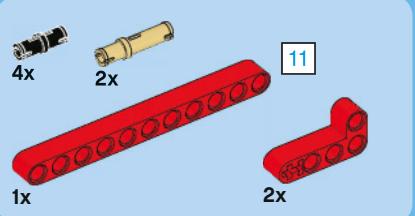


1:1

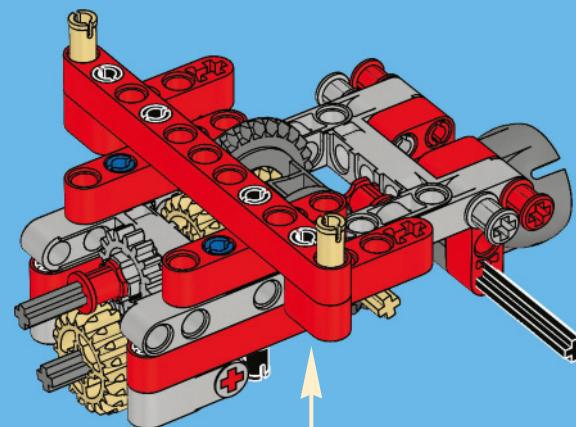
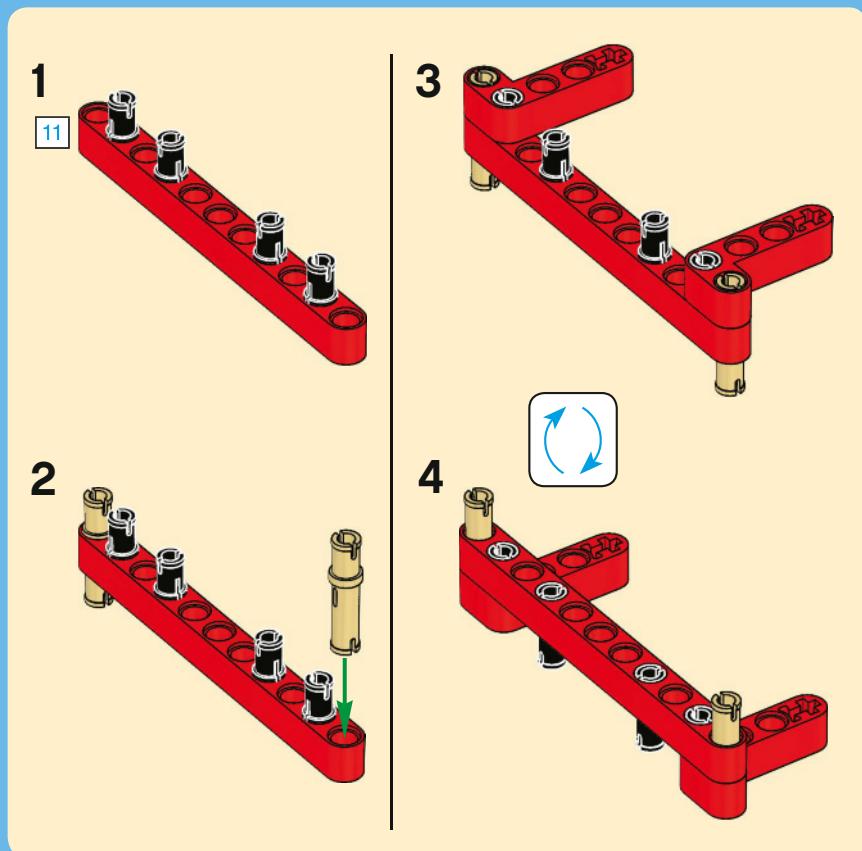
28

14





15



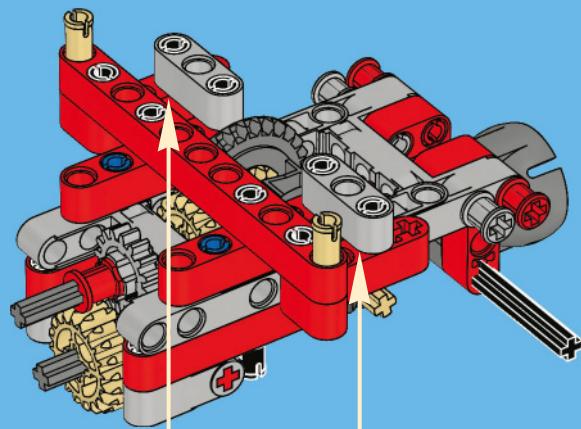


4x



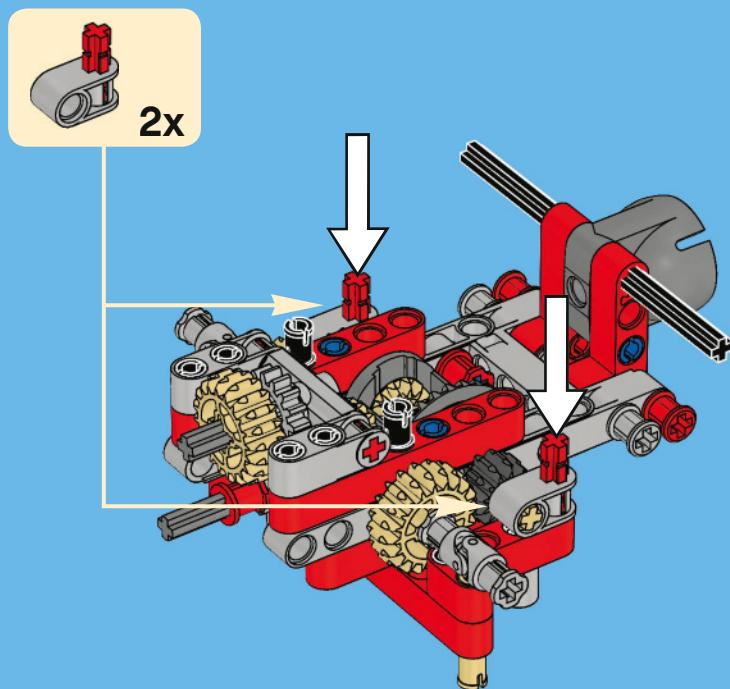
2x

16

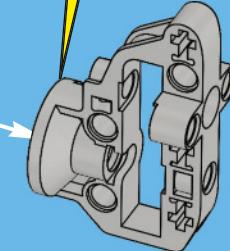
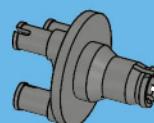




18

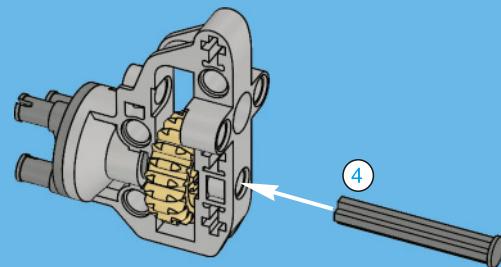


1

CLICK
CLIC

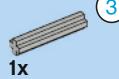
2

1:1





1x

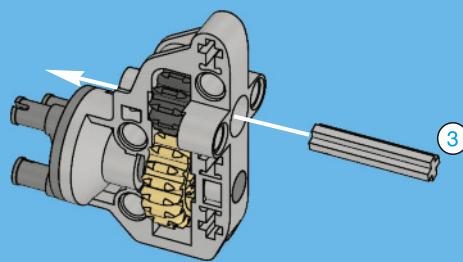


1x



3

1:1



1x



1x

3

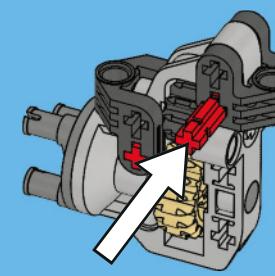


1x



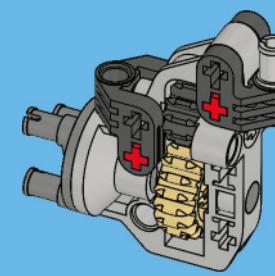
1x

5

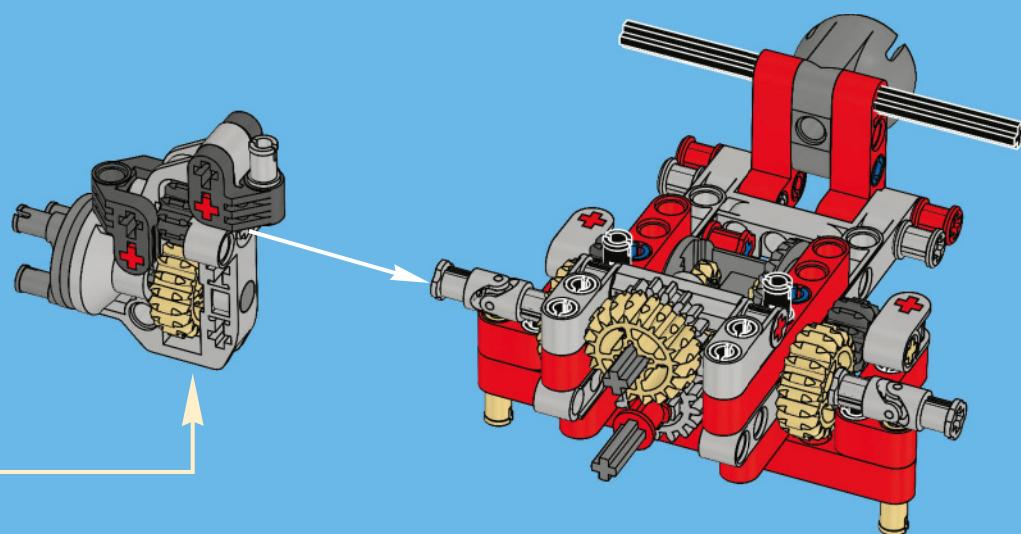


1x

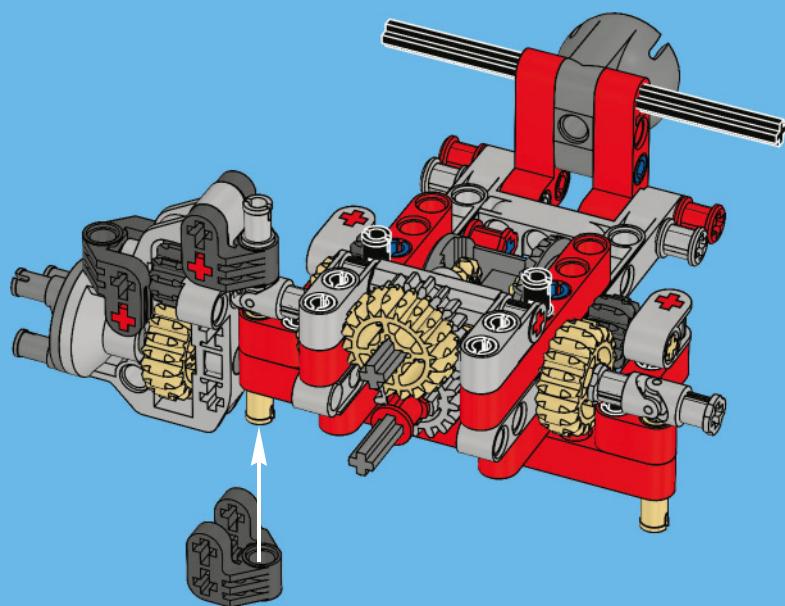
6



19



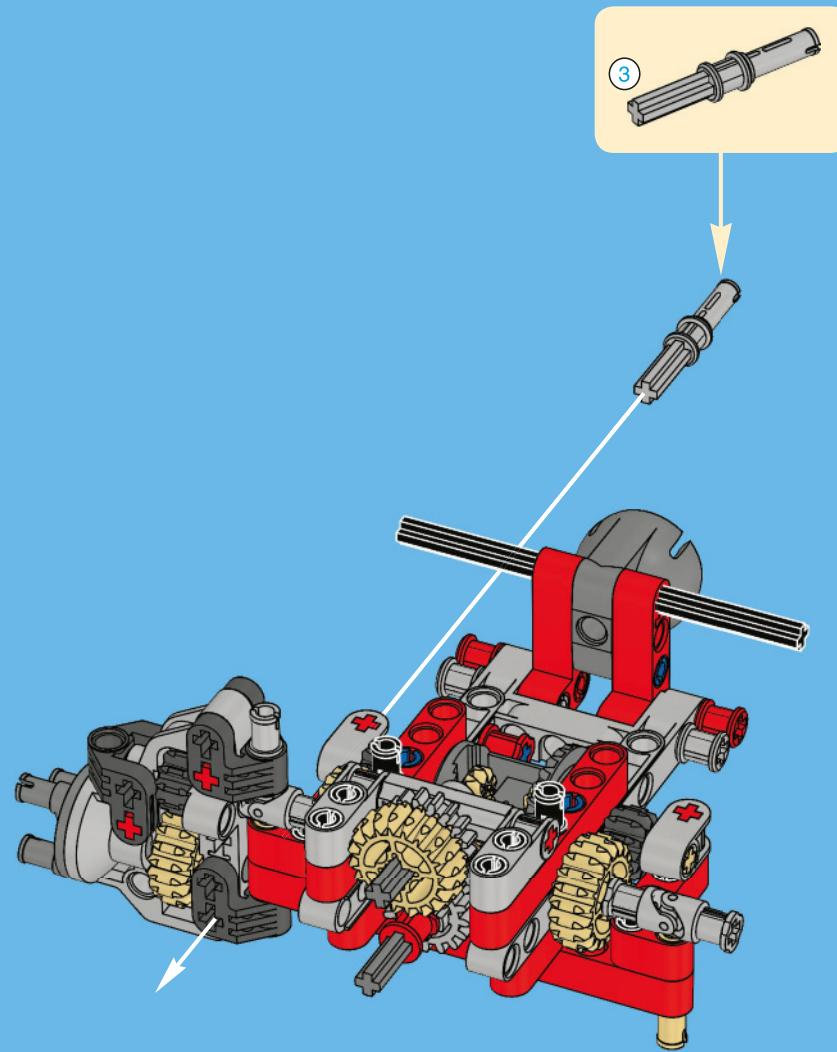
20





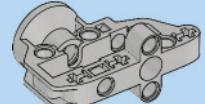
1x 3 1:1

21





1:1

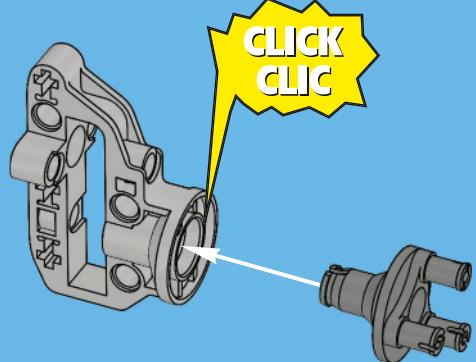


1x

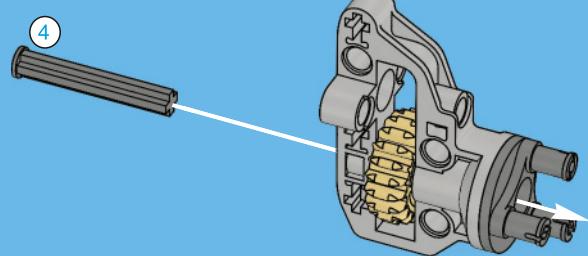


1x

1



2



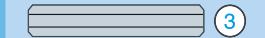
4



1x

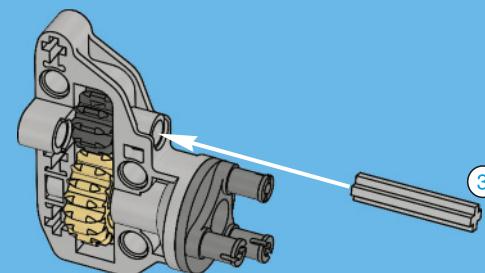


1x



1:1

3



3

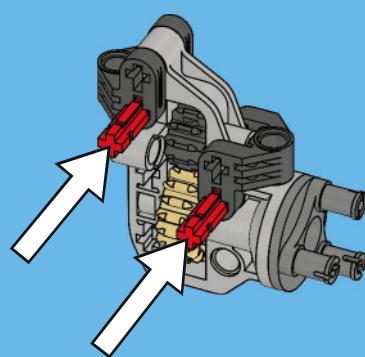


2x

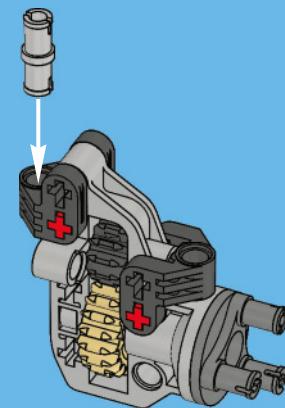


2x

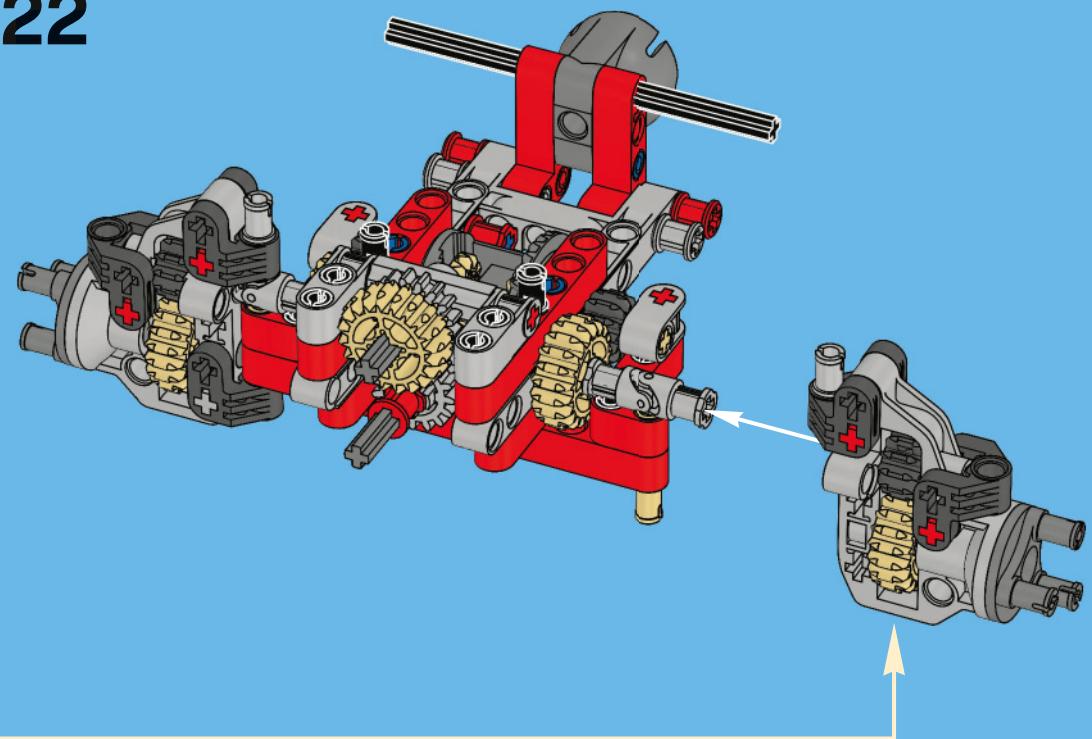
4



5



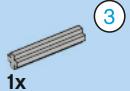
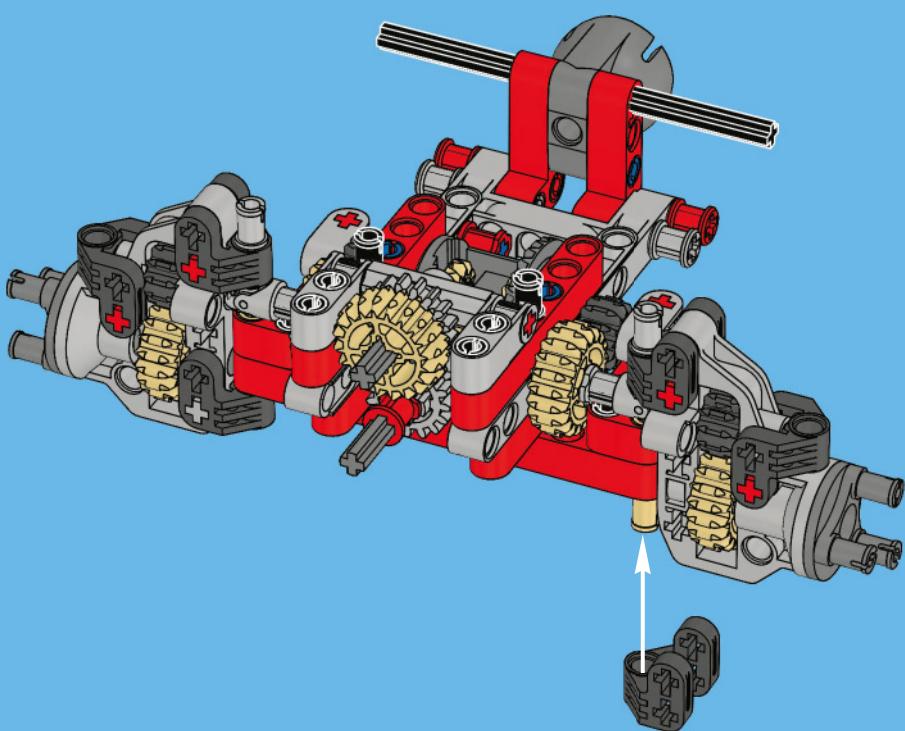
22





1x

23

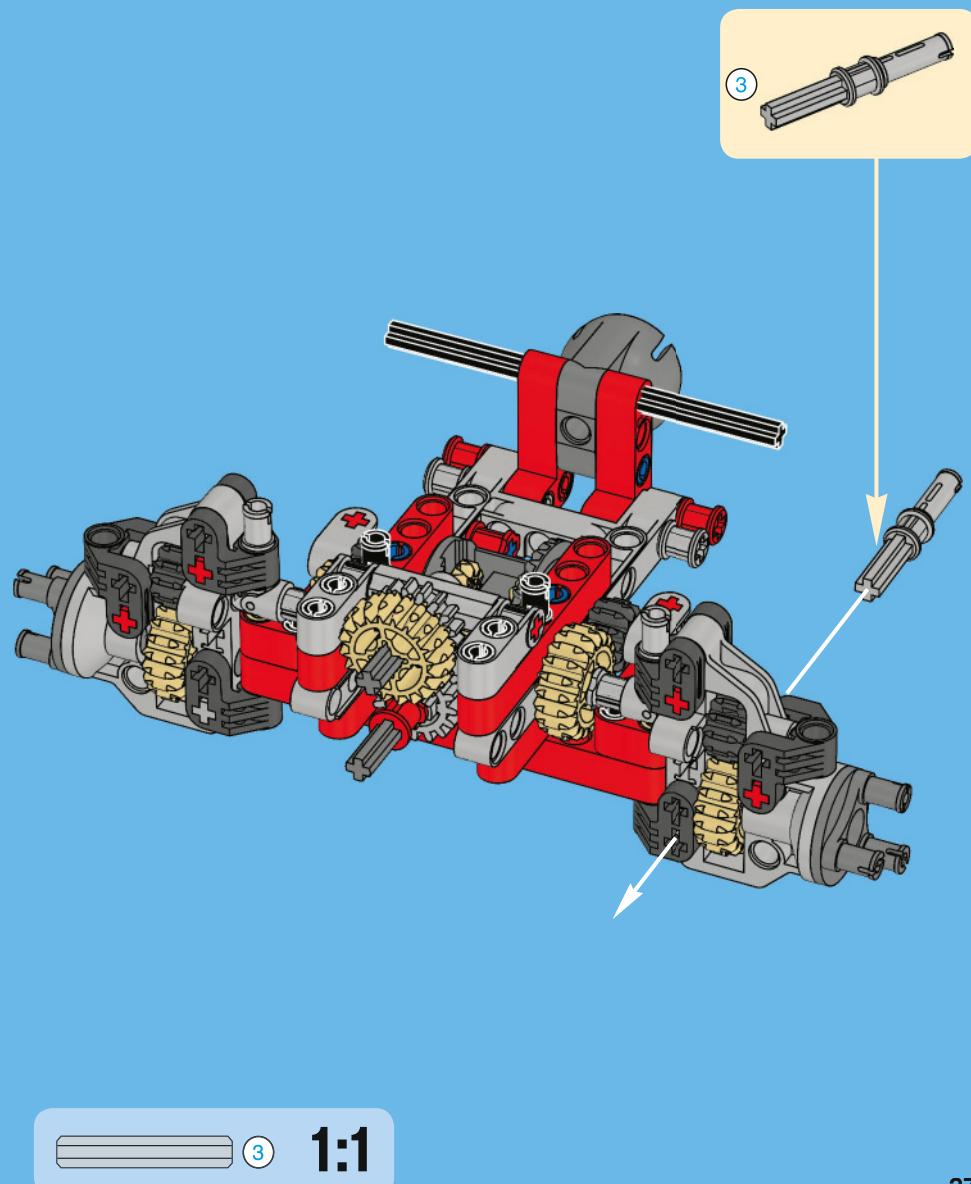


1x



1x

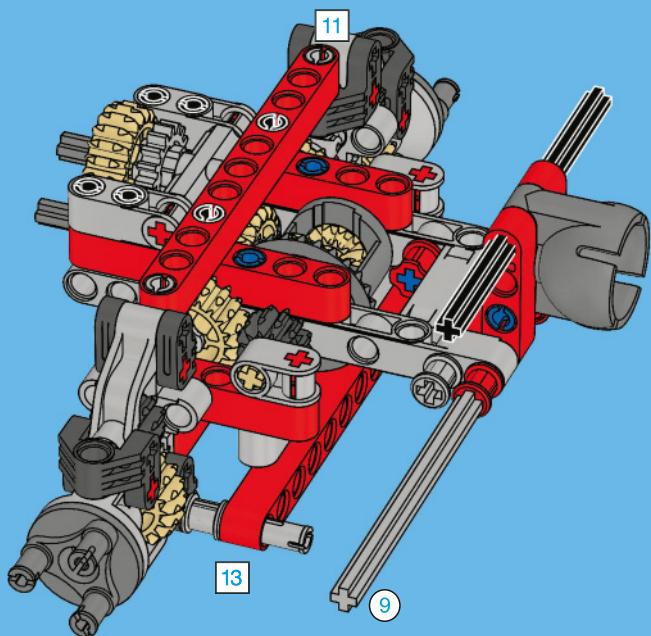
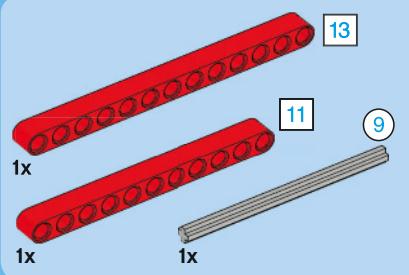
24



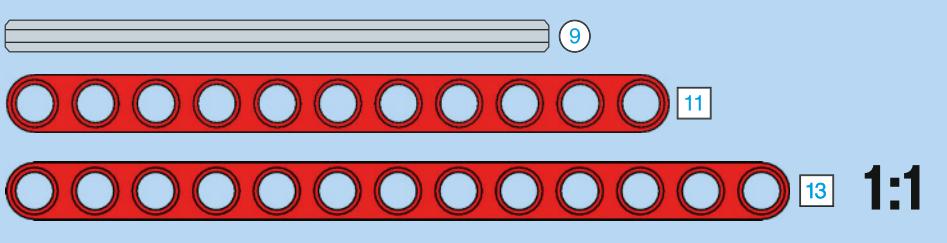
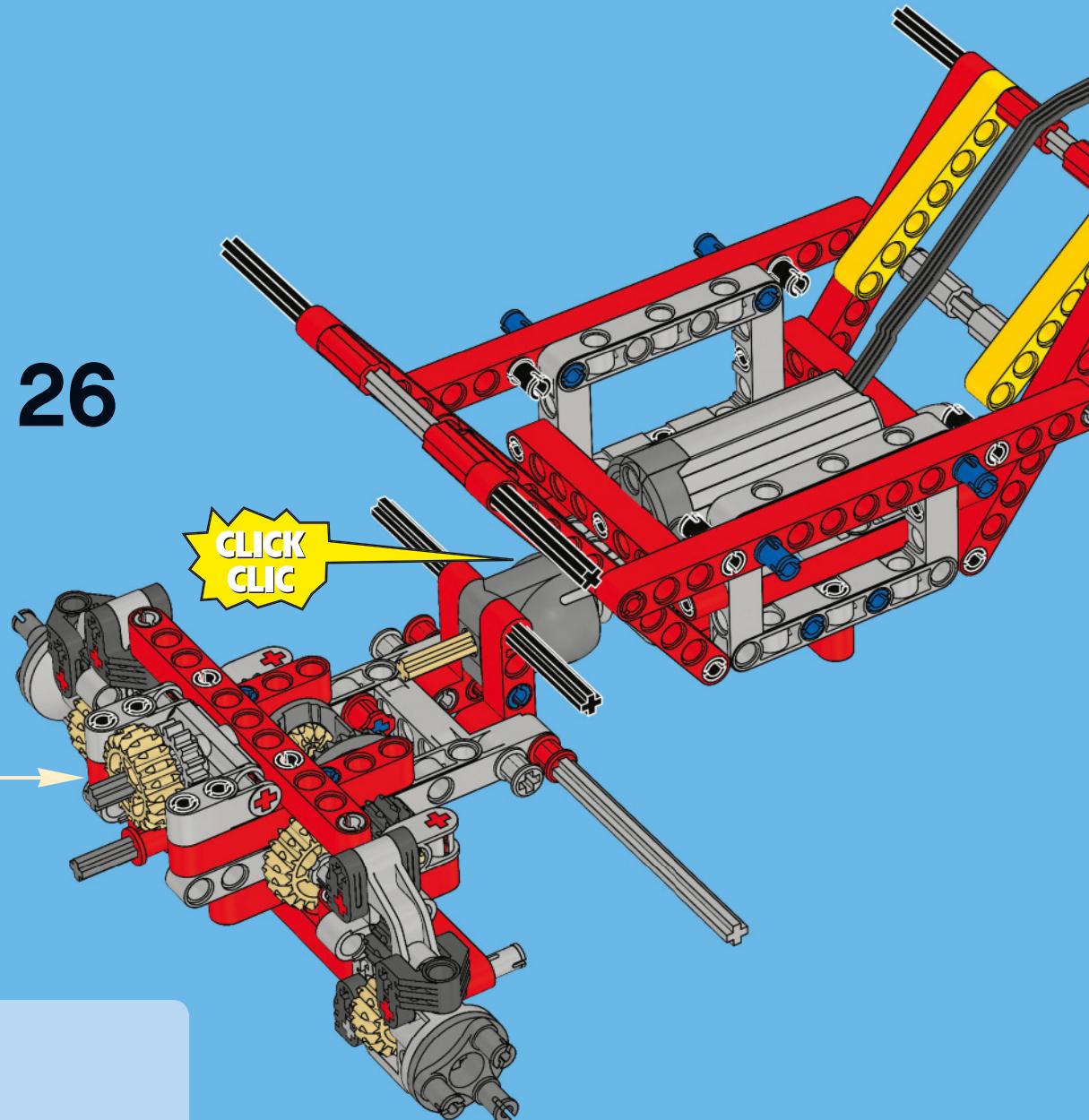
3

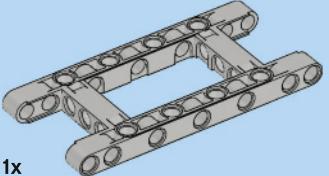
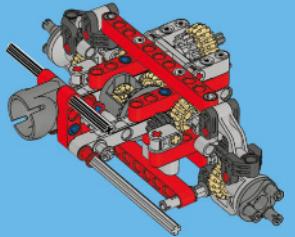
1:1

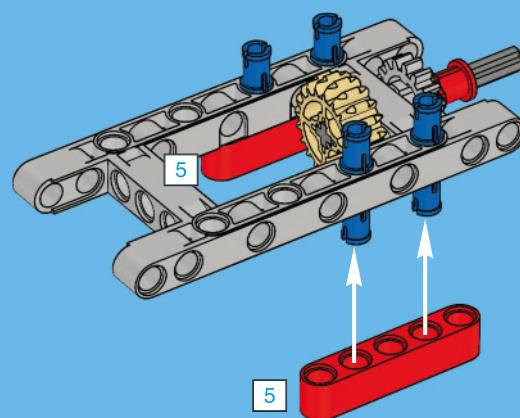
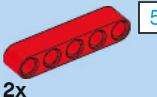
25



26

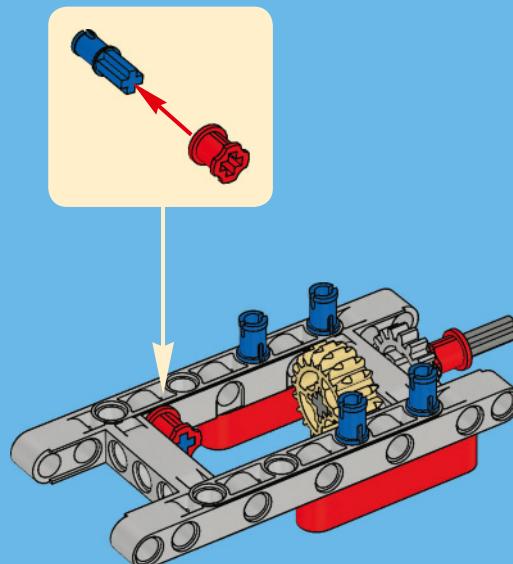






1x
1x

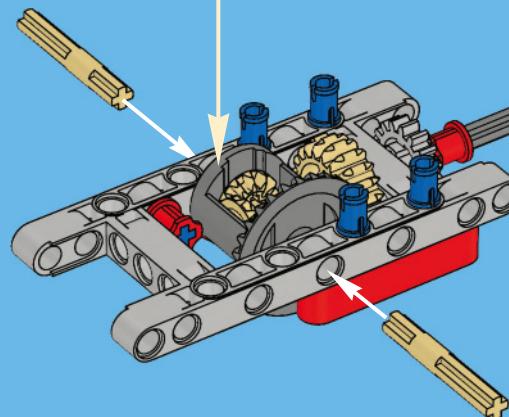
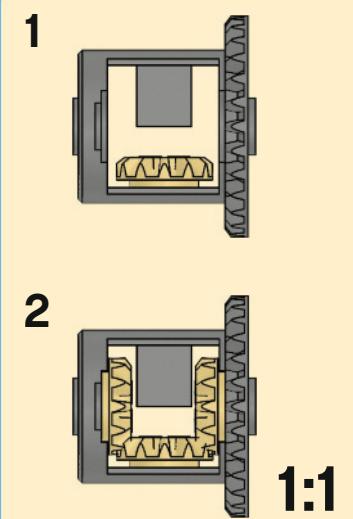
6



5
1:1



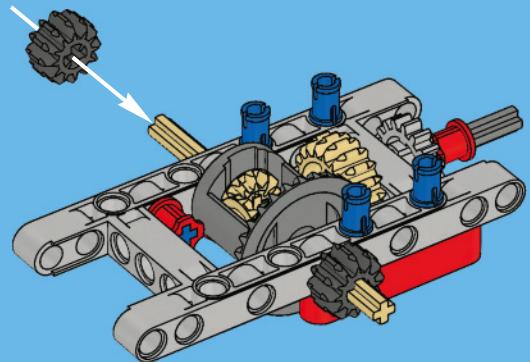
7





2x

8

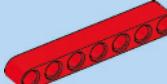
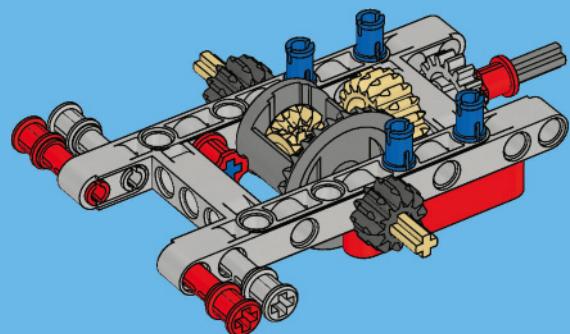


2x



2x

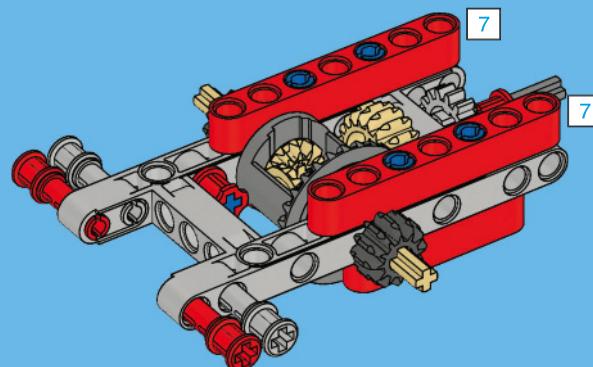
9



2x

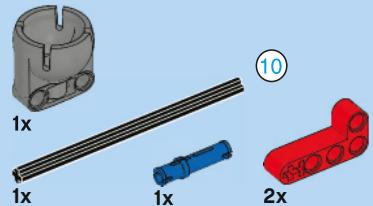
7

10

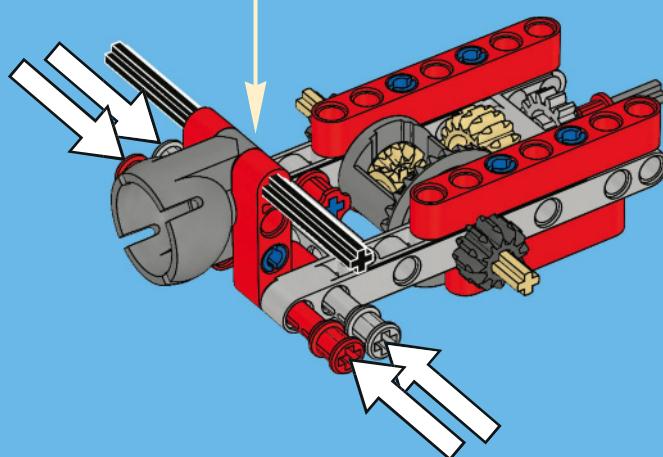
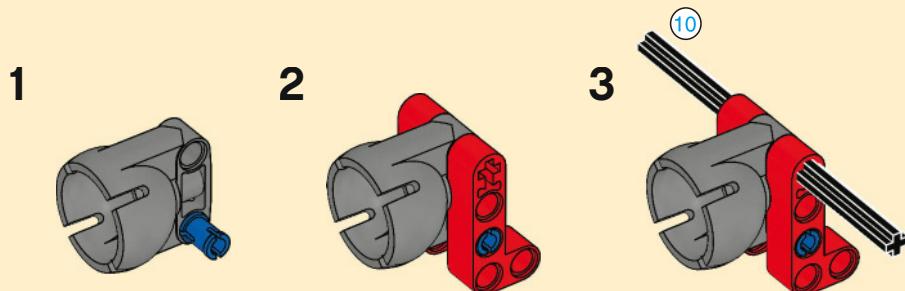


7

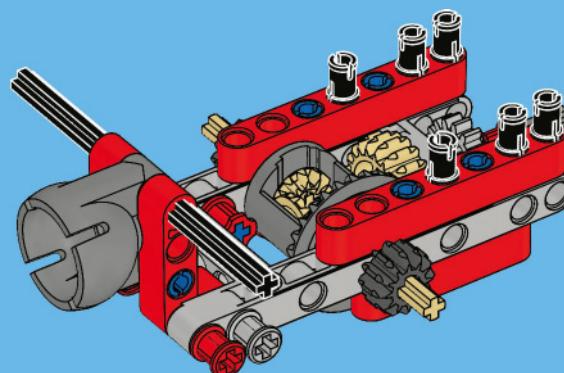
1:1

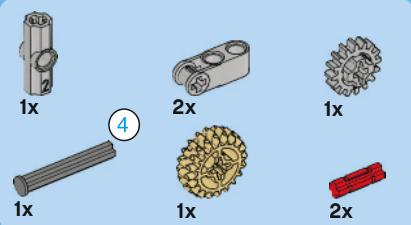


11

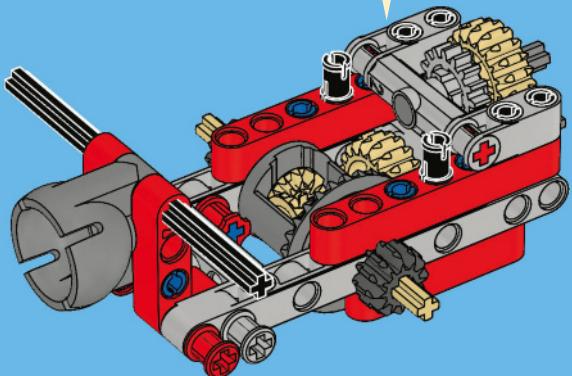
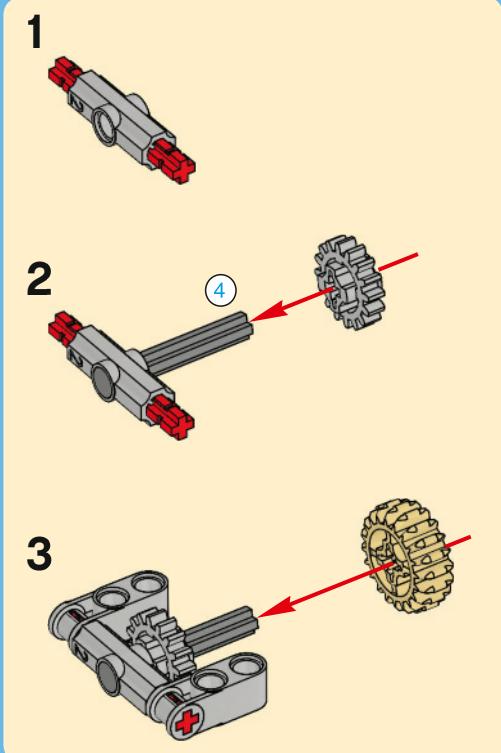


12



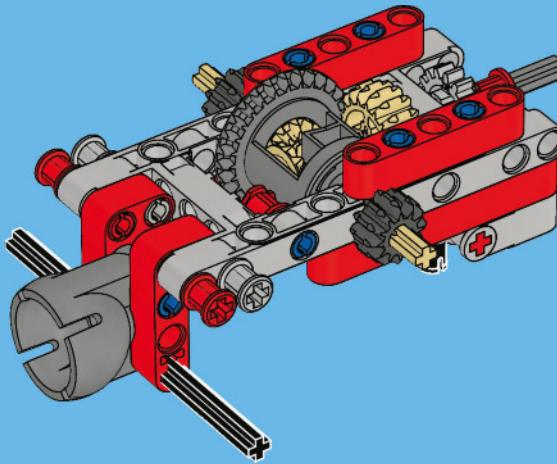


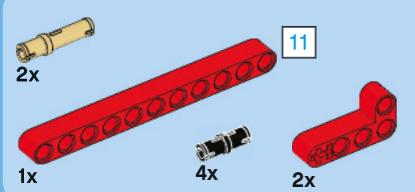
13



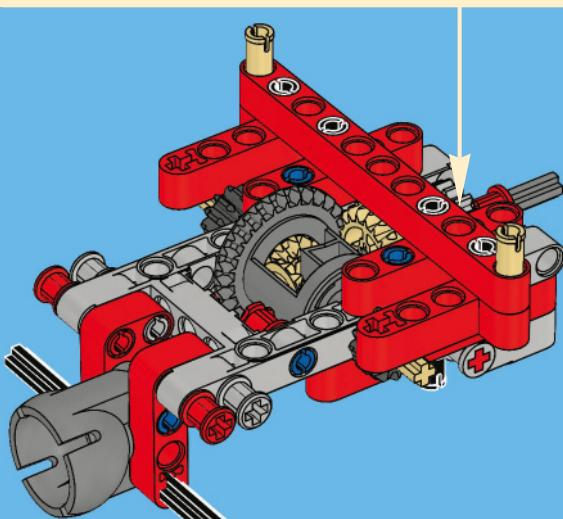
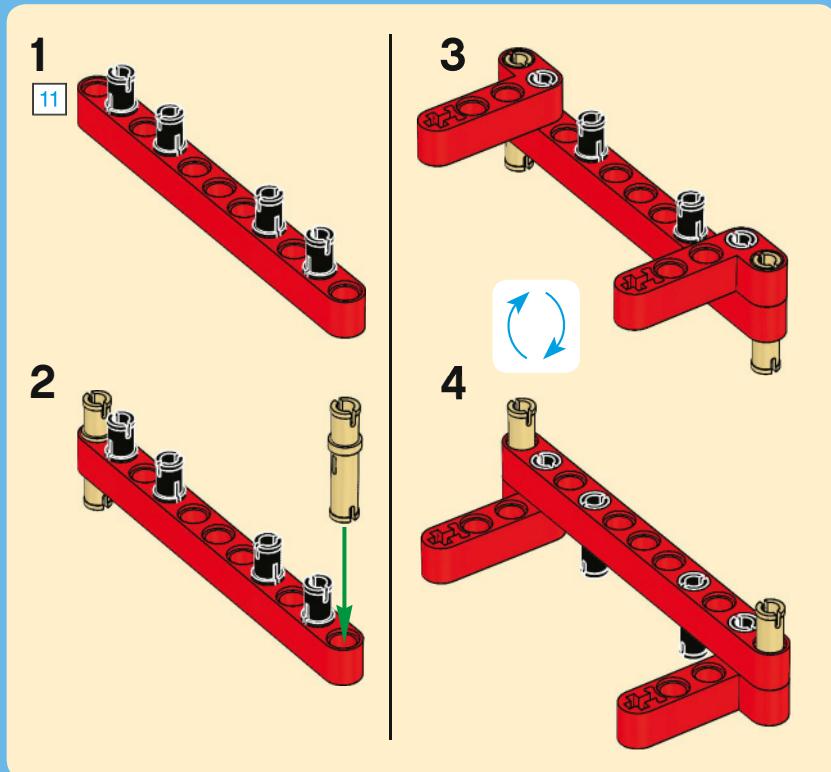
1:1

14

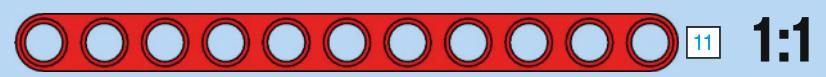
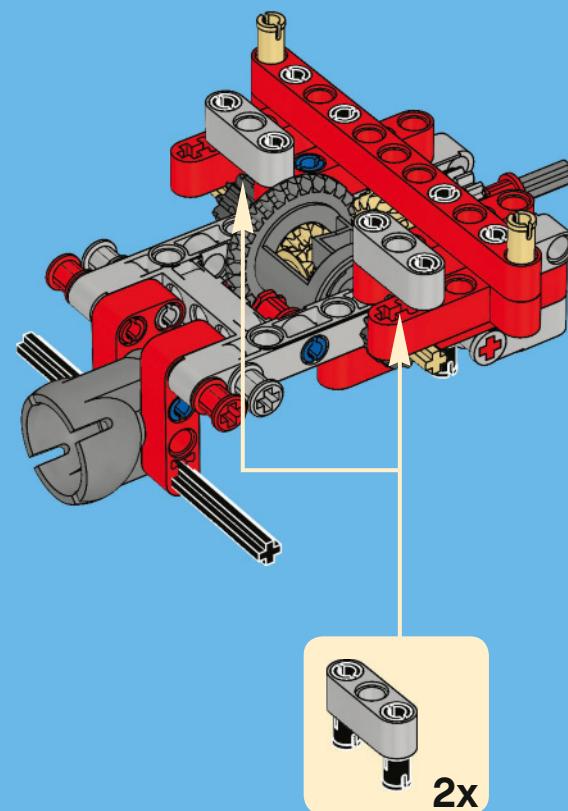




15



16

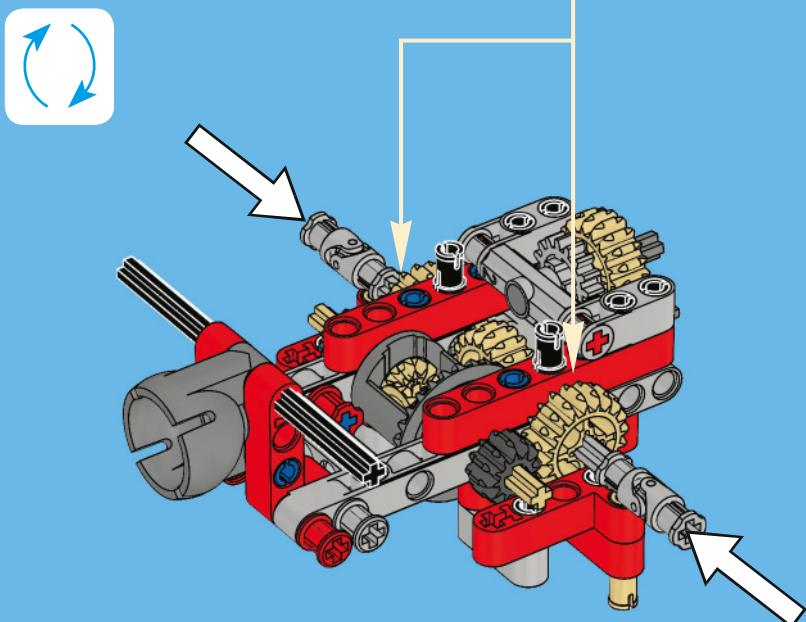
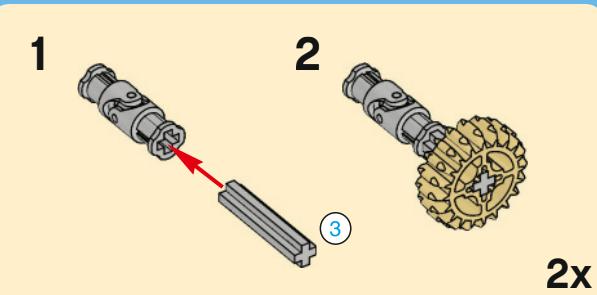


1:1

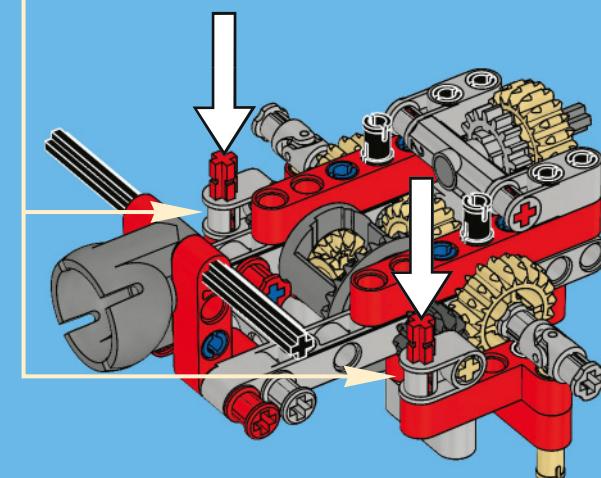


1:1

17



18



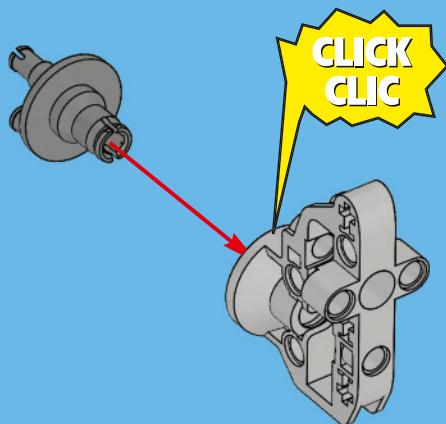


1x

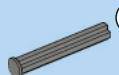


1x

1



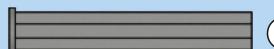
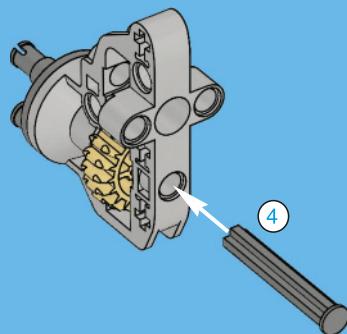
1x



1x

4

2



4

1:1



1x

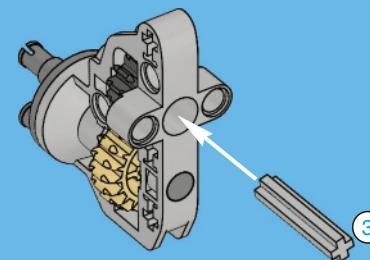


1x

3

1:1

3

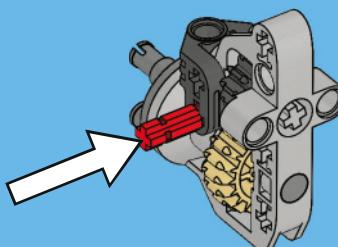


1x



1x

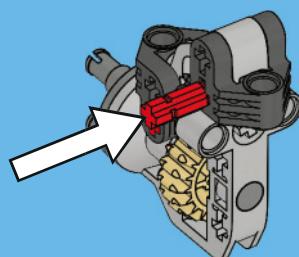
4



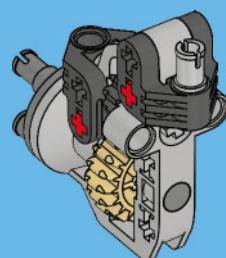
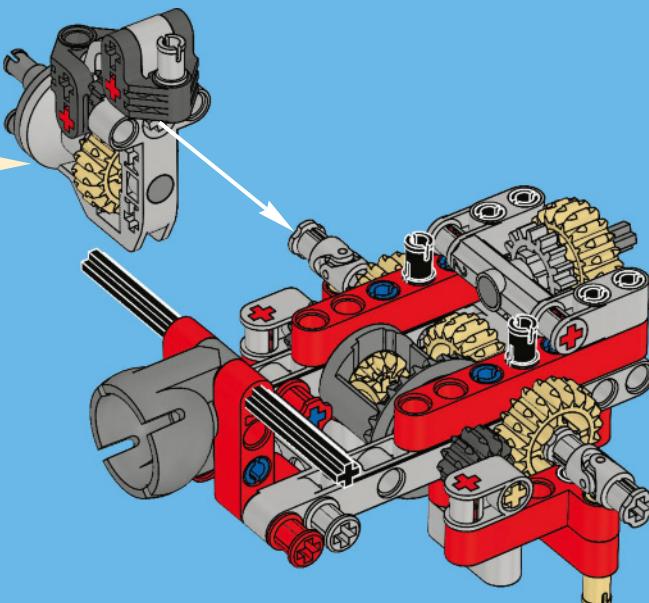


1x

1x

5

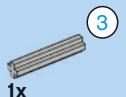
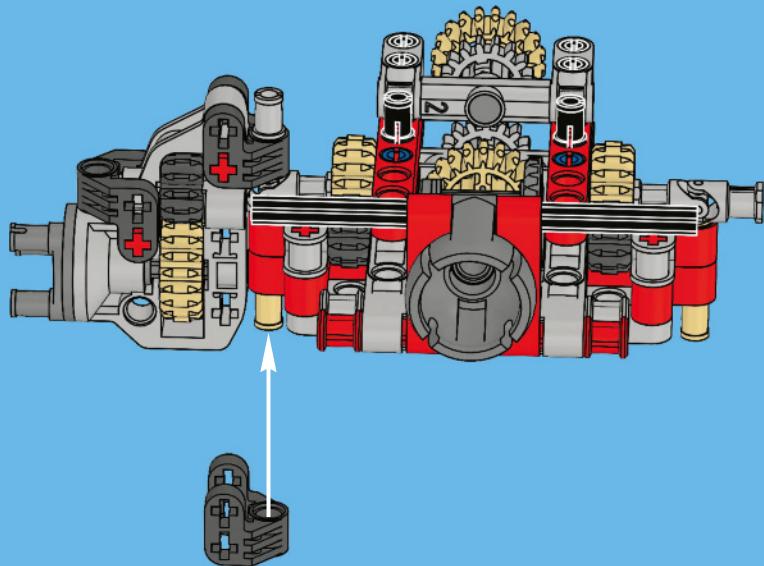
1x

6**19**



1x

20



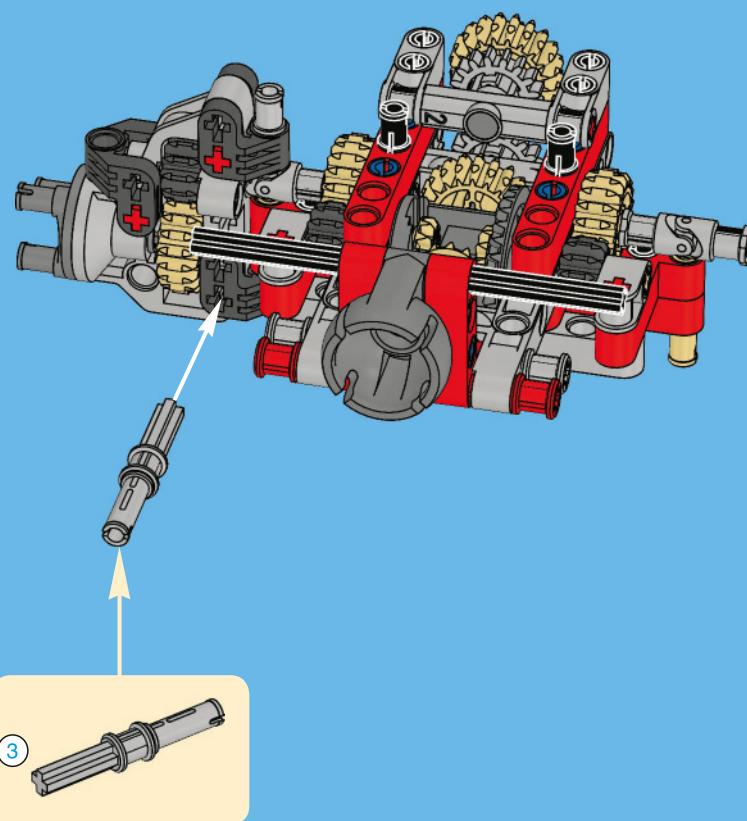
1x

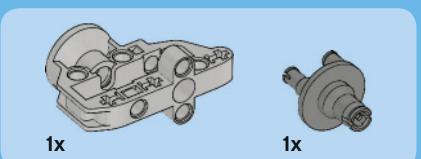
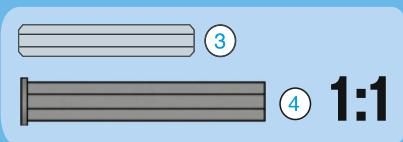


1x

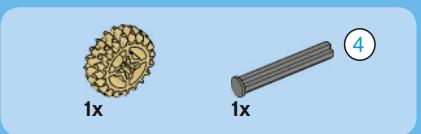
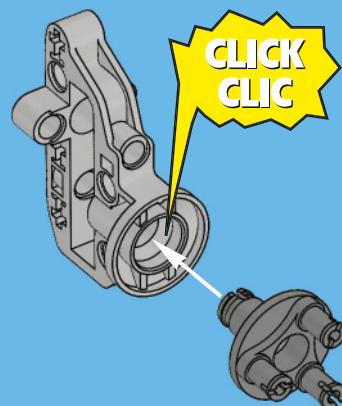
1:1

21

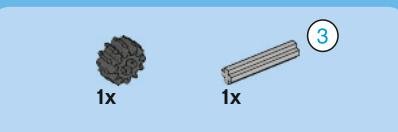
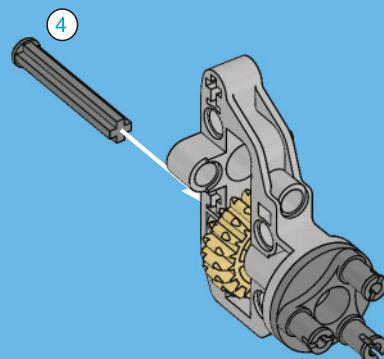




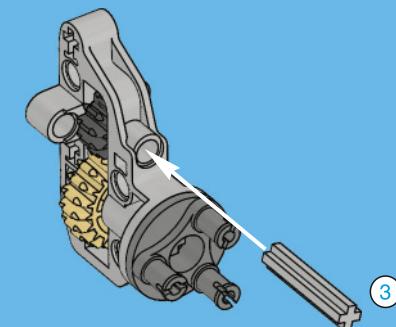
1



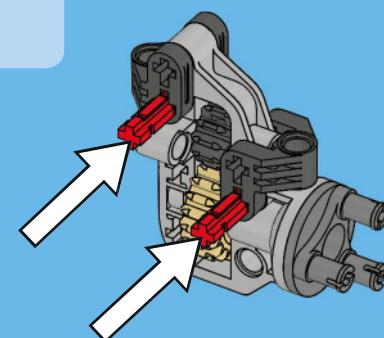
2



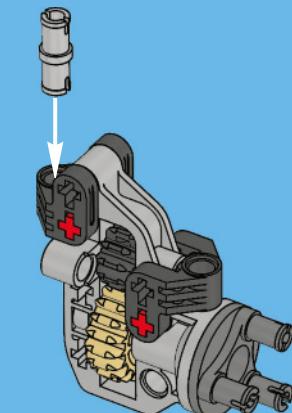
3



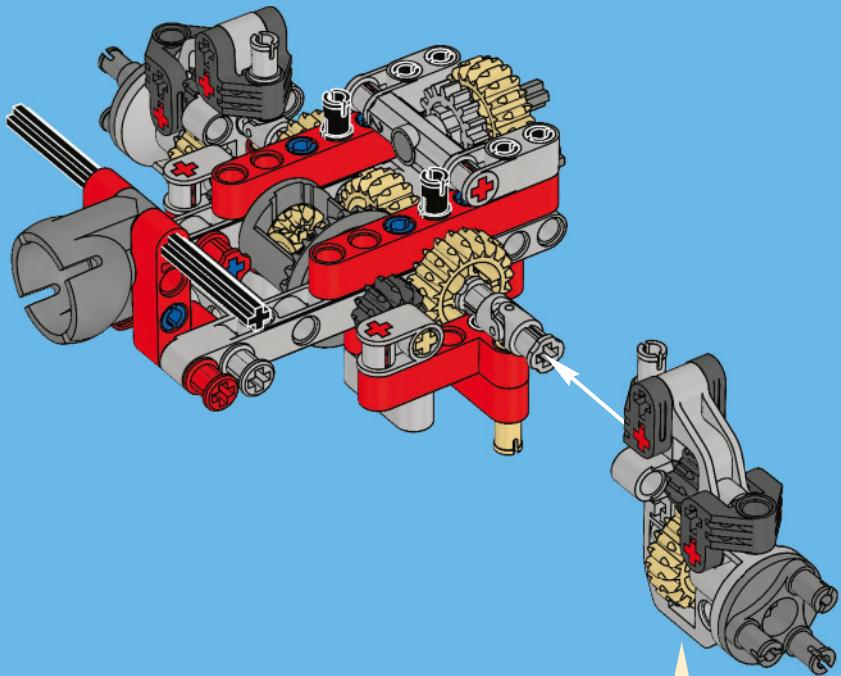
4



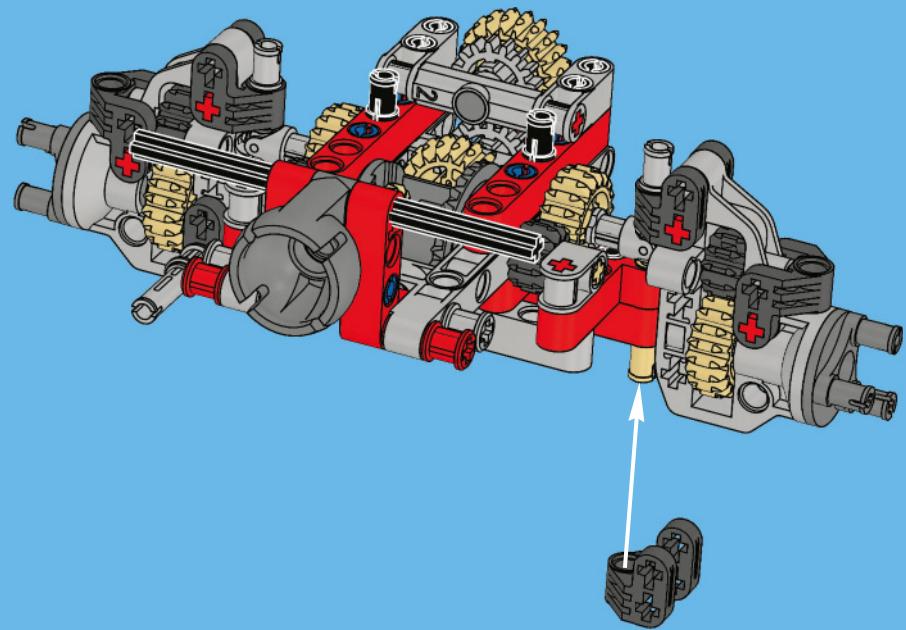
5



22

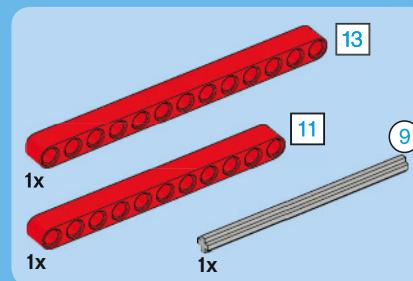
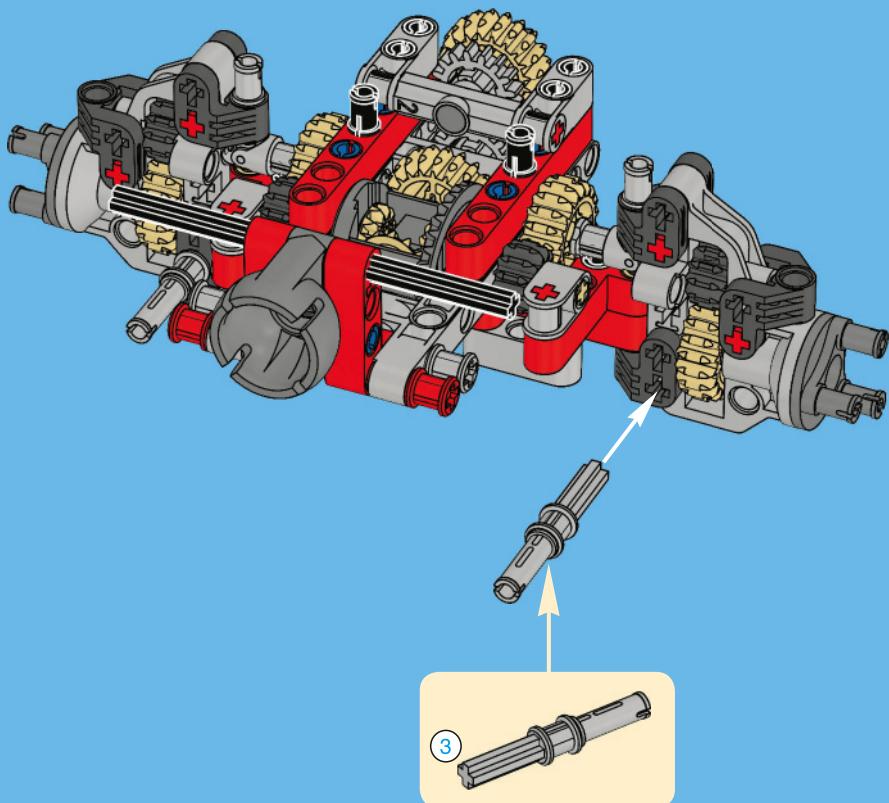


23

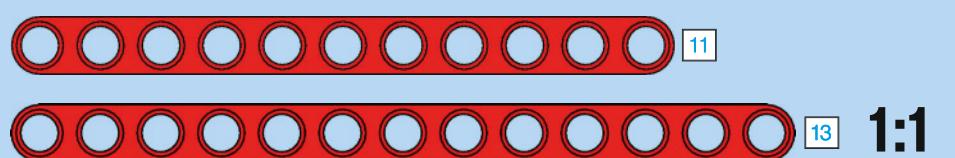
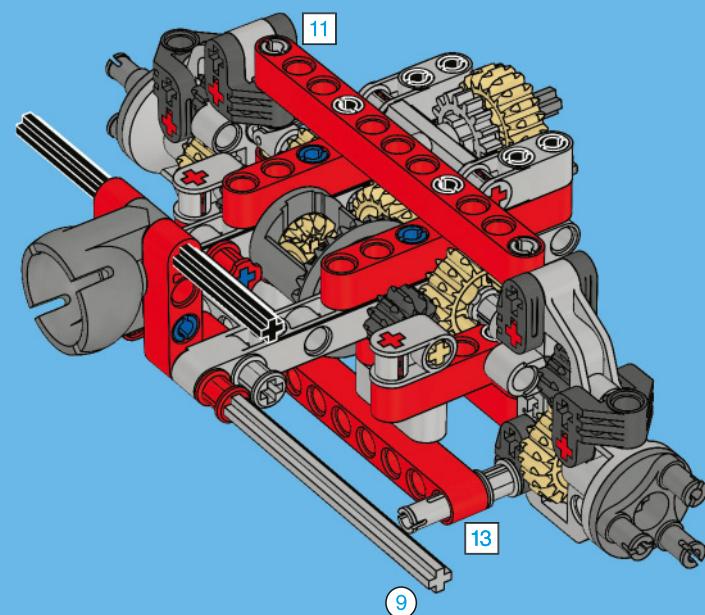




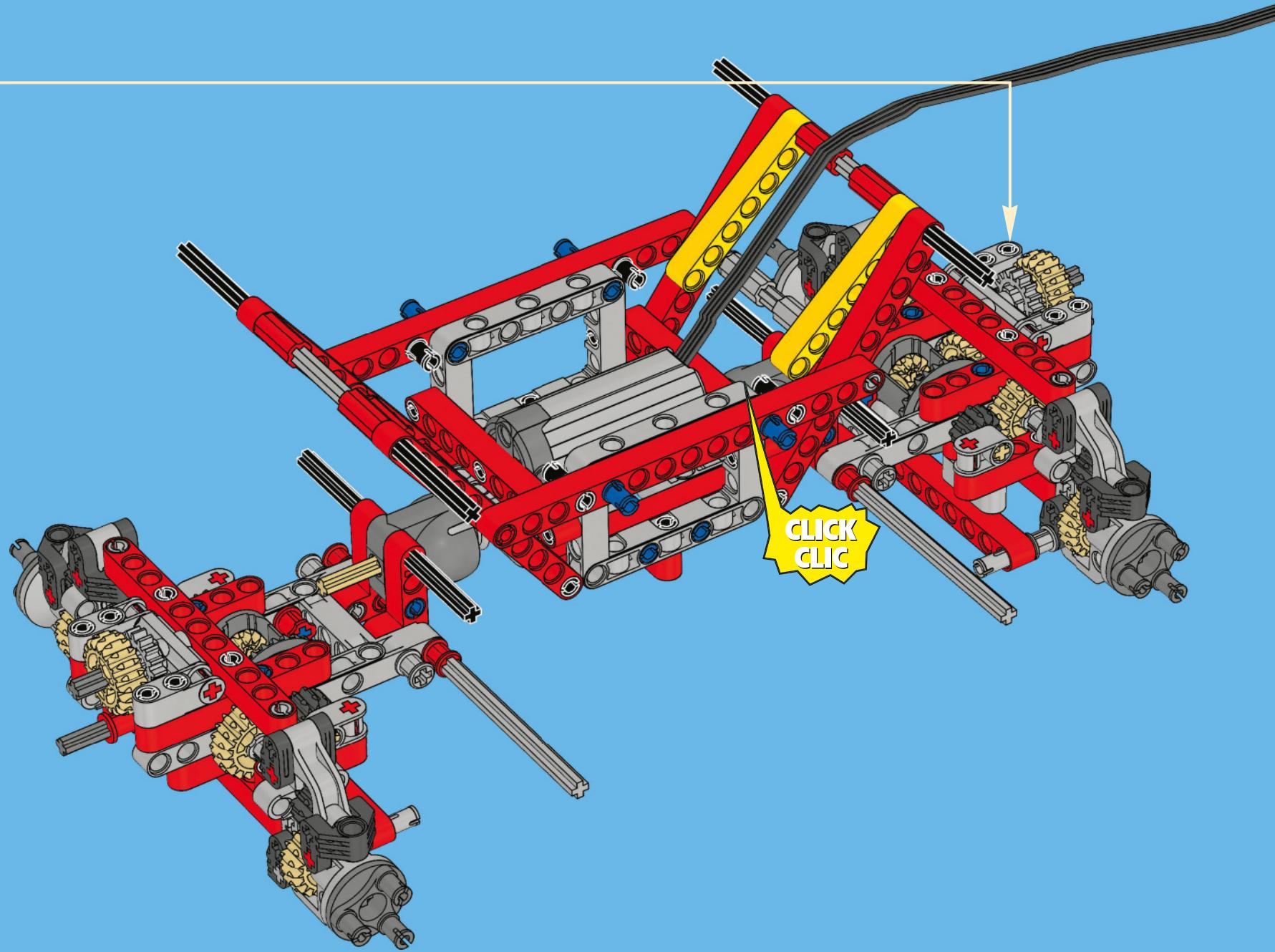
24

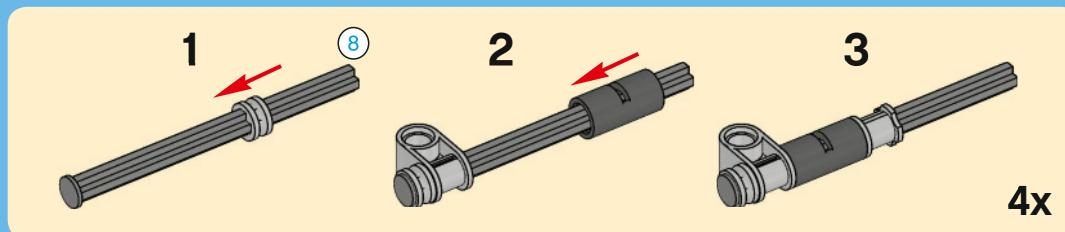
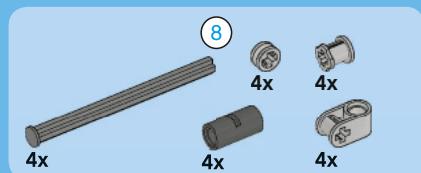


25

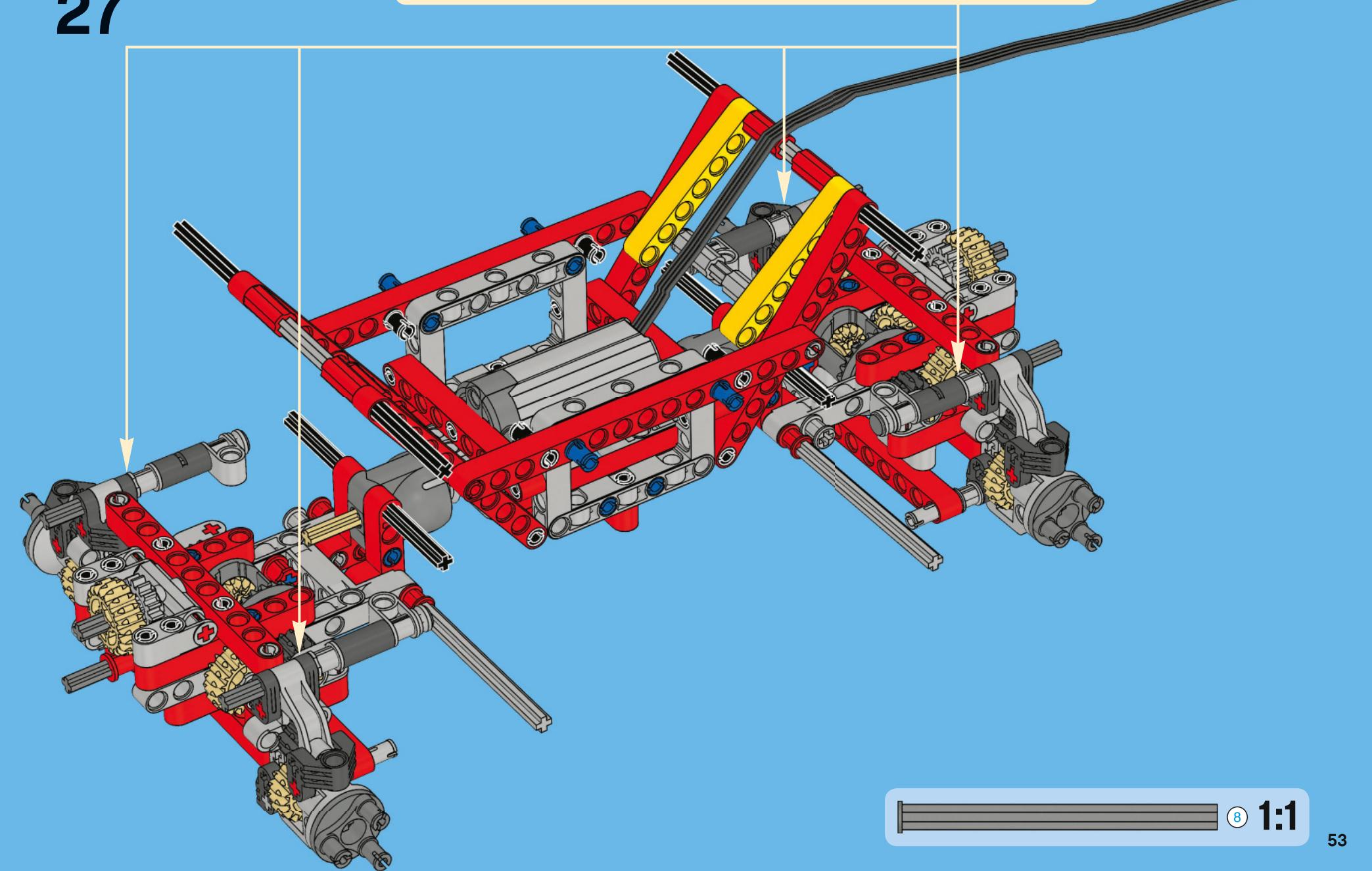


26





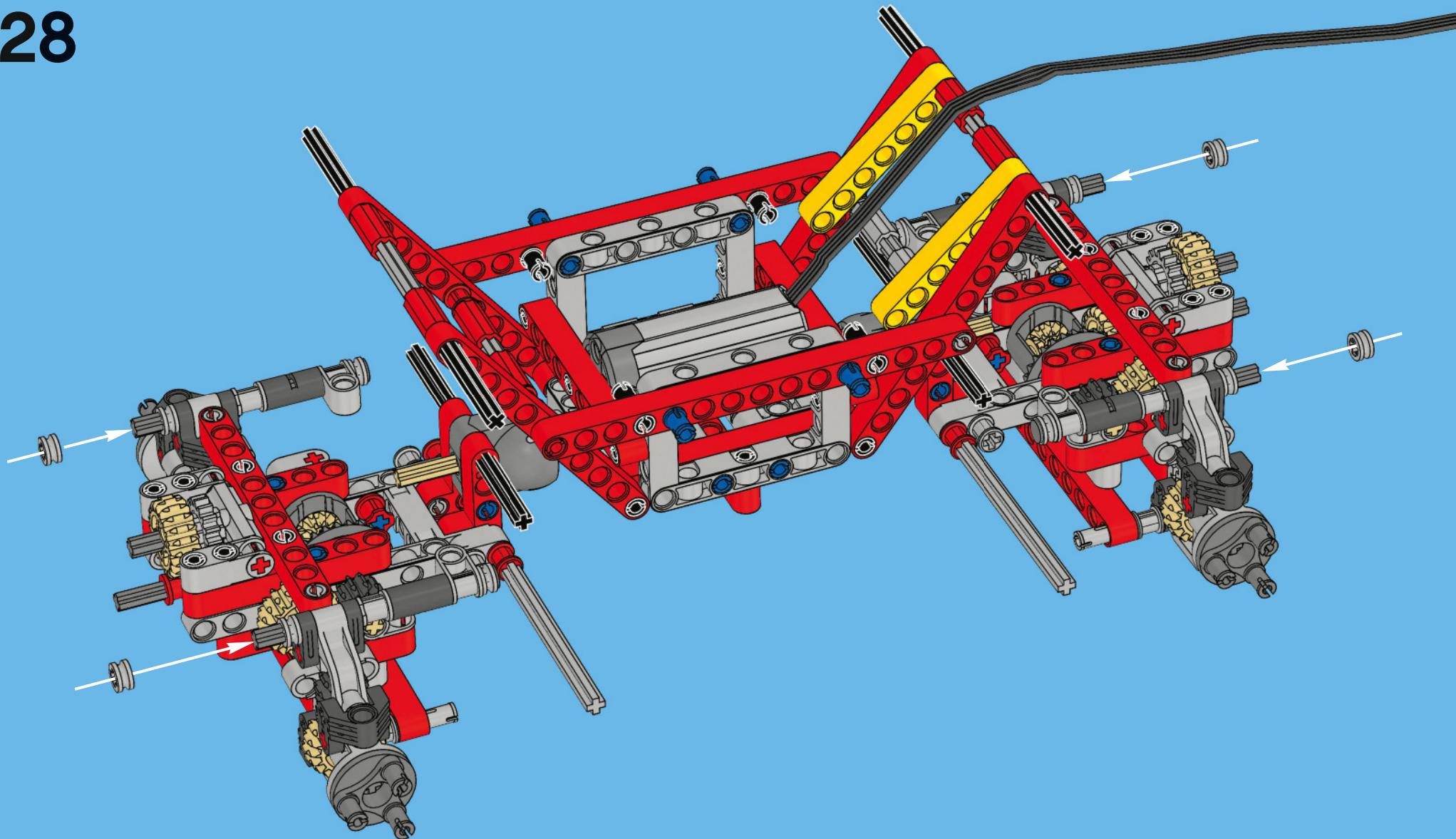
27

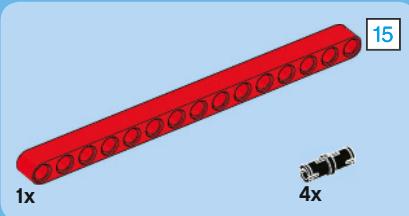
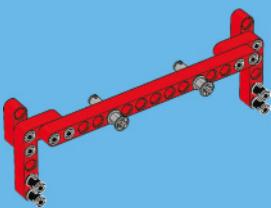


8 1:1

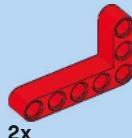
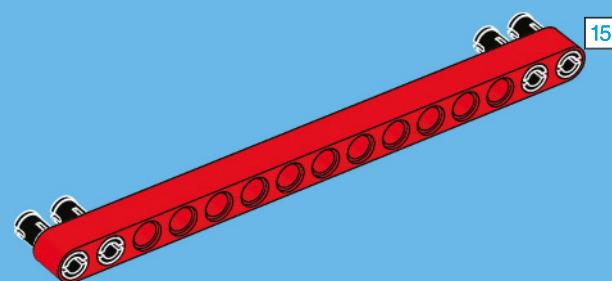


28

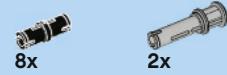
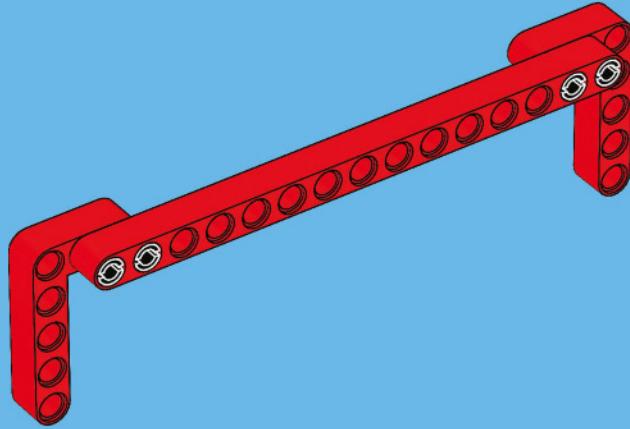




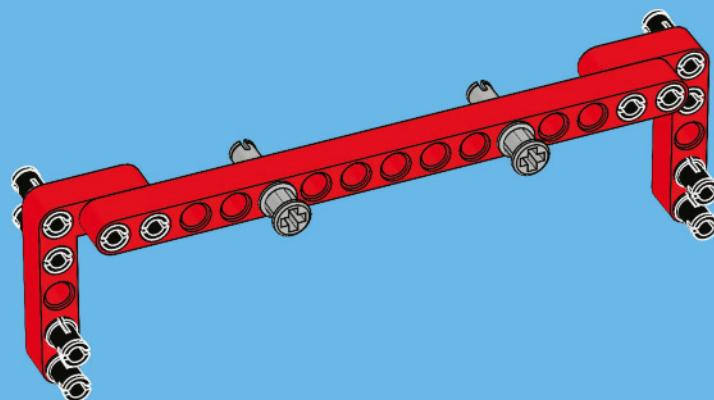
1



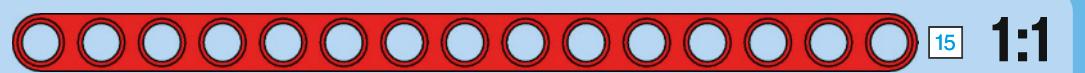
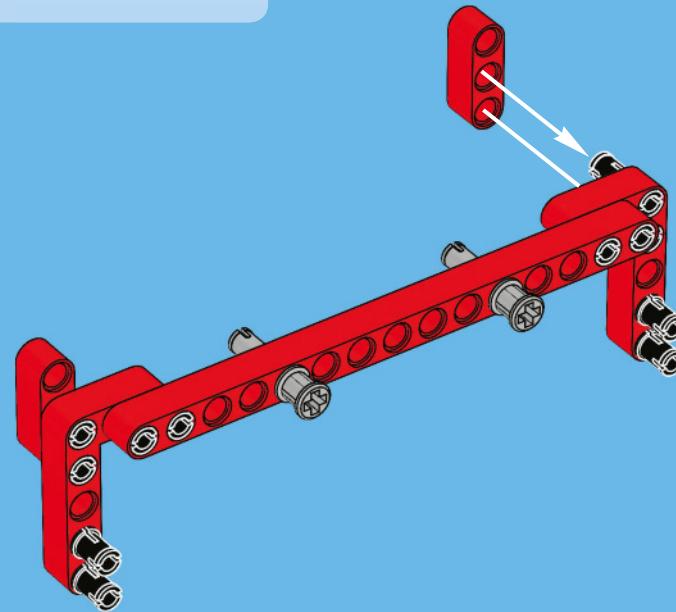
2



3



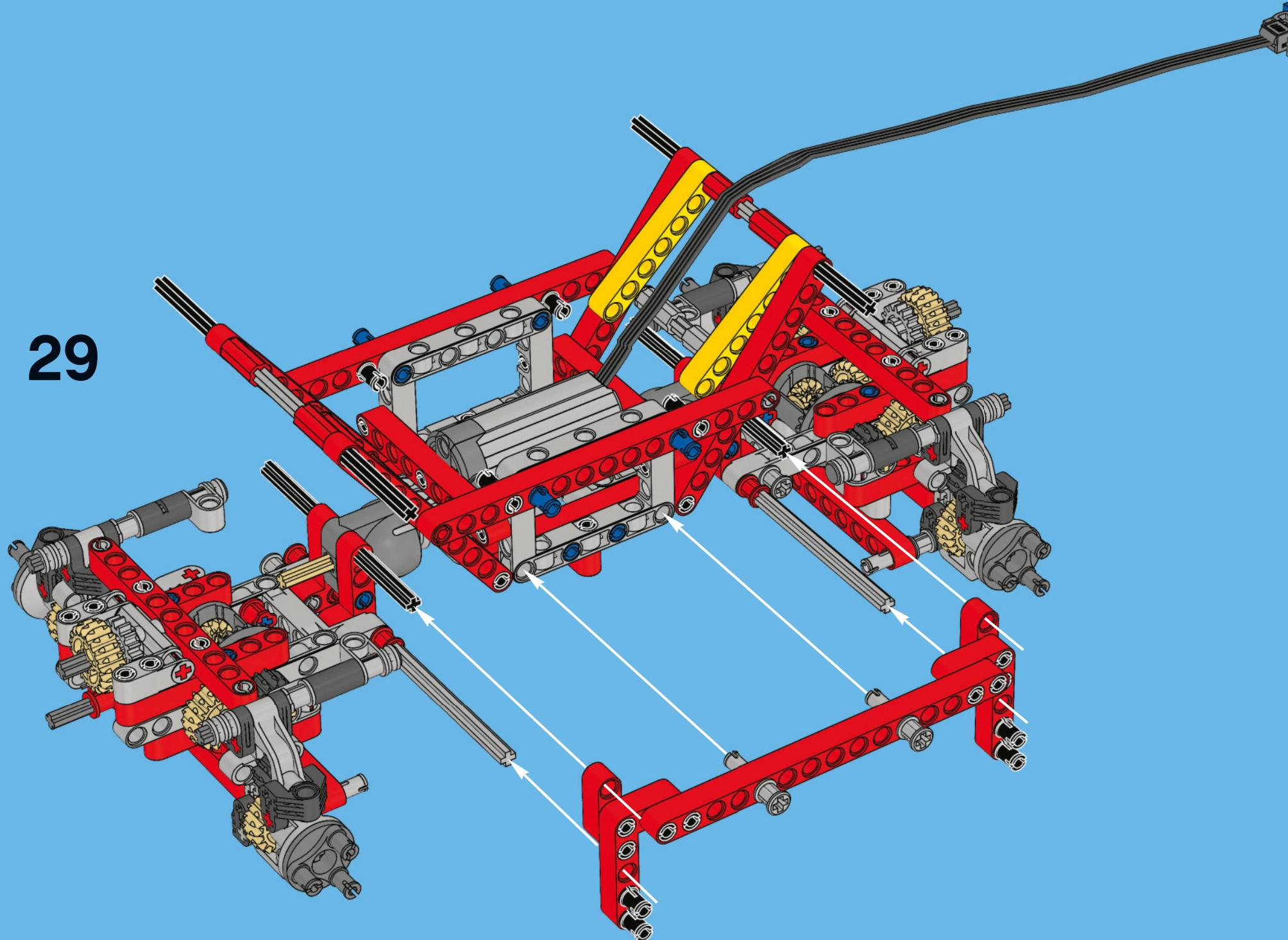
4

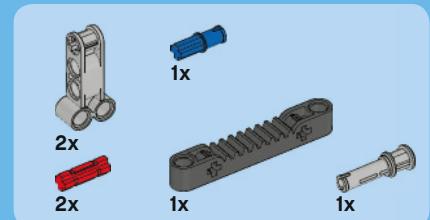


15

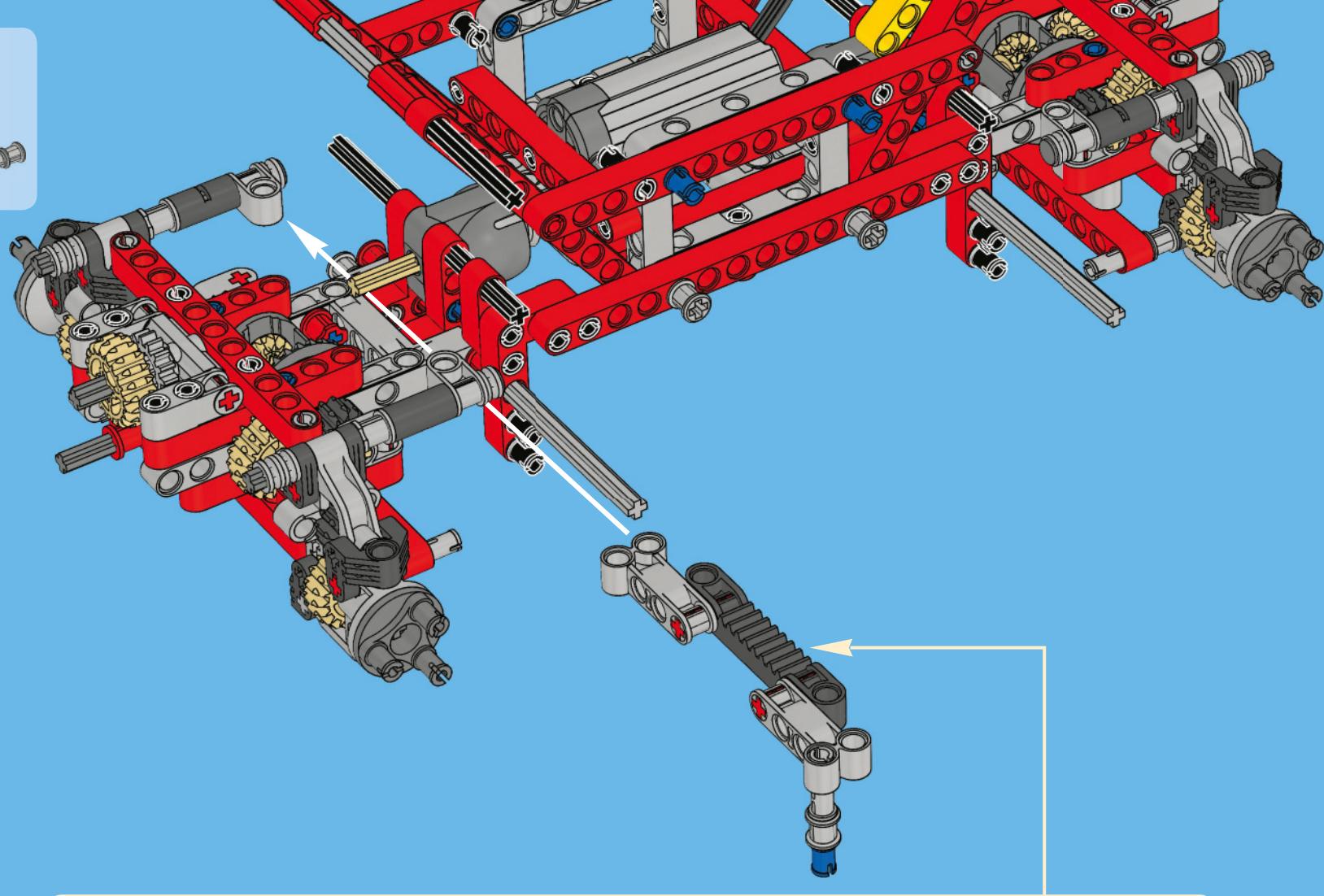
1:1

29

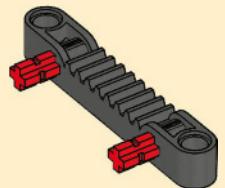




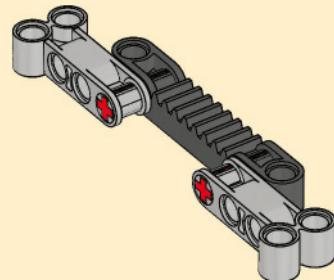
30



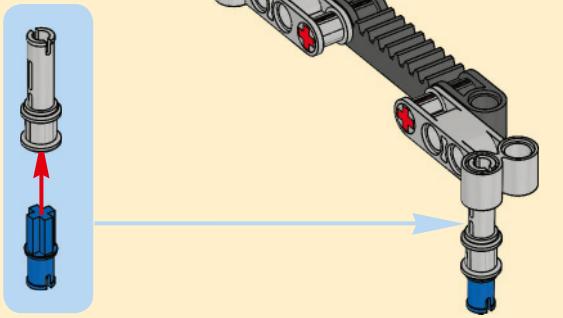
1



2



3



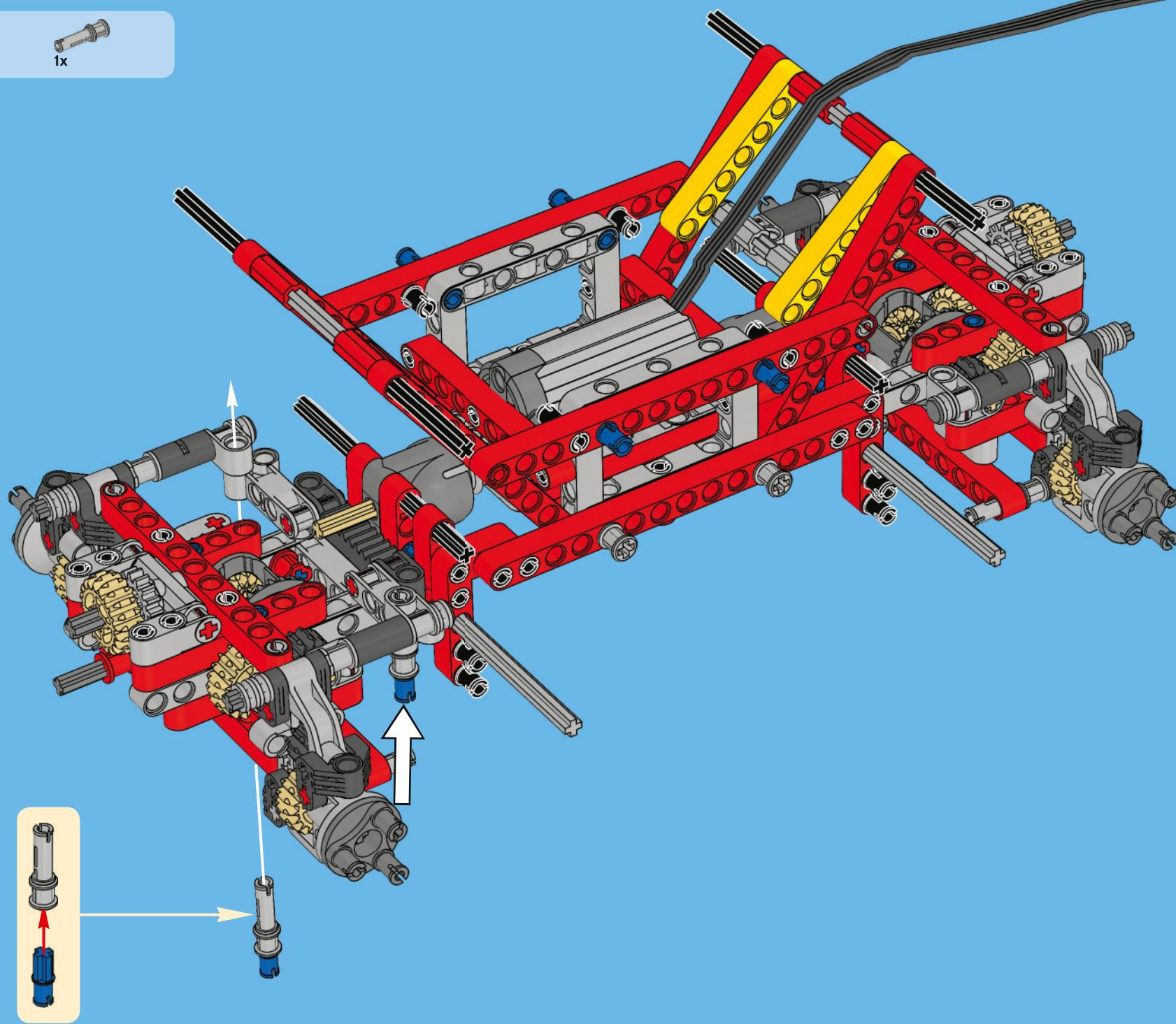


1x



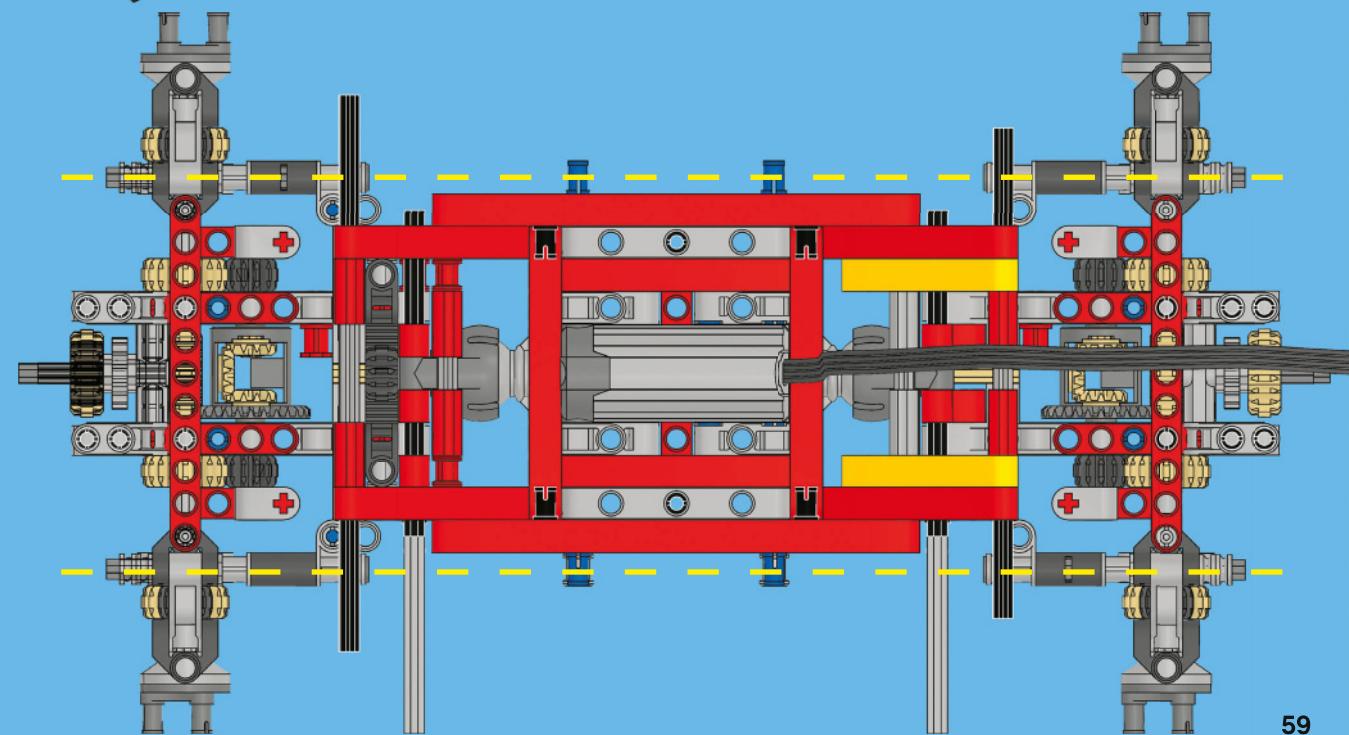
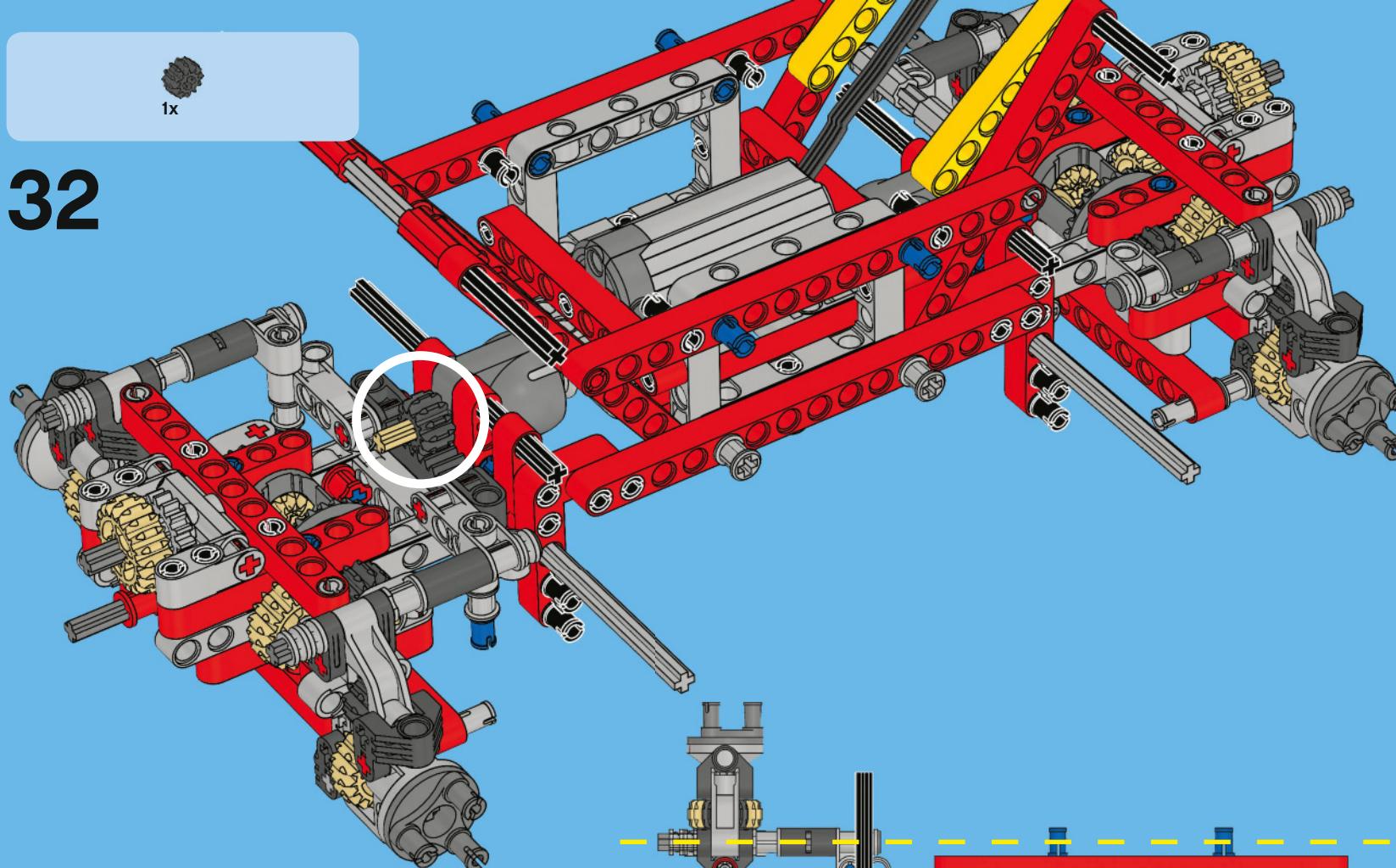
1x

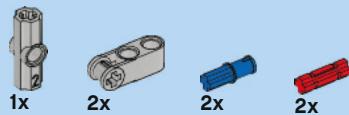
31



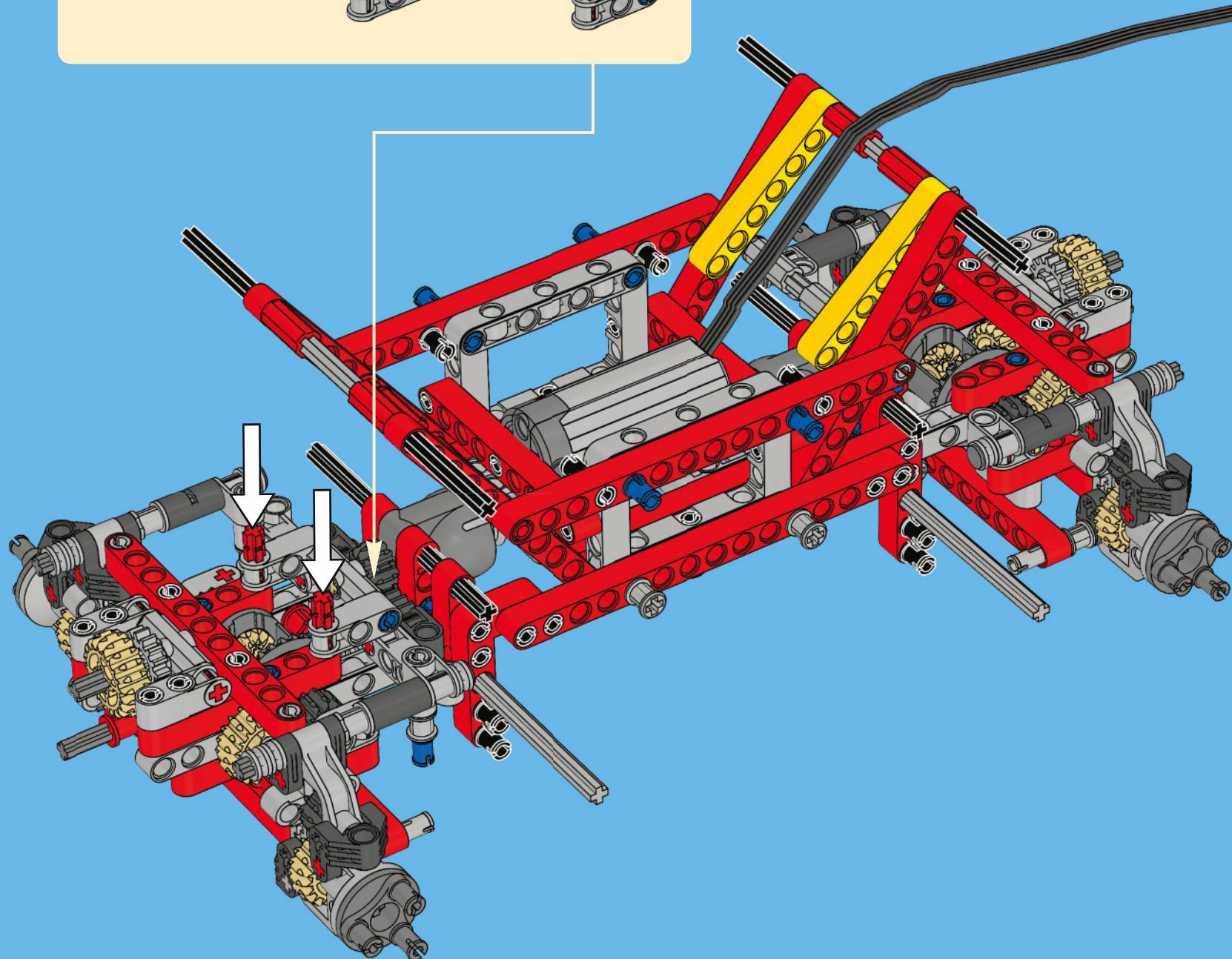
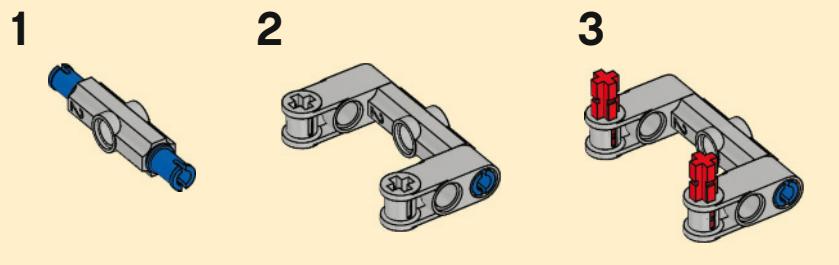


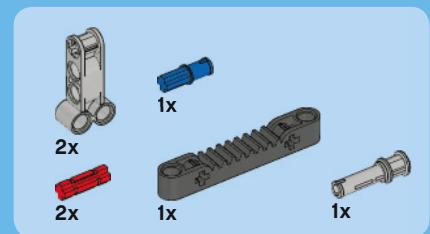
32



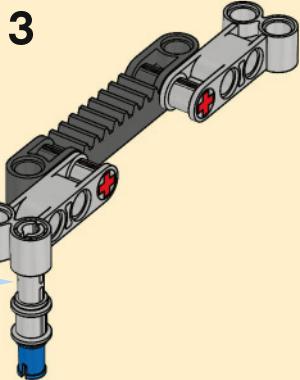
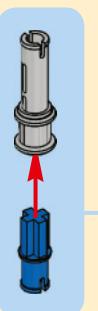
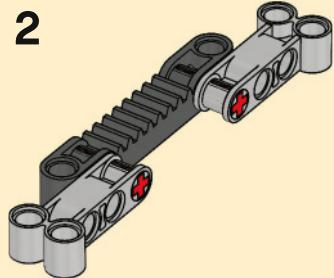
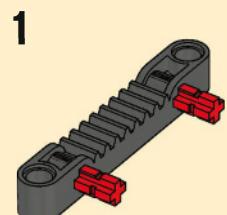
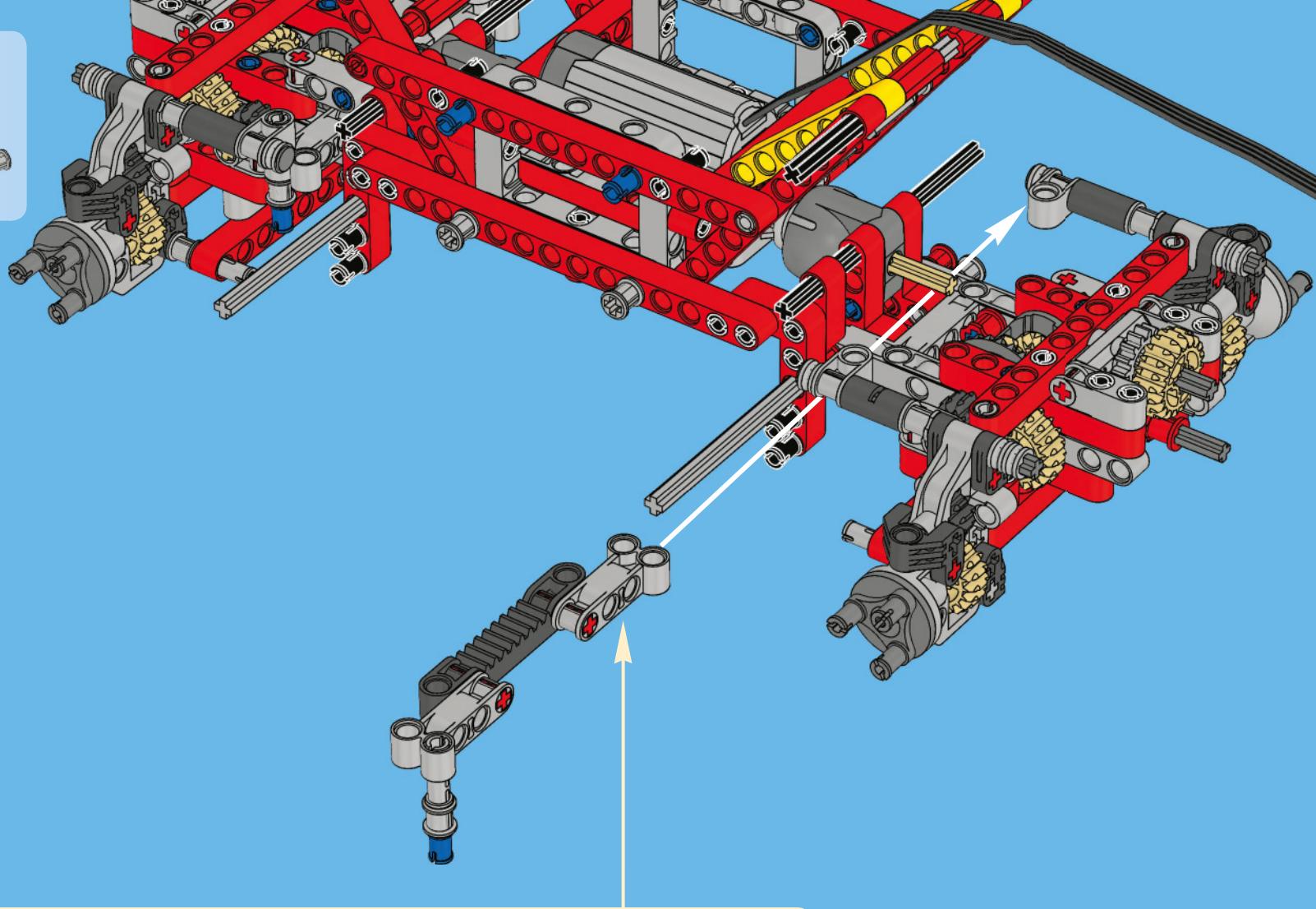


33





34



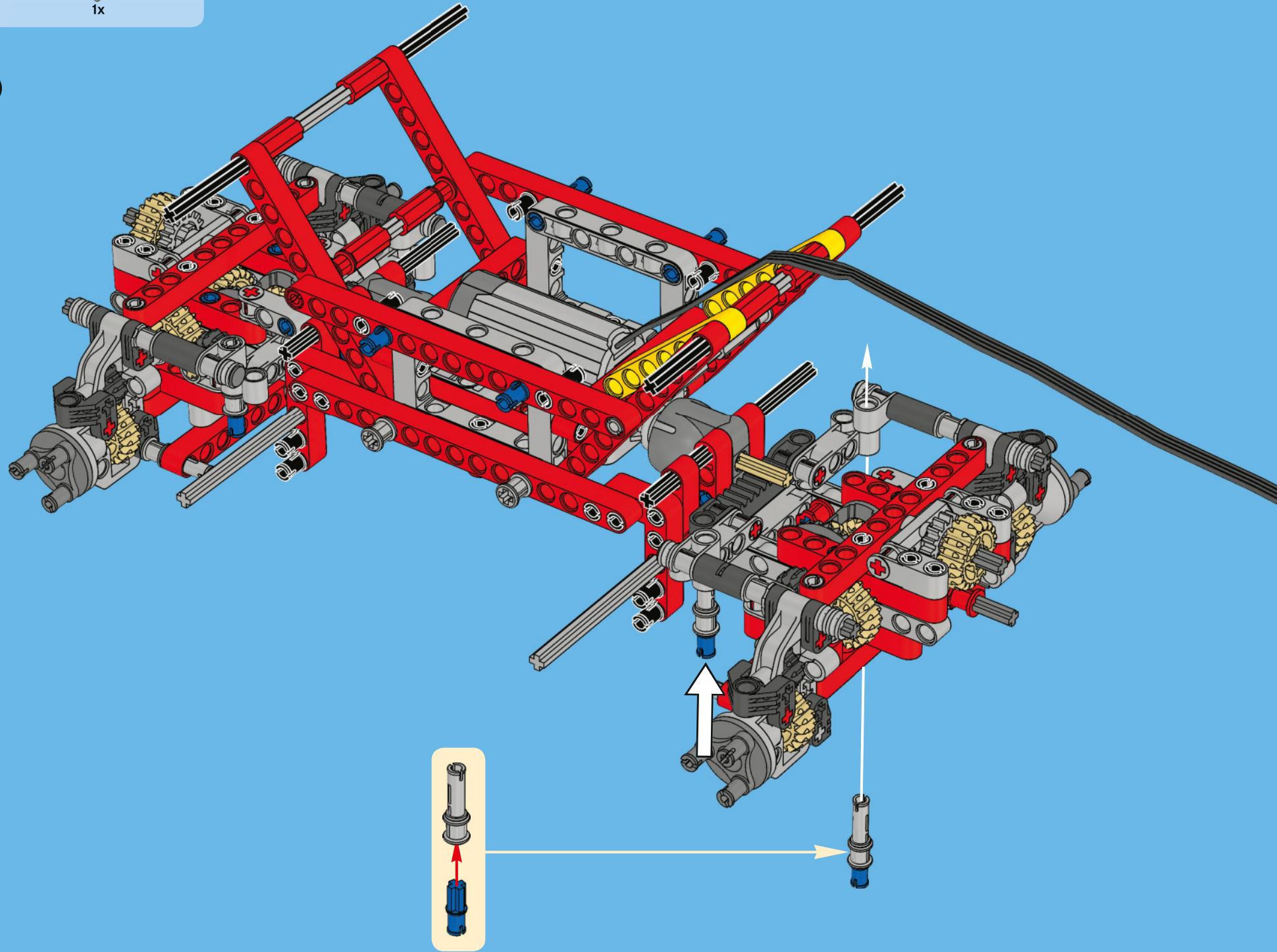


1x



1x

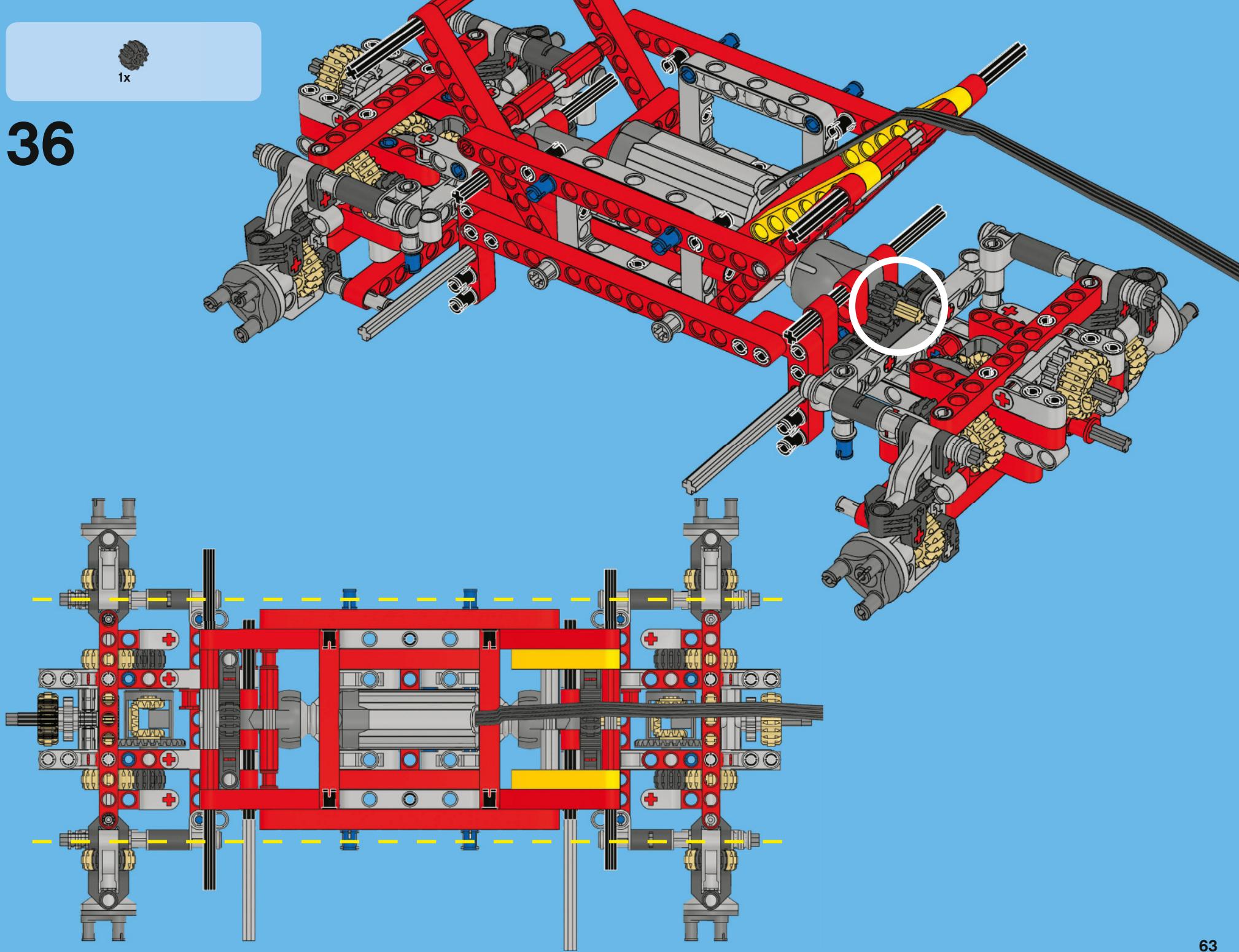
35

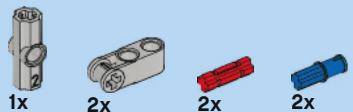




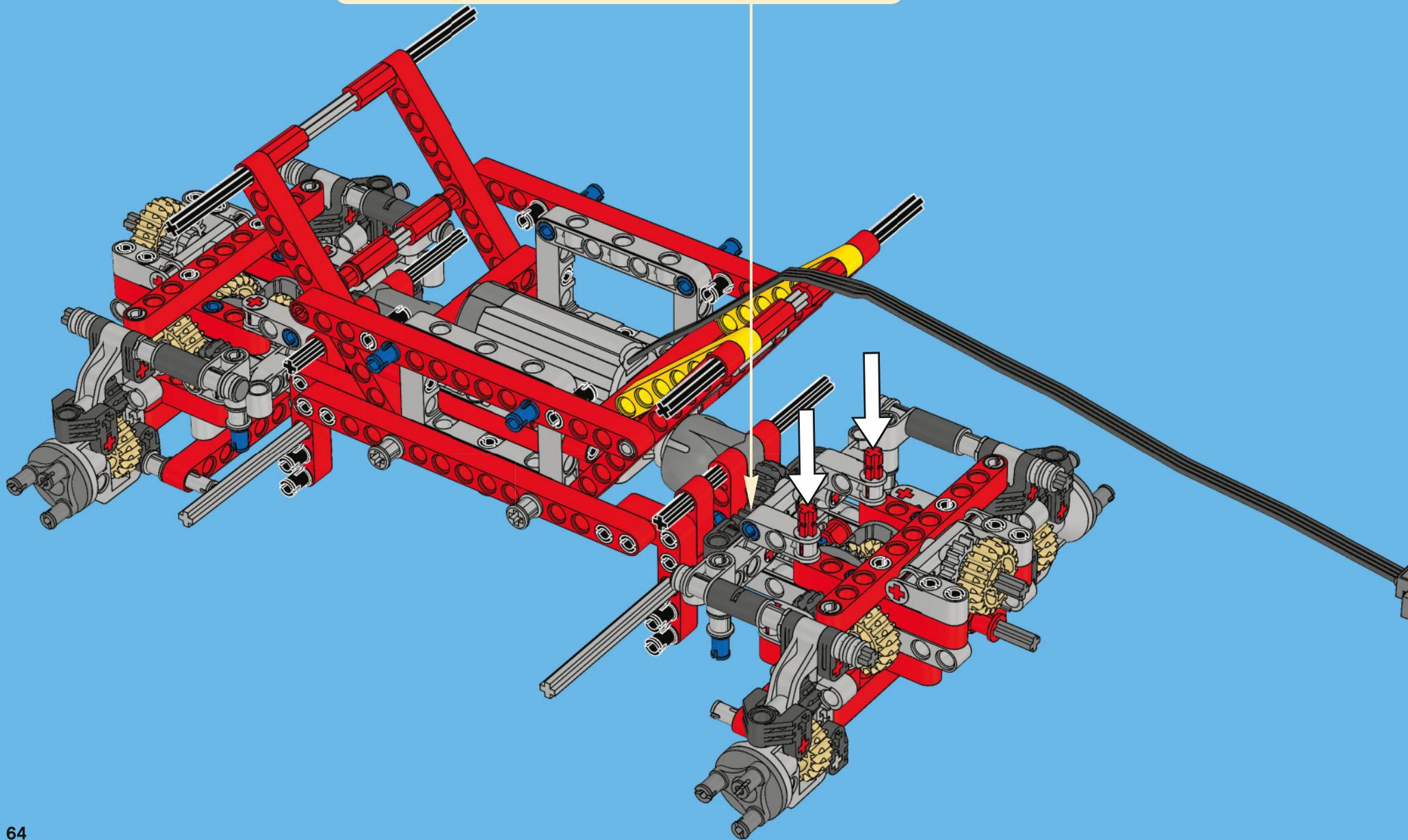
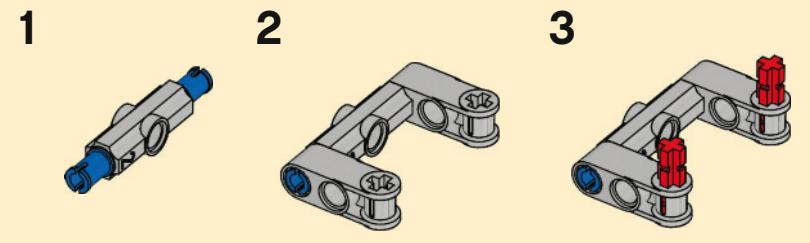
1x

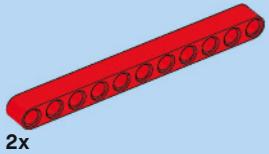
36





37



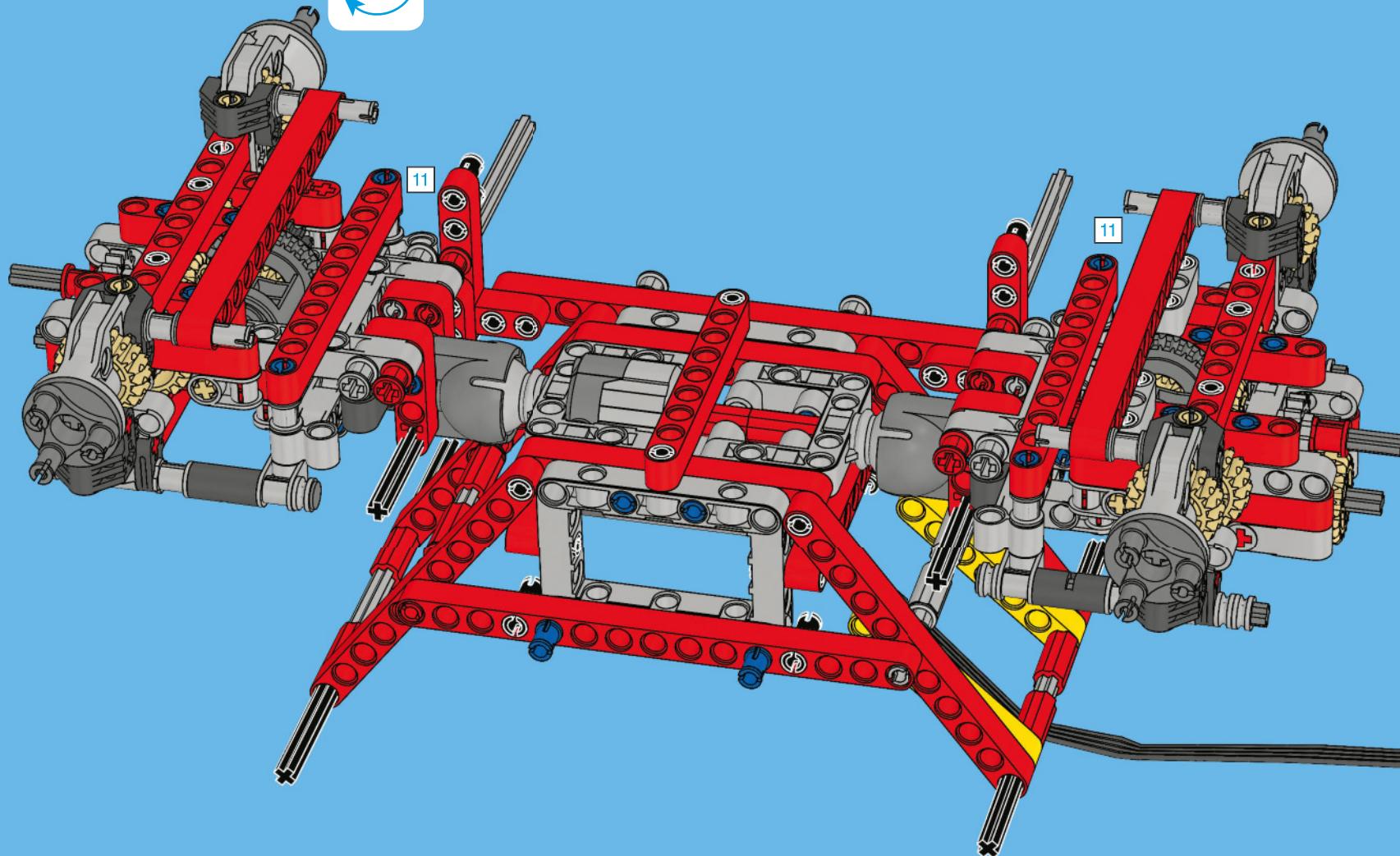


2x

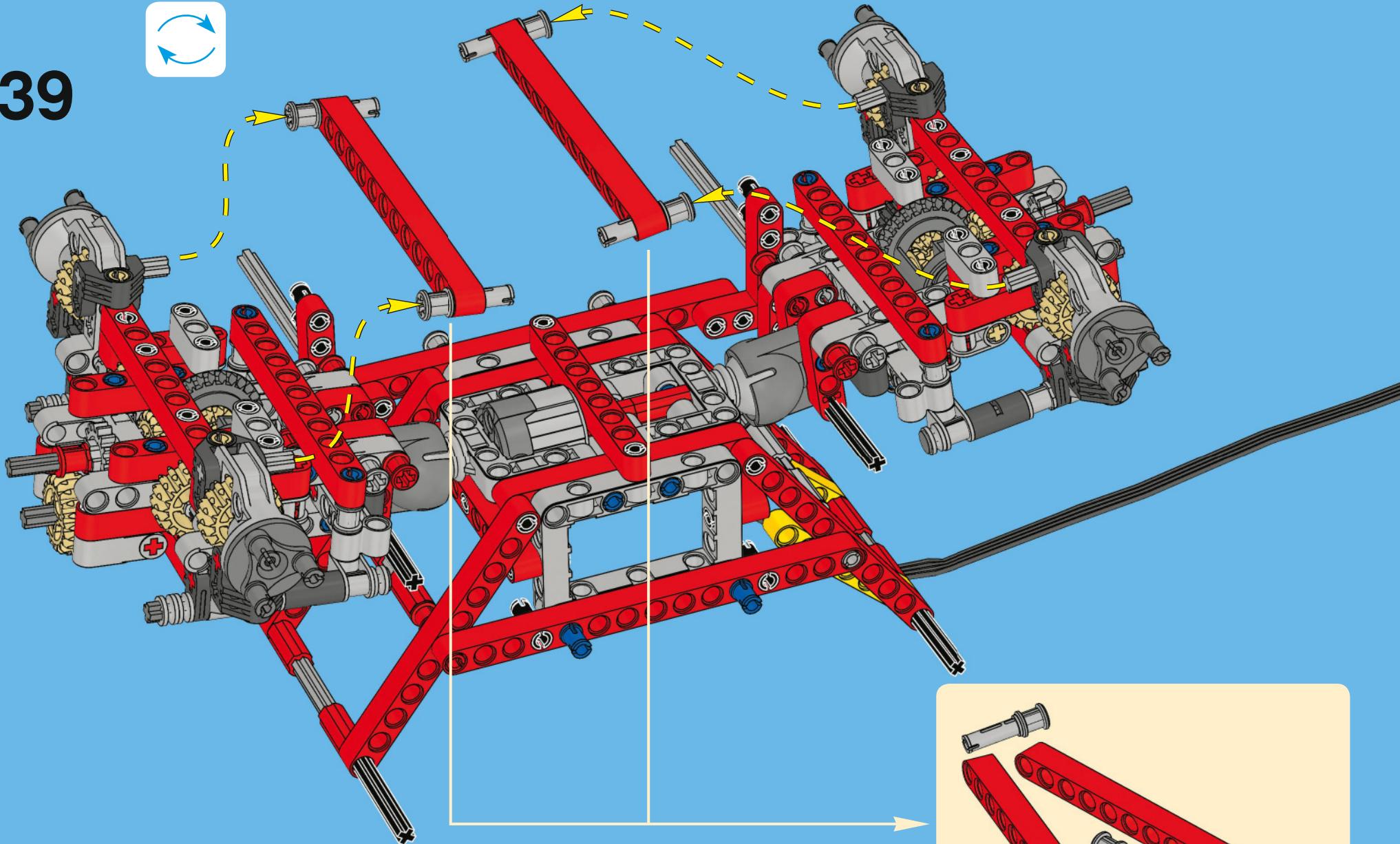


1:1

38



39

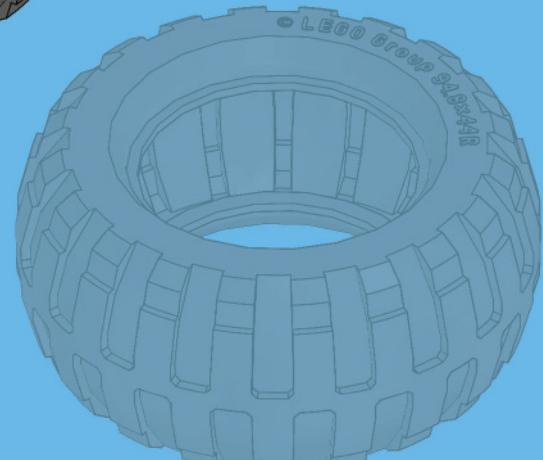
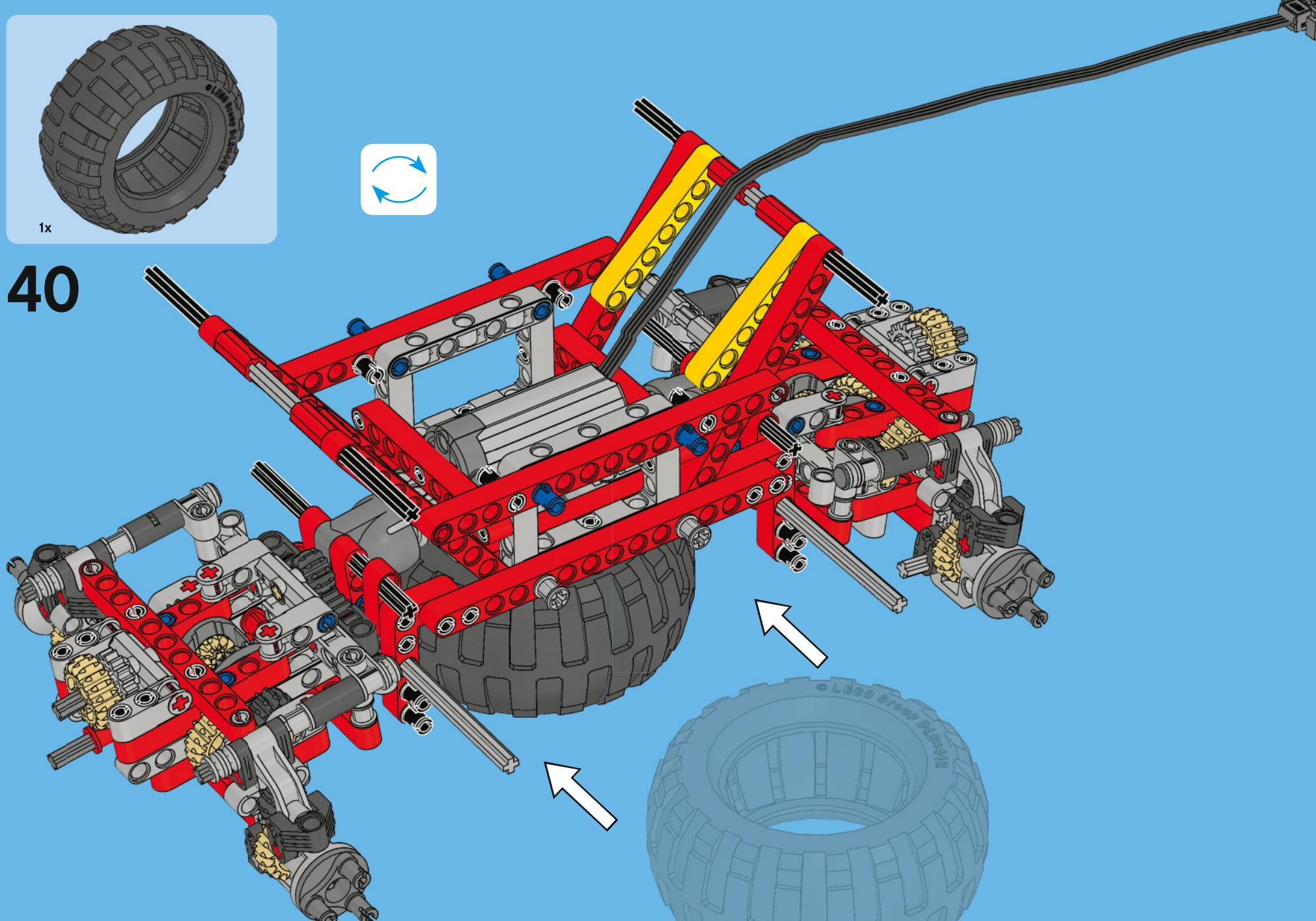




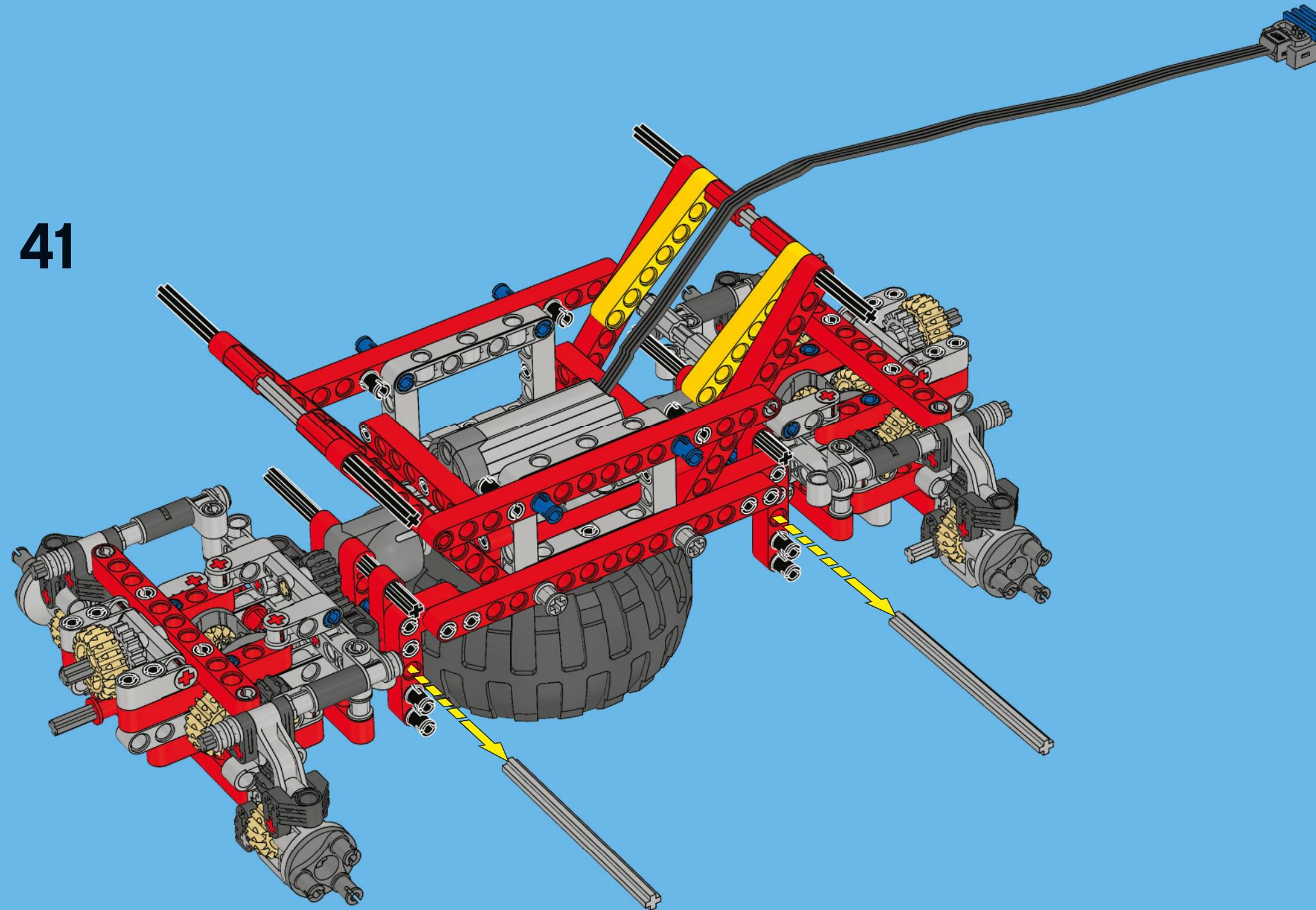
1x



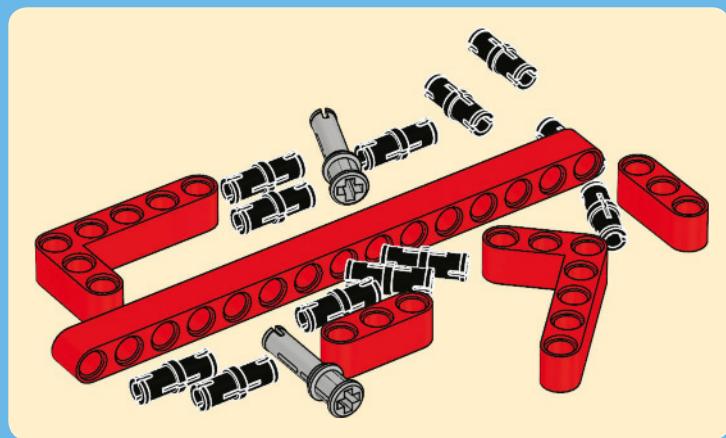
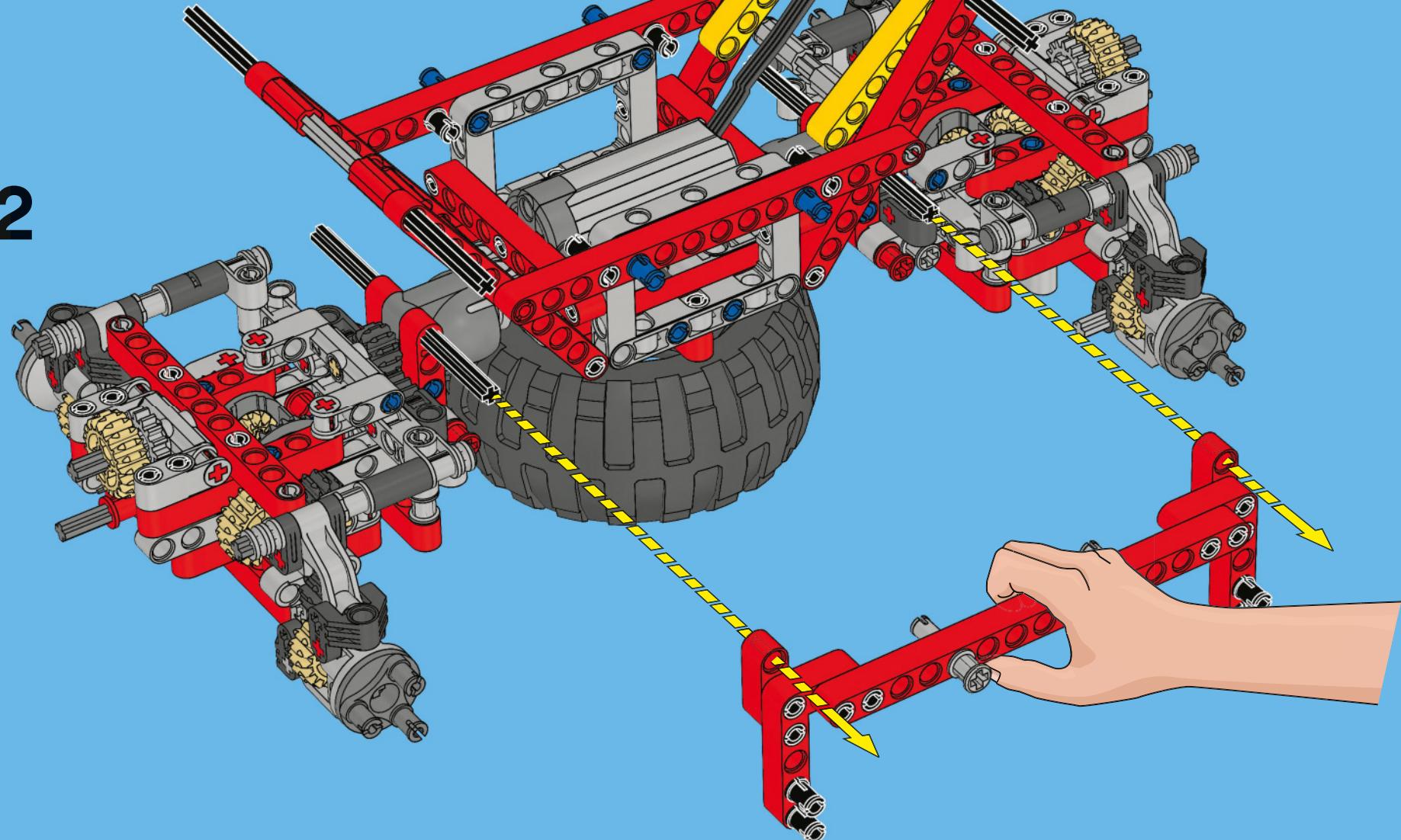
40



41



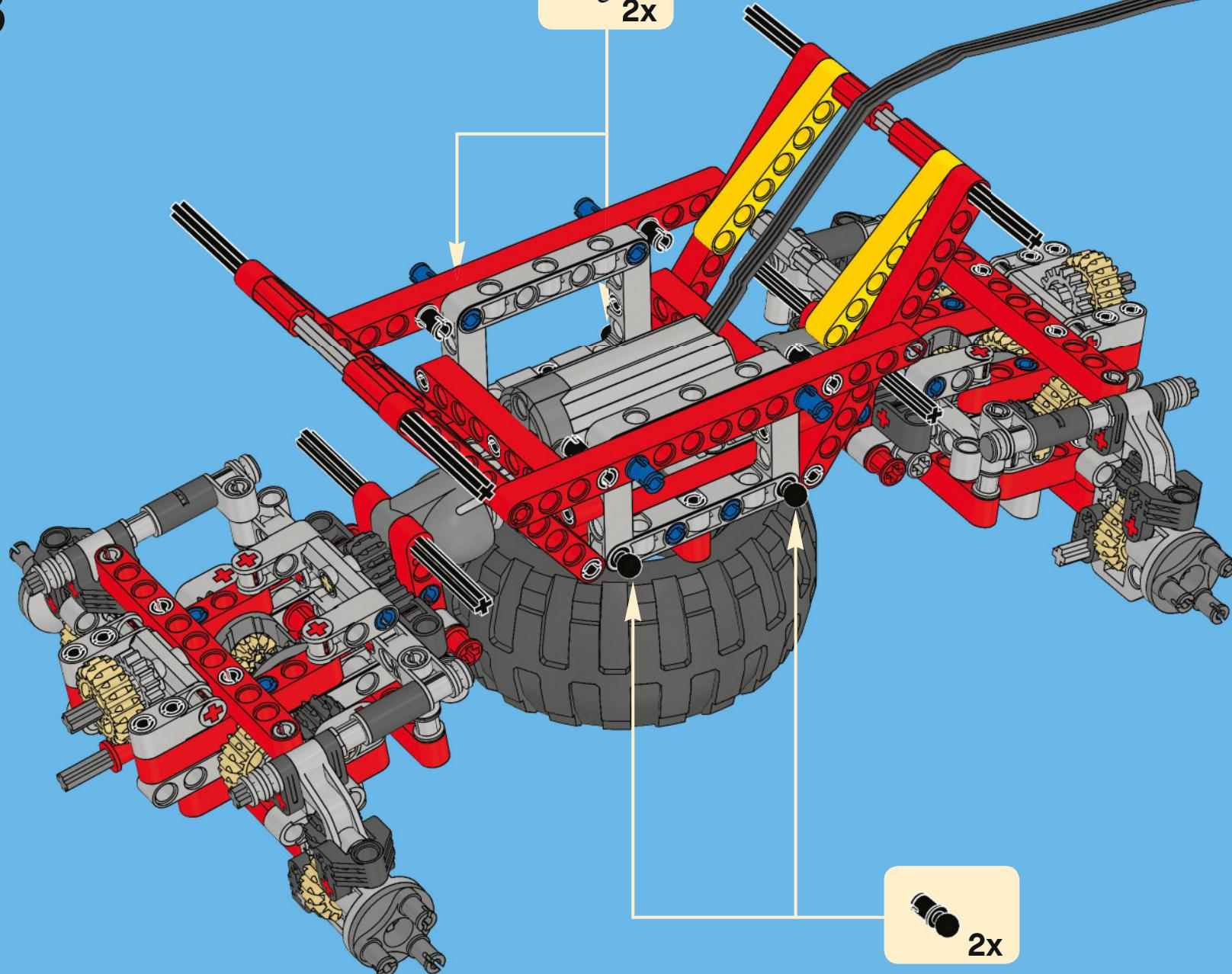
42





4x

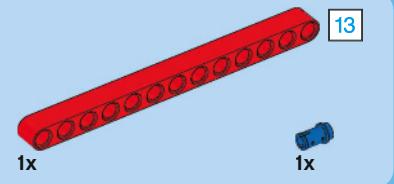
43



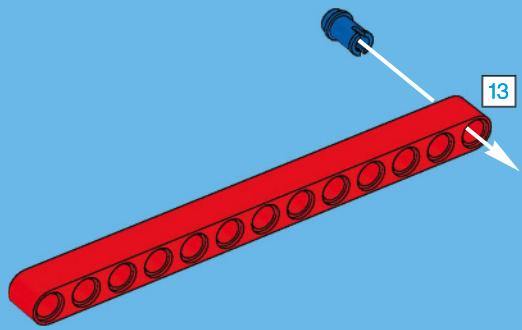
2x



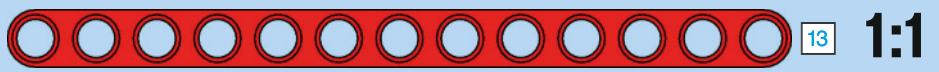
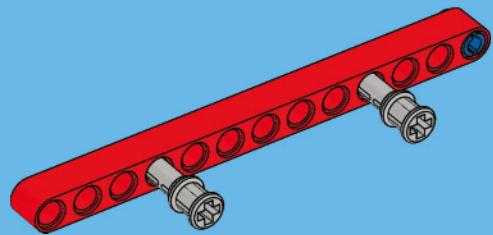
2x



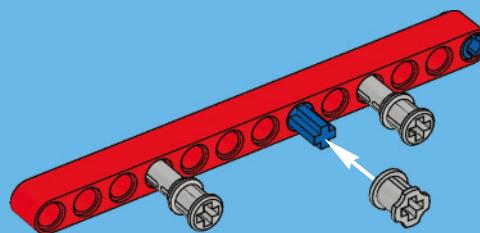
1



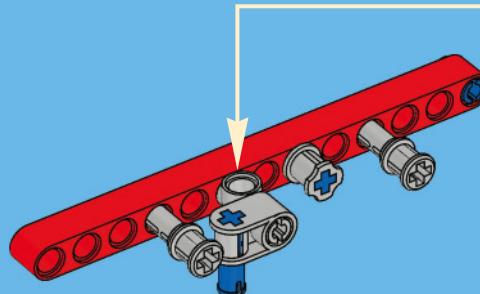
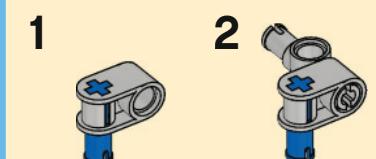
2



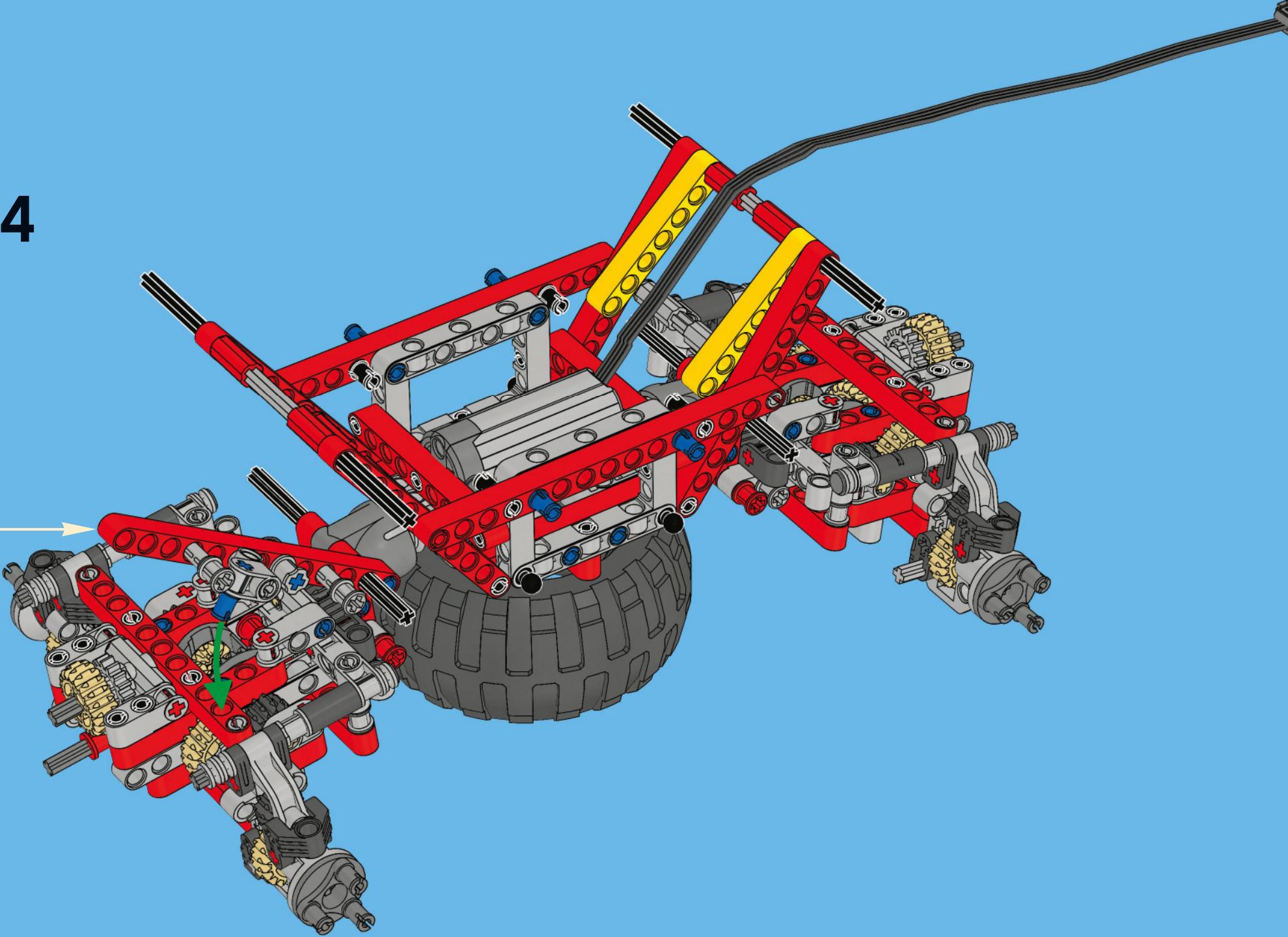
3

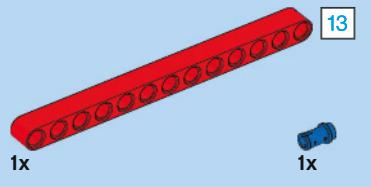


4

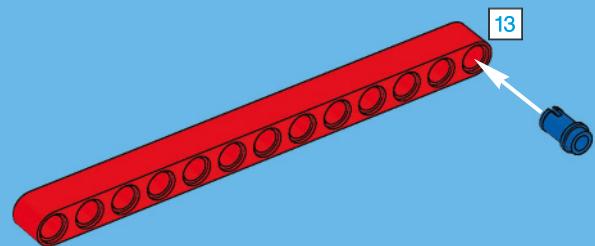


44

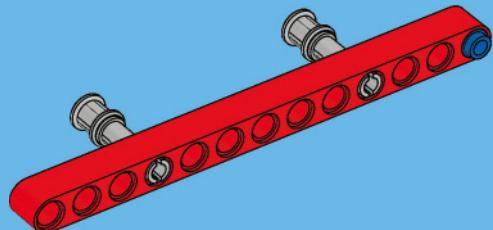




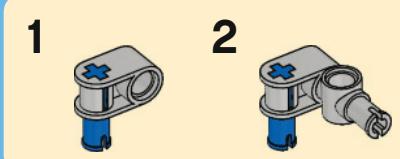
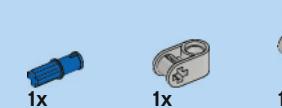
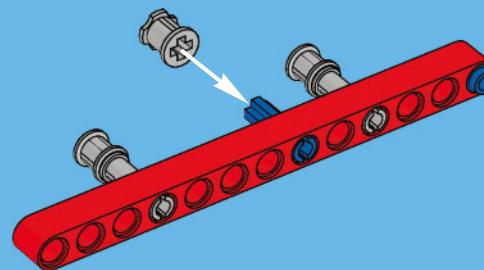
1



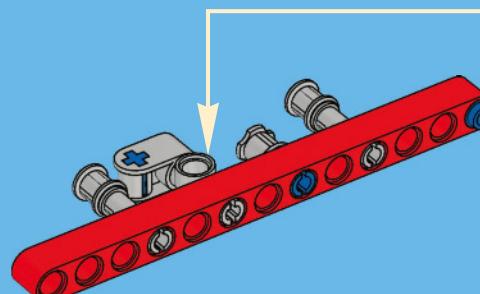
2



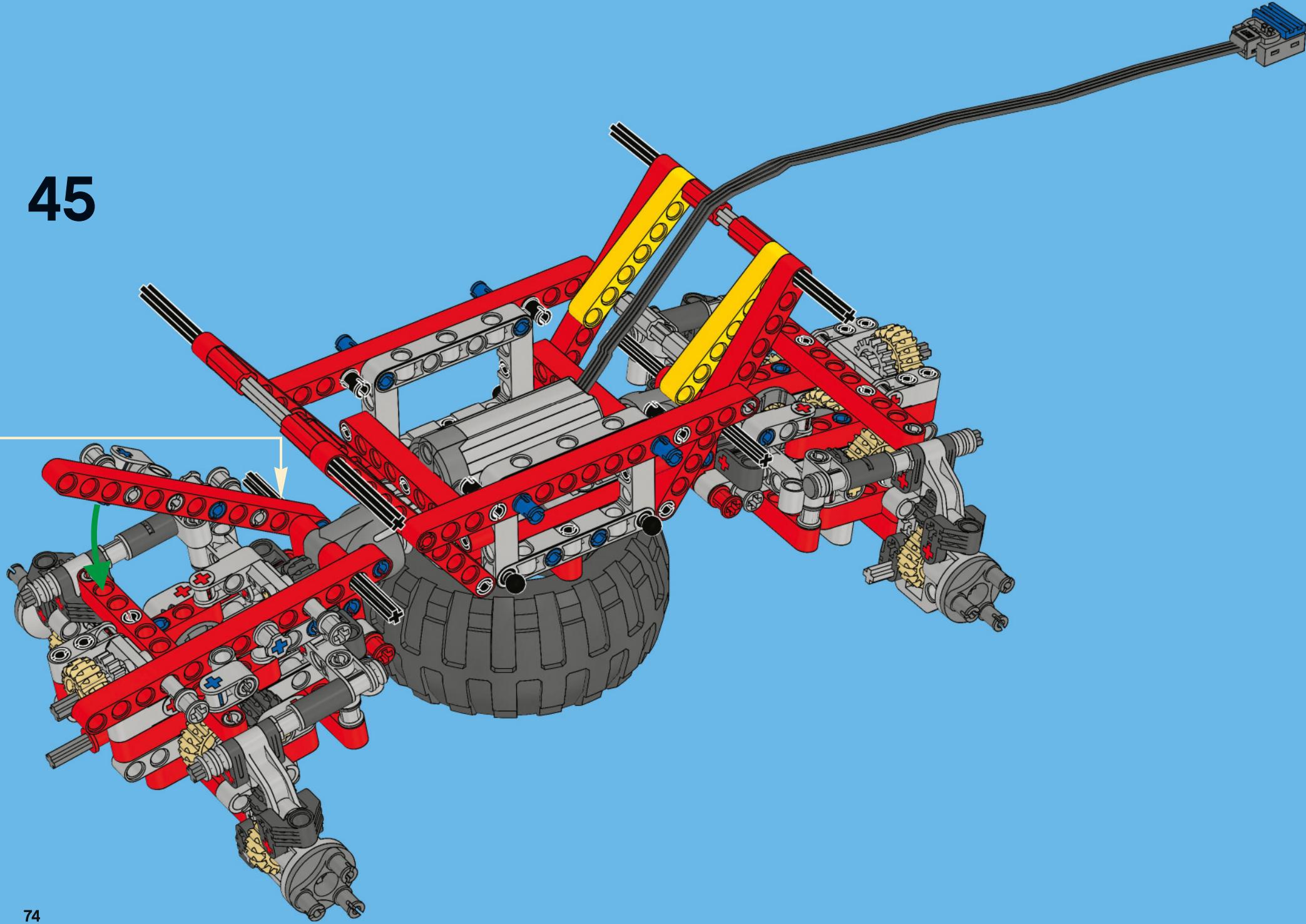
3



4



45



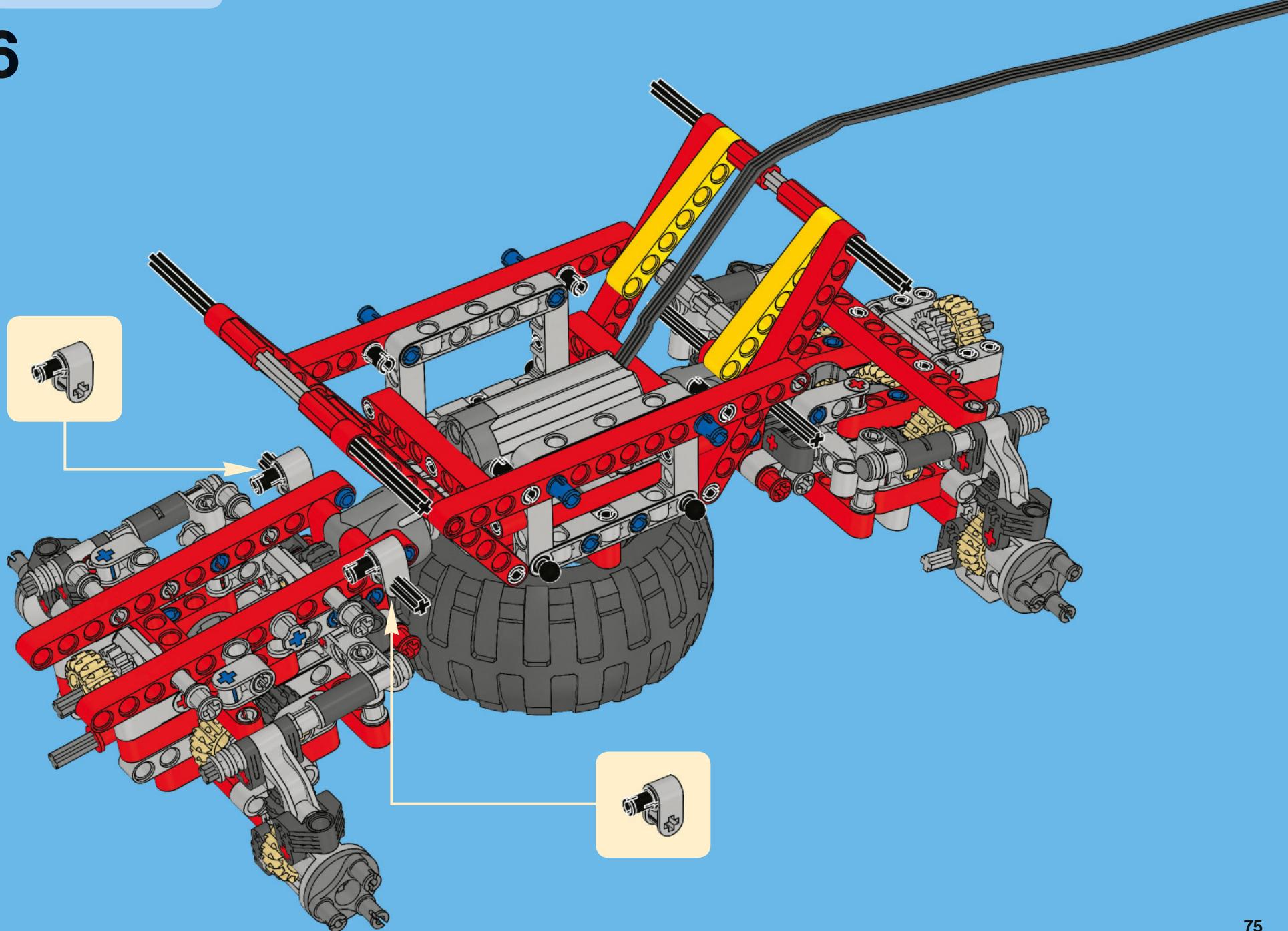


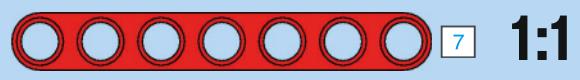
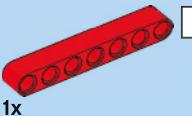
2x



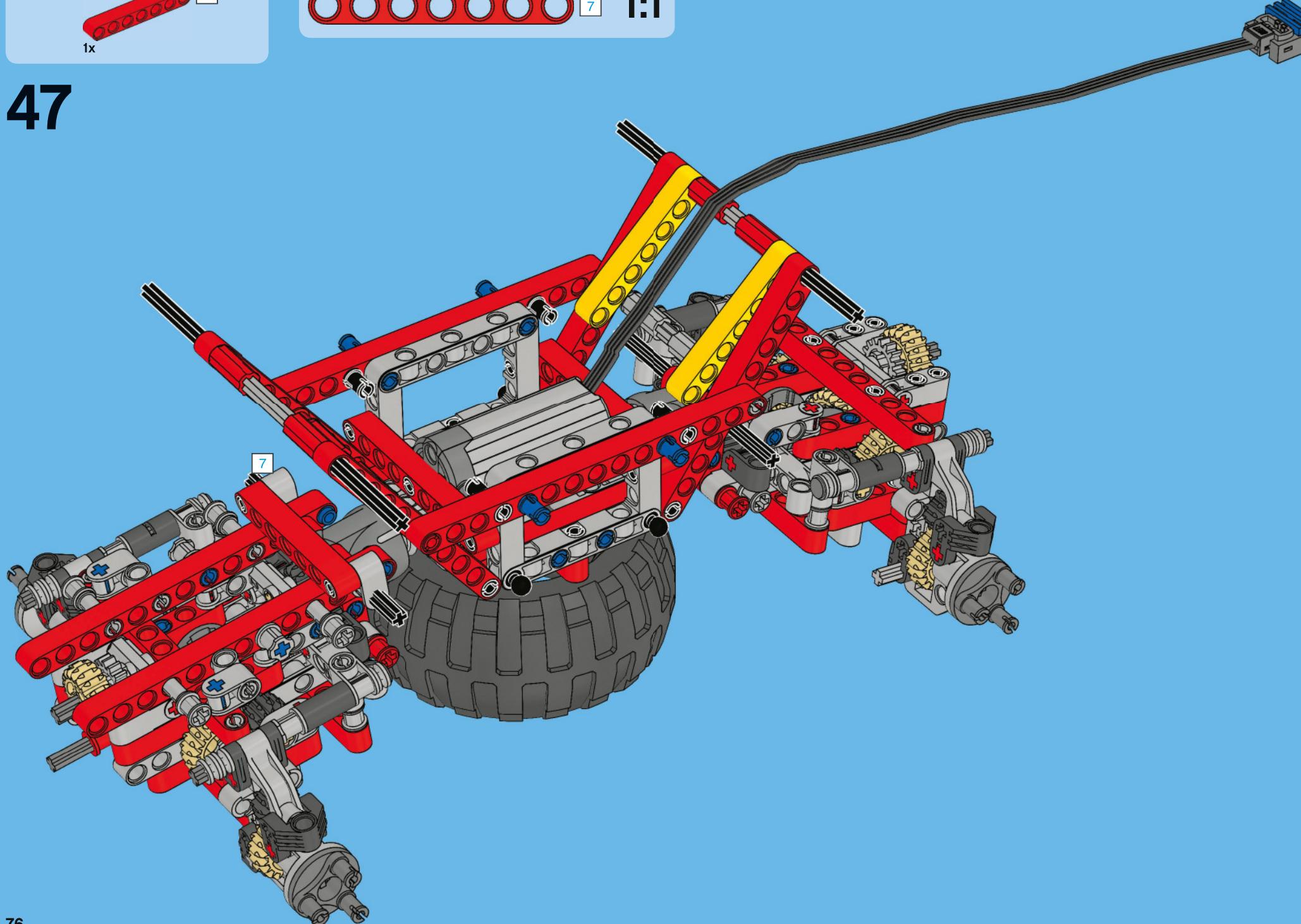
2x

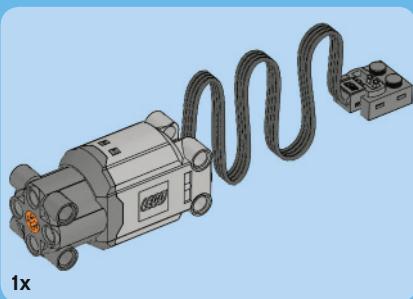
46



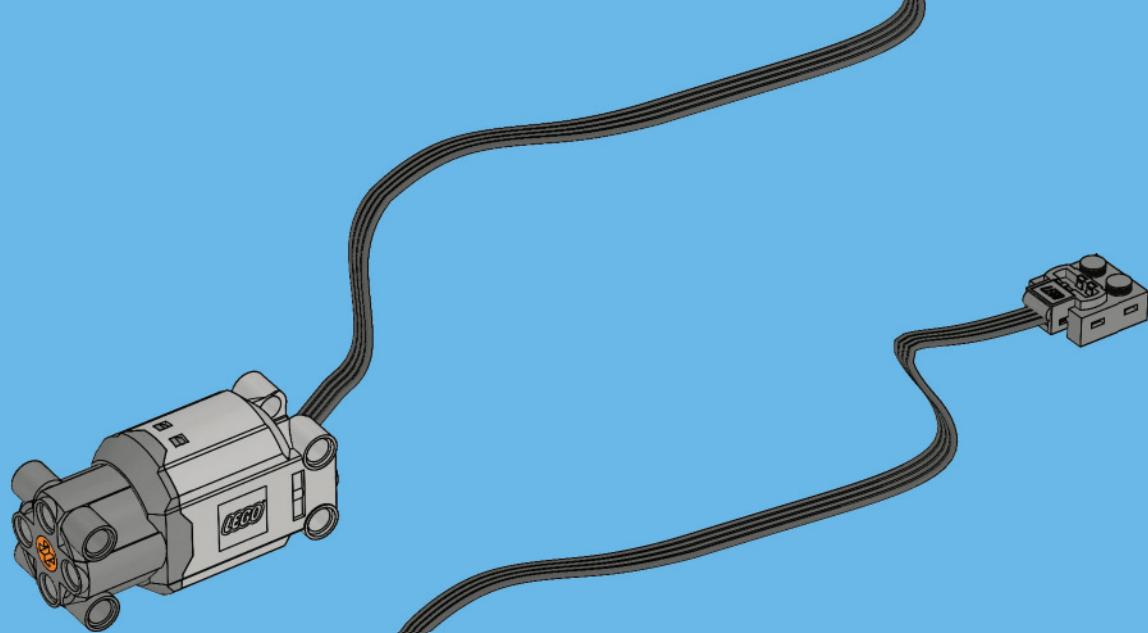


47

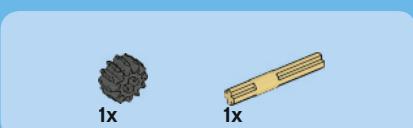
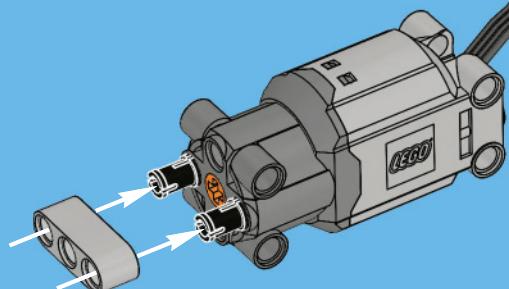




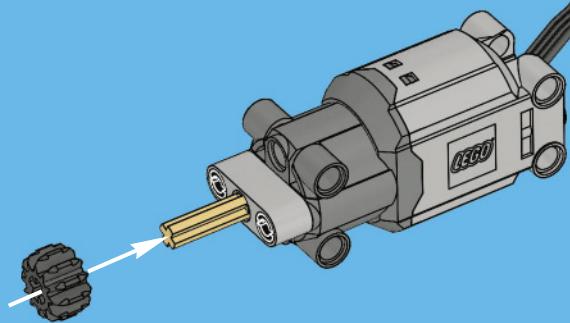
1



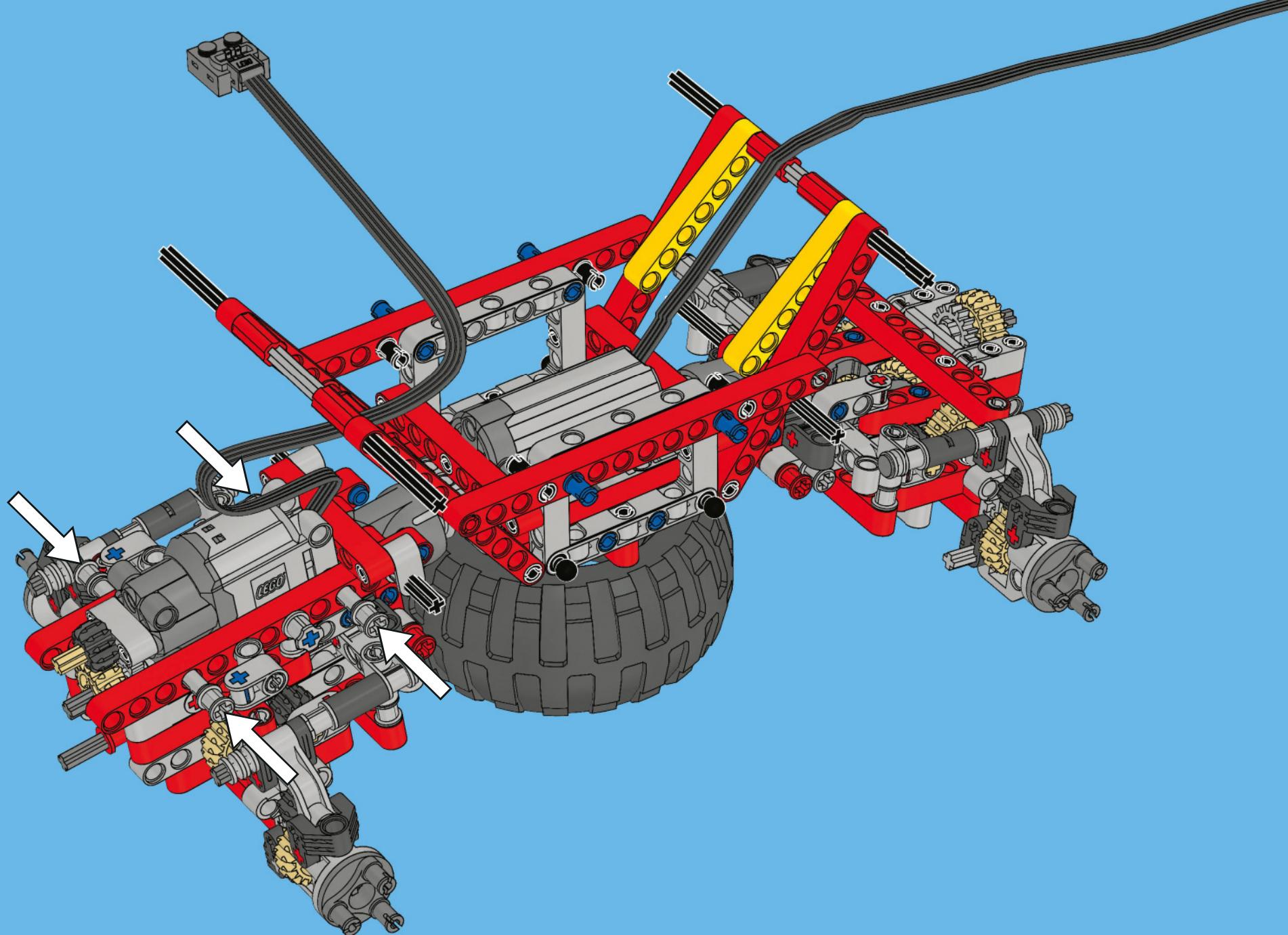
2



3



48



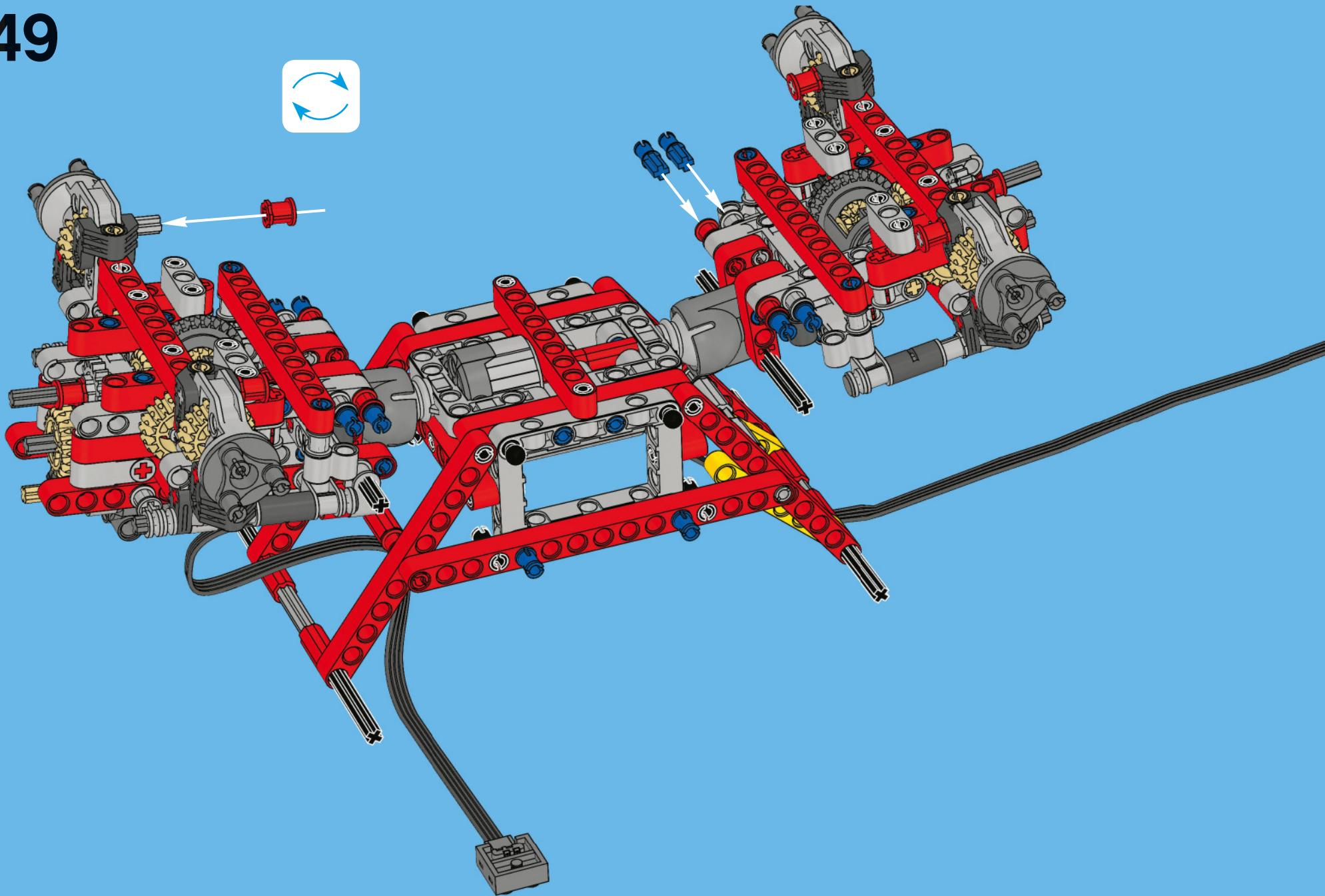


4x



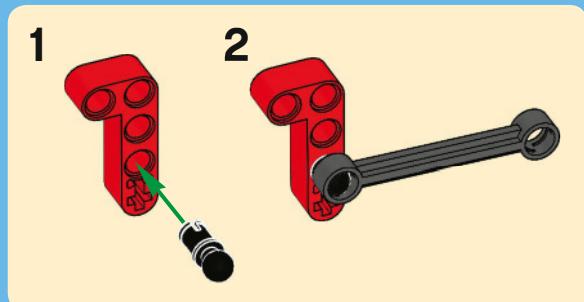
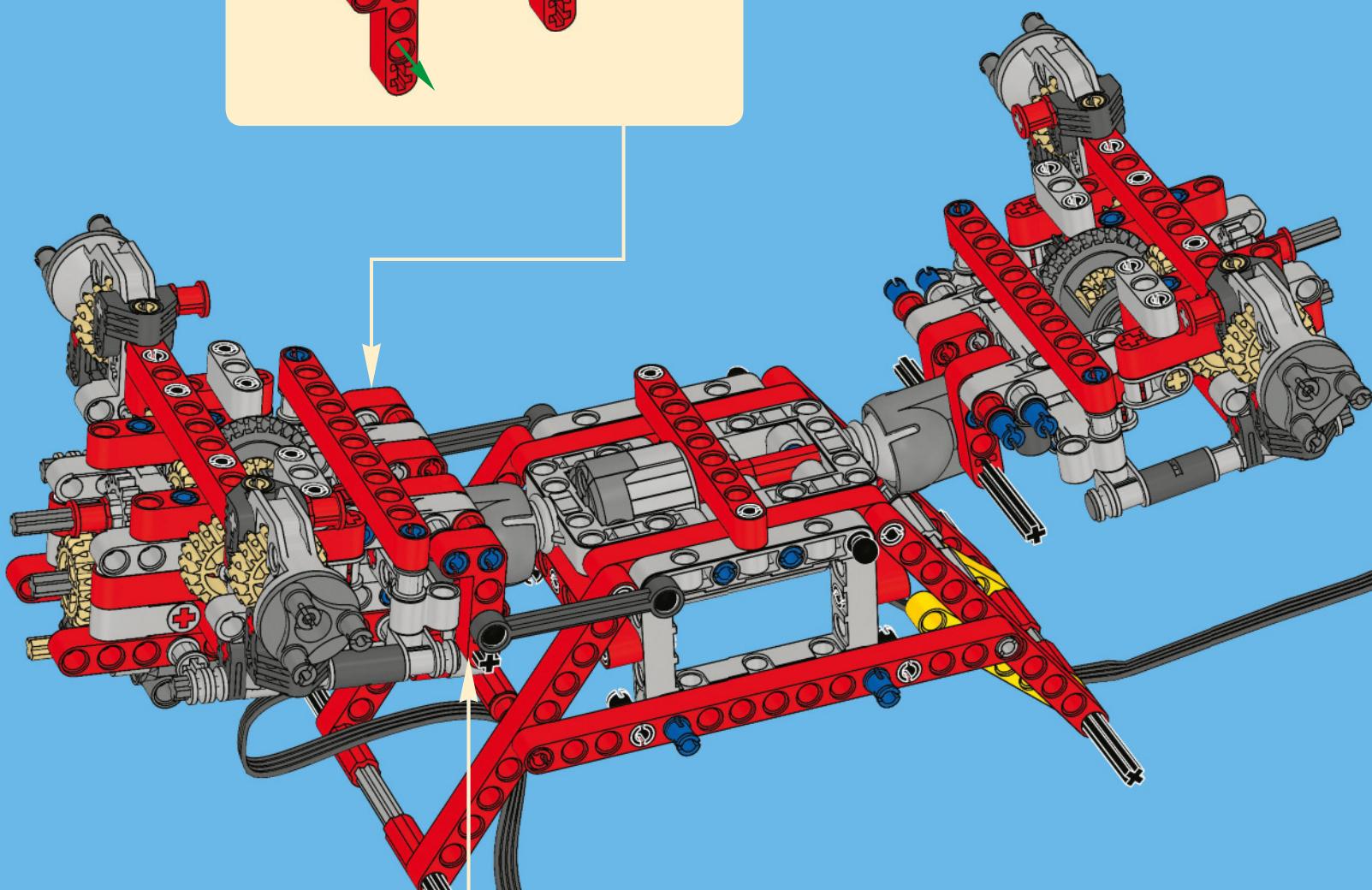
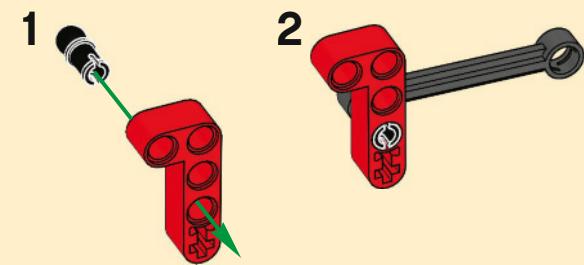
8x

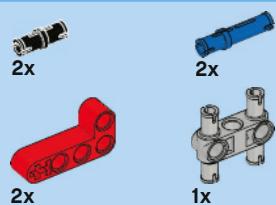
49



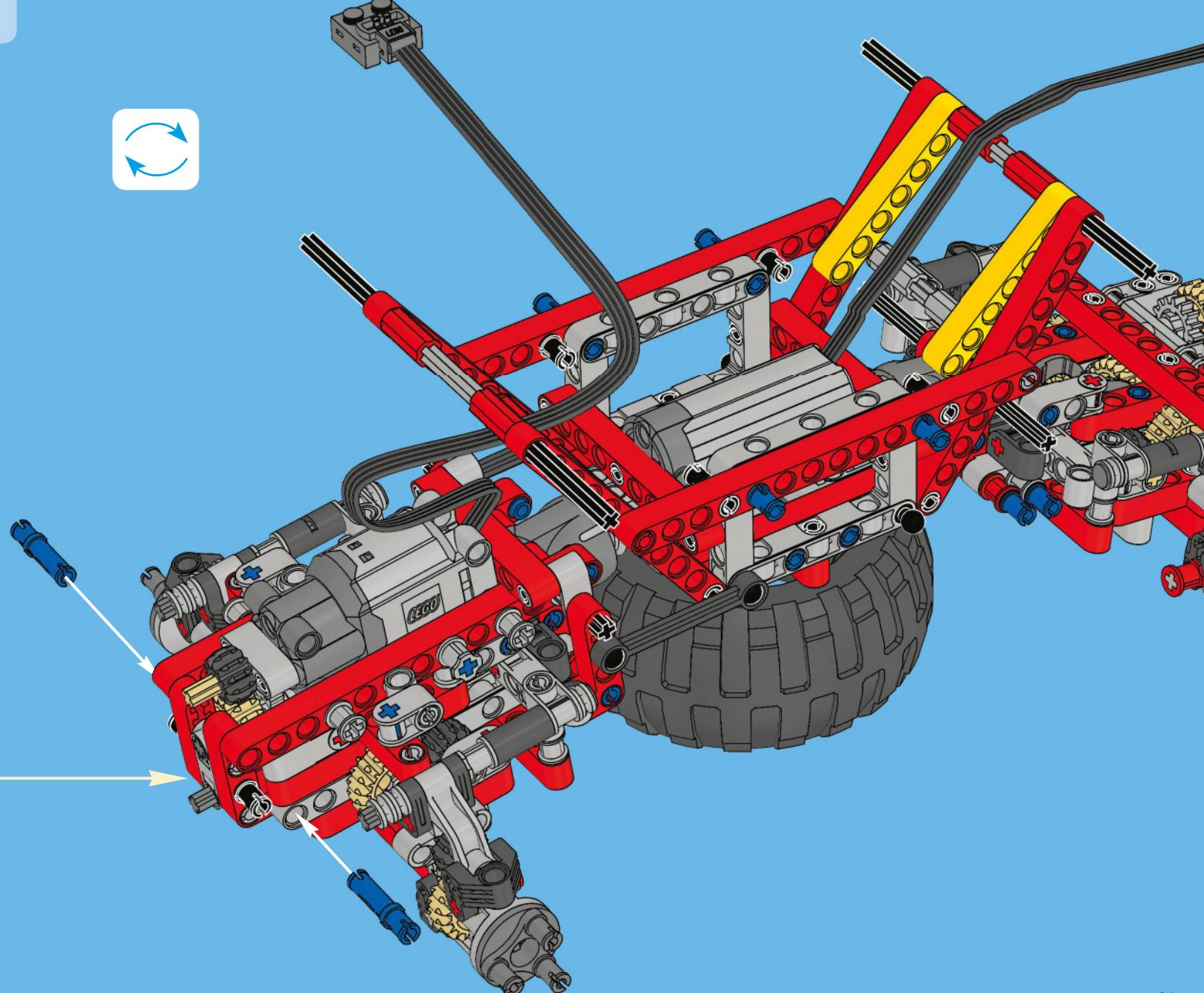
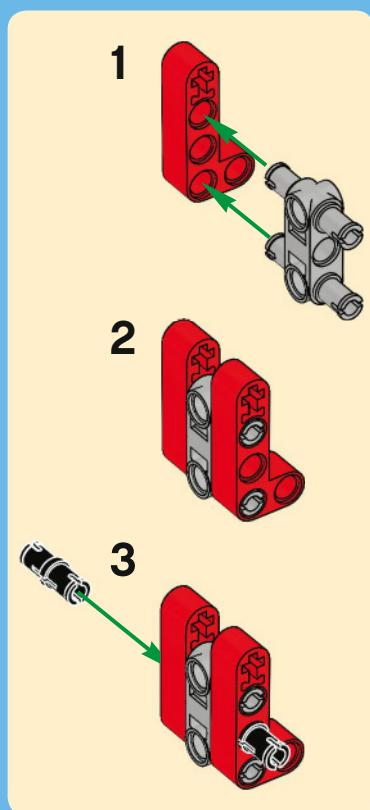


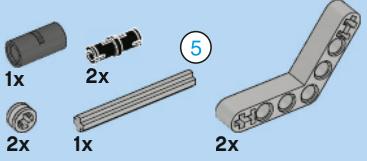
50



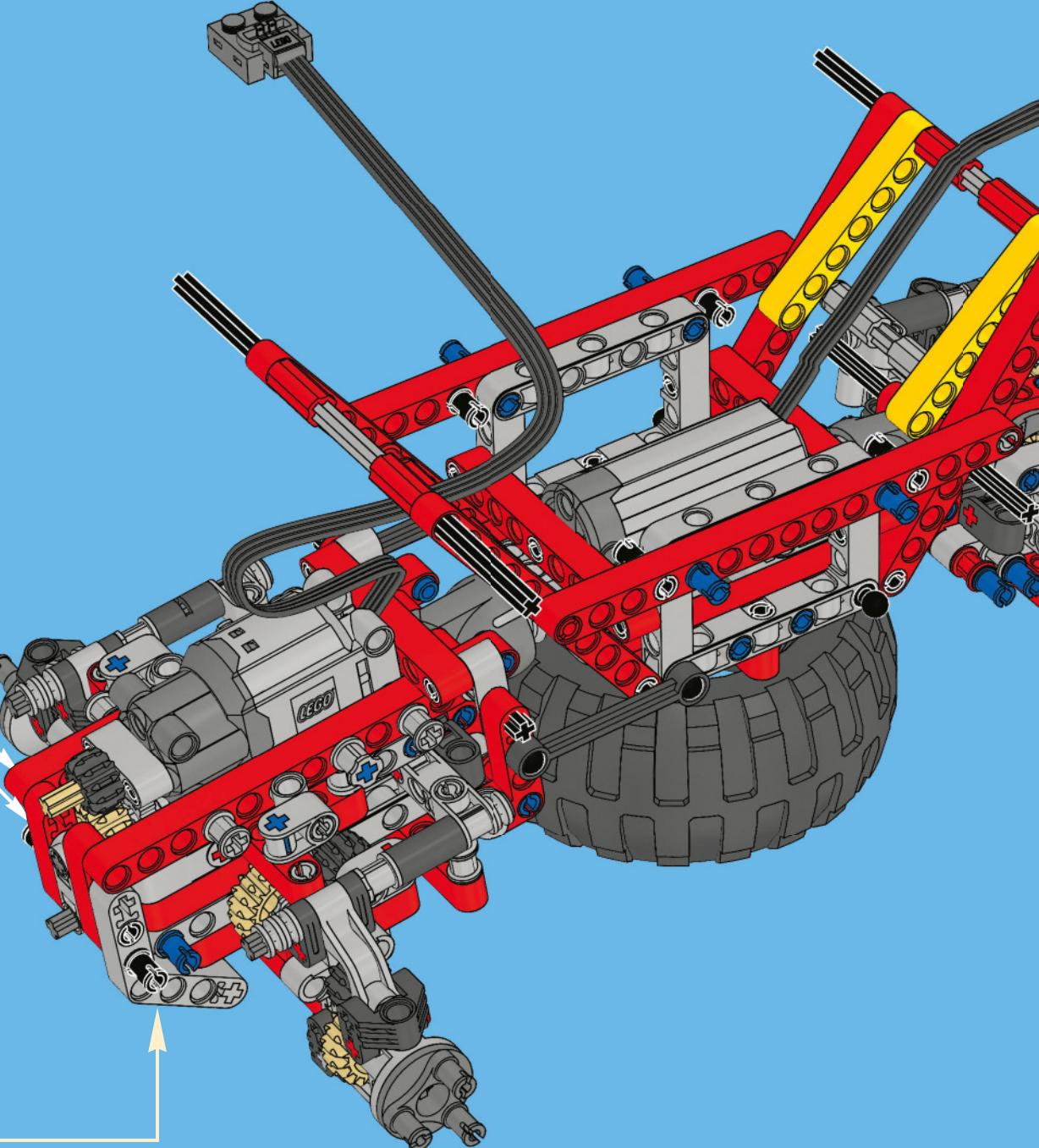
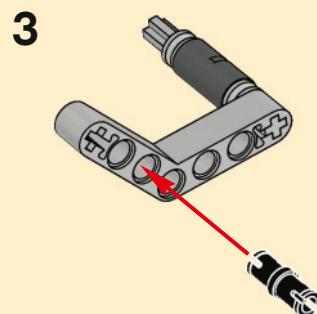
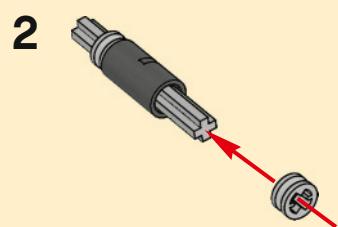
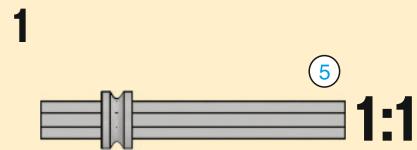
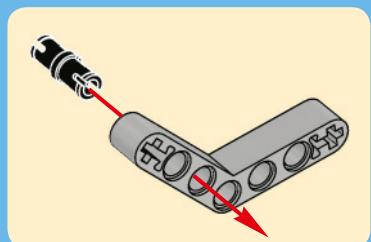


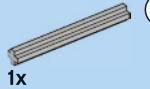
51





52





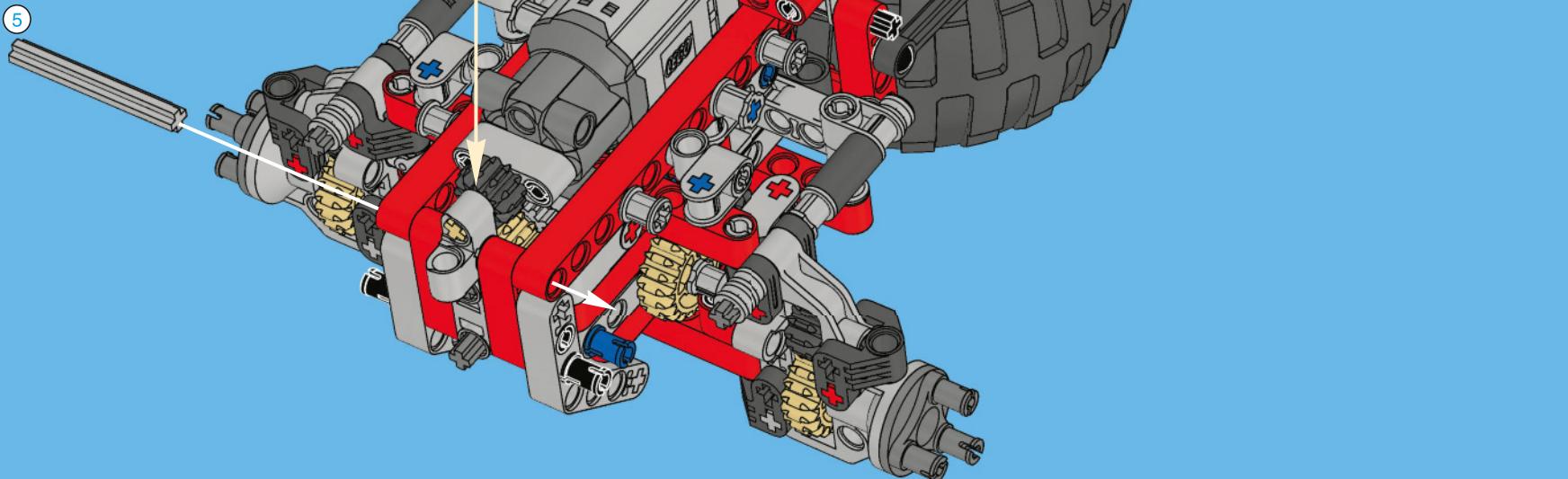
1x

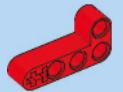


1x

1:1

53





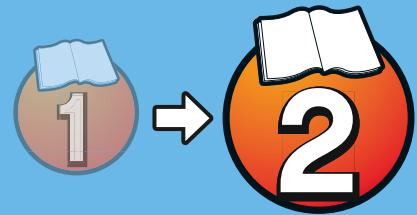
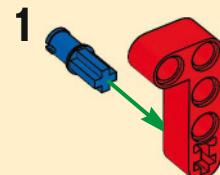
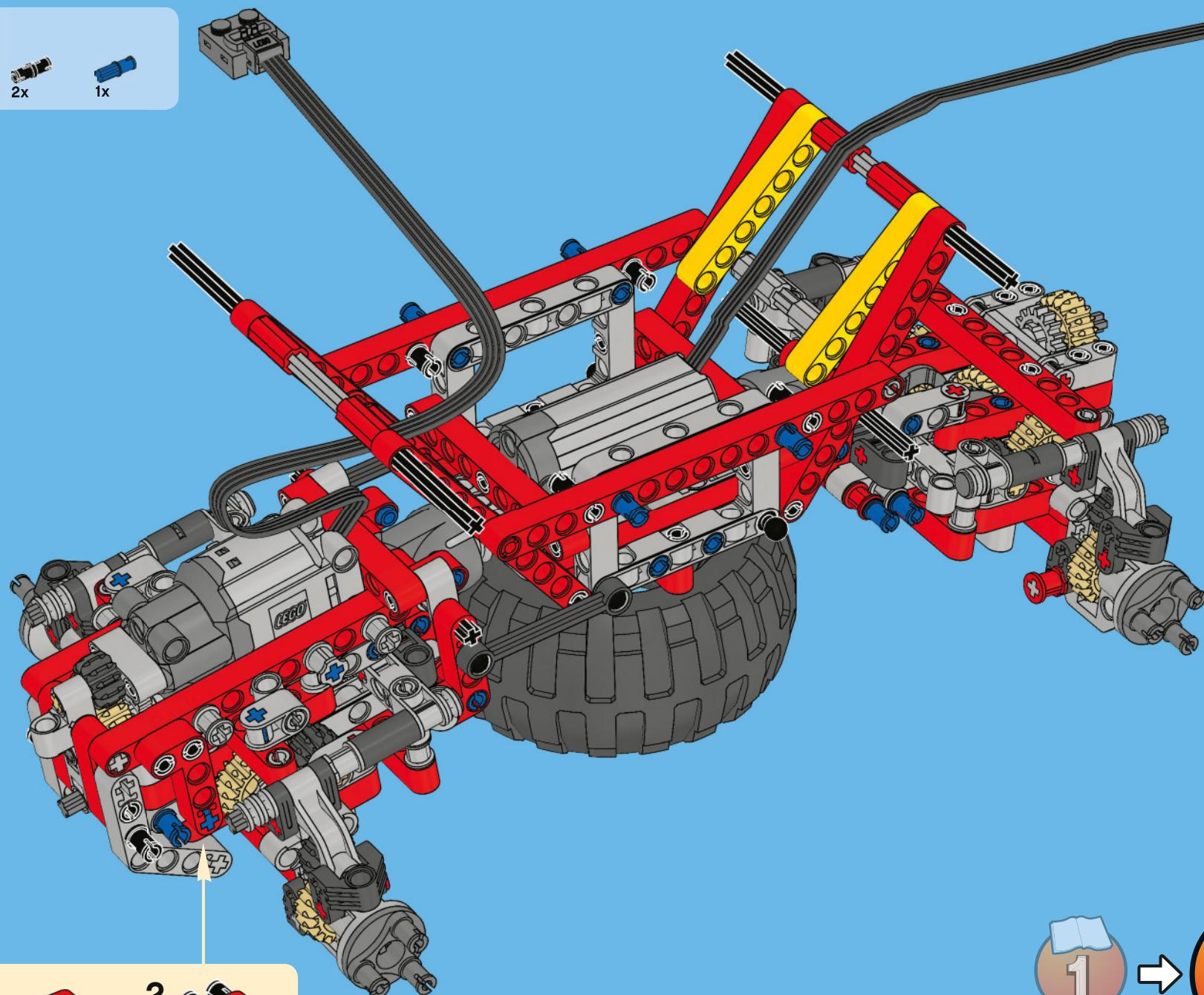
1x

2x

1x



54



LEGO.com

LEGO and the LEGO logo are trademarks of the/sont des marques de commerce de/
son marcas registradas de LEGO Group. ©2013 The LEGO Group.